

QUEBEC
GOLDFIELDS
INTERNATIONAL
DOG DERBY

VAL D'OR

SOUVENIR
PROGRAM

of the

DOG DERBY

held for the

WORLD CHAMPIONSHIP

*in the Northwest Quebec Mining District
called the World's Most Famous Gold Mining District*

From

Val d'Or-Bourlaimaque

to

Rouyn-Noranda

via

O'Brien-Malartic

a 140 Miles Round Trip on

1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th March 1939

AVEC LES COMPLIMENTS DE

La Société d'Entreprises Générales, Ltée

SPECIALITE: TRAVAUX D'UTILITE PUBLIQUE ET DE VOIRIE

ED. PARE
Président Gérant

B. P. 308

TEL. 44

Amos, Qué.

J.-A. PLANTE
Surintendant

B. P. 630

TEL. 1044

Rouyn, Qué.

BOITE POSTALE: 308

TELEPHONE: 44

LA BRIQUE DU NORD LIMITÉE AMOS, QUE.

Producteurs de produits de ciment séchés à la vapeur

Producers of cement products vapor drying process

EDOUARD PARE
Président

F.-X DORVAL
Vice-Président

EDMOND CARRIERE
Secrétaire-Trésorier

J.-ALBERT PLANTE
Gérant

65
Bureau
CE

BOARD OF DIRECTORS BUREAU DE DIRECTION

President

JOS. P. NORRIE,
MANAGER, EAST MALARTIC GOLD MINES

Vice-President

H. L. ROSCOE
GENERAL MANAGER, NORANDA MINES

2nd Vice-President

M. H. DINEEN
ENGINEER, LAMAQUE GOLD MINES

Secretary

EUGENE DROUIN
BARRISTER, VAL D'OR P.Q.

DIRECTORS

C. O. STEE,
MANAGER, SISCOE GOLD MINES

M. H. DINEEN,
ENGINEER, LAMAQUE GOLD MINES

H. E. SPARKS
MANAGER, O'BRIEN GOLD MINES

JIM N. NORRIE,
MANAGER, CANADIAN MALARTIC GOLD MINES
PERRON GOLD MINES

J. A. CARTER,
MAYOR OF NORANDA

J. O. TARDIF,
MAYOR OF ROUYN

J. A. VEZINA,
PRES., J. A. VEZINA LTEE., MONTREAL, P.Q.

DR. JEAN MATTON,
PHYSICIAN, VAL D'OR, P.Q.

H. J. O'CONNELL,
PRES., H. J. O'CONNELL LIMITED, MONTREAL

H. L. ROSCOE,
GENERAL MANAGER, NORANDA MINES

JOS. P. NORRIE,
MANAGER, EAST MALARTIC GOLD MINES

J. P. MILLENBACH,
SUPT., CANADIAN MALARTIC GOLD MINES

P. BEAUCHEMIN,
VICE-PRES., SULLIVAN GOLD MINES

J. C. PERRY,
MAYOR OF BOURLAMAQUE

JOS. MORRISSETTE,
MAYOR OF VAL D'OR

EDMOND CARRIERE,
LUMBERMAN, AMOS, P.Q.

J. A. RAYMOND,
AGENT, C. N. R., ROUYN, P.Q.

J. W. SABOURIN,
PRESIDENT BOARD OF TRADE, CADILLAC

J. S. THIBAUT,
FIRE-CHIEF, ROUYN, QUE.

NOTRE PREFACE

En présentant au public ce volumineux programme-souvenir, nous avons voulu donner une esquisse du travail accompli dans le district minier, au cours des quatre dernières années.

Le peu de temps à notre disposition pour amasser la matière nécessaire, les difficultés que nous avons eues parfois pour obtenir, en temps notre documentation, nous ont peut-être porté à faire des oublis que nous regrettons d'avance. Que le public soit indulgent et qu'il considère plutôt la bonne volonté des collaborateurs à cet album.

Nous remercions tout particulièrement les maisons d'affaires de Québec et d'Ontario, les marchands locaux et régionaux, les compagnies minières de l'Abitibi et du Témiscamingue qui ont bien voulu nous accorder leur bienveillant patronage.

Notre gratitude est également assurée aux municipalités qui nous ont donné leur appui pour la réalisation de ce Dog Derby.

Nos remerciements vont aussi à tous ceux qui ont, directement ou indirectement, contribué au travail que nous présentions aujourd'hui.

Le district minier, il y a vingt ans, était une immense forêt vierge dont la valeur était inconnue; la richesse de son sous-sol était insoupçonnée; aujourd'hui il y a de nombreuses colonies à leur début, plusieurs paroisses de colonisation, de belles paroisses agricoles, des villes florissantes, des mines en production et de nombreux prospects prometteurs. Une population laborieuse d'au delà 75,000 y vit honorablement. Tout ce changement effectué en 20 ans. Tous conviendront que l'argent dépensé par nos gouvernants a été un des meilleurs placements qu'ils ont faits.

PREFACE

In presenting to the public this voluminous souvenir-programme, it has been our wish to give an outline of the work accomplished in this mining district during the past four years.

The lack of time at our disposal, in which to gather the necessary material, the difficulty we have sometimes encountered in obtaining accurate information, must be our excuse for any omissions we may have made and for which we apologize in advance. We ask the indulgence of the public and beg our readers to give the contributors to this album credit for the best of intentions.

We wish especially to thank the business concerns of Quebec and Ontario, all local and district merchants, and the mining companies of Abitibi and Témiscamingue, who have graciously given us their patronage.

Our gratitude is also extended to the municipalities who have given us their support in the organization of the Dog Derby. And finally, our thanks go to all who either directly or indirectly have contributed in any way to the present undertaking.

Twenty years ago this mining district was an immense virgin forest, of which the value was absolutely unknown; the underground riches were not even dreamed of; today, numerous settlements are springing up, colonization centres, agricultural centres, flourishing towns, mines in production and numberless promising prospects. There is a thriving population of over 75,000. All these changes brought about in twenty years! No one will deny that the money spent here by our governments was one of the best investments they ever made.



DOG TEAM, NORANDA
(Supreme Studio, Rouyn)



RESIDENCE OF H. L. ROSCOE
(Supreme Studio, Rouyn)



M. Maurice DUPLESSIS Premier Ministre de la Province

This mining district wishes to express heartiest appreciation to the Provincial Government for the generous co-operation which made possible the organization of this, the first Quebec Goldfields International Dog-Derby in the Northwest Quebec mining district.

Reconnaissance du District Minier au gouvernement provincial pour son concours généreux qui a permis la réalisation de la première course de chiens dans le district minier du nord ouest de la Province de Québec.

CANADA - FLOORING
SHEET ROCK & GYPSUM
PRODUCTS ROCK WOOL
TORONTO ROOFING
BUILDING HARDWARES
STOVES & ELECTRICAL SUP.

SELF'S
HARDWARE

PIONEERS OF VAL D'OR, P. Q.

MOORE PAINTS & VARNISH
FURNITURE & LINOLEUMS
CROCKERY & DISHES
PLATE & CRYSTAL GLASS
SUNWORTHY WALL PAPER
C.C.M. SKATES & CYCLES

Phone I

P. O. Box 778

765, 3rd Avenue

AVEC LES COMPLIMENTS DE

VOYAGEZ TOUJOURS PAR AUTOBUS
Service courtois, rapide et économique

LA CIE D'AUTOBUS ET DE CAMIONNAGE D'ABITIBI

LIMITEE

Président: E.-V. Carrier

1ière Ave, Amos—Tél. 74a

CALL AT OUR STORE AND SEE THE
GENERAL ELECTRIC RADIO

donated by

HOME ELECTRIC

COMPANY REG'D

Distributors of:

Radios, Washing Machines, Domestic and
Commercial Refrigerators

PHONE 190

VAL D'OR

MALARTIC

PROGRAMME

CELEBRATIONS A VAL D'OR - VAL D'OR ACTIVITIES

FEVRIER 28

A 9.00 P.M. réunion des juges de la course de chiens au club Morocco.

A 8.00 P.M., tous les "mushers" devront se réunir à l'Hôtel Val d'Or pour recevoir les instructions de la course.

MARS LE 1er

A 1.00 P.M. les juges partiront du club Morocco pour se rendre à la patinoire Bourlamaque.

Chaque équipe partira avec 3 minutes d'intervalle.

Les coureurs suivront rue Laval à Bourlamaque, 3ième Avenue à Val d'Or, jusqu'au Garage Bisante et Val d'Or Motor Sales, et de là, prendront le chemin de la rivière Thompson.

Le premier rapport des équipes sera donné à la Rivière Thompson, le deuxième à Malartic, le troisième, coin Rivière Héva et le rapport final à la ligne d'arrêt de l'autobus en face du Théâtre Palace, à Cadillac.

Réception et souhaits de bienvenue par M. H. E. Sparks, gérant de la Mine O'Brien, et M. J. W. Sabourin, président de la Chambre de Commerce de Cadillac, au Cadillac Pioneer Club.

Si la reine est élue dans le district de Val d'Or-Bourlamaque, le couronnement de la reine se fera au Chateau Inn Grill à 11.00 P.M., le 28 février.

MARS LE 4, 1939

A 9.00 A.M. Départ de la course de Cadillac. Le premier rapport de la course sera donné au coin, Rivière Héva, le deuxième à Malartic, le troisième à la Rivière Thompson et le final de la course au Parc, en face du Théâtre Palace, à Val d'Or.

A 3.00 P.M. Réception officielle de la Reine et de la Princesse au Val d'Or Hotel Grill.

Les souhaits de bienvenue seront adressés par Son Honneur le Maire Morrisette et le Dr Jean Matton, de Val d'Or.

A 7.00 P.M. Souper en l'honneur de la Reine et de la Princesse à l'Hôtel Continental.

A 10.00 P.M. Visite de la Reine et de la Princesse au Club Morocco.

MARS LE 5, 1939

A 10.30 A.M. La Reine et la Princesse assisteront à la Grand'messe en l'Eglise St-Sauveur les Mines à Val d'Or.

A 12.00 A.M. Dîner en l'honneur de la Reine et la Princesse au Val d'Or Hotel et présentation de la coupe à la Reine, donnée par Hotel Val d'Or Grill.

A 3.00 P.M. Parade à travers Val d'Or et Bourlamaque, passant par les Mines Lamaque, Sigma, Jocola, Sullivan et Siscoe, à l'île Siscoe.

A 7.00 P.M. Banquet en l'honneur du vainqueur de la Course de Chiens au Coulson Hotel à Bourlamaque.

A 11.00 P.M. Distribution des prix et Danse au Chateau Inn Grill.

FEBRUARY 28, 1939

At 9.00 P.M. Meeting of the judges of the Dog Derby at the Morocco Club.

At 8.00 P.M. Meeting of all the Mushers at the Val d'Or Hotel for the last instructions of the race.

If the Queen is elected in the Val d'Or-Bourlamaque district, the crowning of the Queen will be at the Chateau Inn Grill at 11.00 P.M. on February the 28th.

MARCH 1st, 1939

At 1.00 P.M. the judges will leave the Morocco Club for the Bourlamaque Hockey Rink.

Each team will start with a 3 minute interval.

The racers will follow Laval Street at Bourlamaque, 3rd Avenue, in Val d'Or, as far as Bisante Garage and Val d'Or Motor Sales. From there they will take the road to Thompson River.

The first check-up will be given at Thompson River, the second at Malartic, the third at Heva River Corner, and the final at Cadillac, in front of the Palace Theatre.

Reception and welcoming of the teams by Mr. H. E. Sparks, Manager of the O'Brien Gold Mines and Mr. J. W. Sabourin, President of the Cadillac Board of Trade, at the Cadillac Pioneer Club.

MARCH 4th, 1939

At 9.00 A.M. Starting of the race from Cadillac, final at the Park, opposite the Palace Theatre.

second at Malartic, third at Thompson River and The first check-up will be at Heva River Corner,

At 3.00 P.M. Official reception of the Queen and her Princess at the Val d'Or Hotel Grill.

At 7.00 P.M. Banquet in honor of the Queen and her Princess at the Continental Hotel.

At 10.00 P.M. The Queen and her Princess will visit the Morocco Club.

MARCH 5th, 1939

At 10.30 A.M. The Queen and her Princess will attend High Mass at St. Sauveur les Mines Church, in Val d'Or.

At 12.00 A.M. Banquet in honor of the Queen and her Princess at Val d'Or Hotel and presentation of the Queen's cup given by the Val d'Or Hotel Grill.

At 3.00 P.M. Parade through Val d'Or and Bourlamaque and through the following mines: Lamaque, Sigma, Jocola, Sullivan and Siscoe at the Siscoe island.

At 7.00 P.M. Banquet in the honor of the winner of the Dog Derby's race at the Coulson Hotel in Bourlamaque.

At 11.00 P.M. Distribution of prizes and Grand Dance at the Chateau Inn Grill.

QUINCAILLERIE

Val d'Or Hardware Reg'd

EVERYTHING IN HARDWARE

SOLE REPRESENTATIVES: BEATTY WASHING MACHINES — IRONERS
STOVES OF ALL KINDS
AGENTS: PORTLAND CANADA CEMENT

Phone: 75

VAL D'OR, P.Q.

P.O. Box 867

COMPLIMENTS DE

L'HOTEL VAL D'OR

LE GRILL VOUS DONNE:

Deux Représentations: 11h. p.m. and 1h. a.m.; et le dimanche, 3h. p.m.

Danse tous les soirs, de 9h. p.m. à 2h. a.m.

Nous avons à votre disposition 32 chambres, y compris eau chaude et froide

PRIX RAISONNABLES — SERVICE COURTOIS

Phone: 77

VAL D'OR, P. Q.

C.-A. Bibaud, Prop.

COMPLIMENTS DE

CHATEAU INN

L'ENDROIT LE PLUS MODERNE DANS VAL D'OR POUR BIEN S'AMUSER

THE MOST MODERN PLACE IN VAL D'OR TO ENJOY YOURSELF

DANSE TOUS LES SOIRS — DANCE EVERY EVENING

DEUX REPRESENTATIONS CHAQUE NUIT — TWO SHOWS NIGHTLY

Phone: 261

VAL D'OR, P. Q.

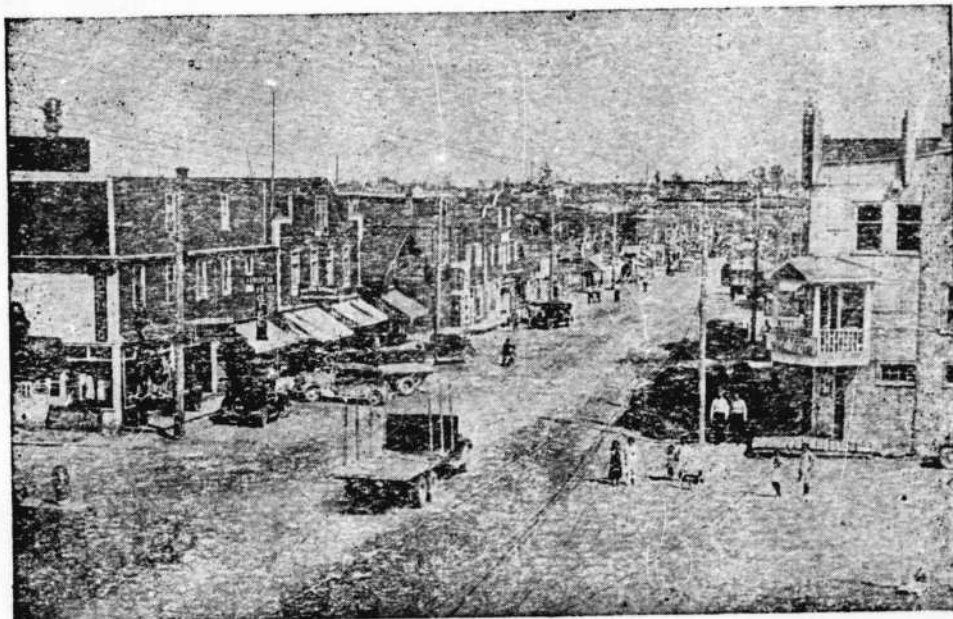
Hardy & Belanger, Prop.

Compliments
de



Val d'Or
Que.

VAL D'OR



(Studio Morasse, Amos)

Vue d'une Partie du Village de VAL D'Or

Surge comme par enchantement, en 1934, au milieu de la forêt et des sentiers de prospecteurs, Val d'Or a progressé avec une rapidité prodigieuse. A la place des baraques primitives des débuts se dressent aujourd'hui des édifices somptueux, modernes et qui ne le cèdent en rien à certaines villes de fondations beaucoup plus anciennes.

Val d'Or est située au centre de la zone minière Bourlamaque-Dubuisson-Bousquet et est entourée de mines en production ou en voie de développement. D'un côté Lamaque et Sigma; de l'autre, Jacola, en passant par Harricana Amalgamated, qui promet de devenir une affaire assez considérable; un peu plus loin, Sullivan, Siscoe, Shawkey, sans compter d'excellents prospects comme Siscoe Extension, Dorval Siscoe, Quebec Manitou, Payore, qui ne sont pas très éloignés.

La population de Val d'Or est d'environ 7,000 âmes, dont 66% est de langue française.

La Charte de la ville a été émise en mai 1937. L'évaluation municipale se chiffre actuellement à \$3,000,000.00. L'on compte pas moins de 1350 propriétaires fonciers.

Le curé fondateur de la paroisse fut M. l'abbé

Sprung up, as if by magic, in 1934, in the midst of the bush and prospector's trails, Val d'Or has progressed with surprising rapidity. In the place of the primitive shacks of the early days, fine modern buildings are now to be seen, which compare favourably with those in old established towns.

Val d'Or is located in the centre of the mining zone Bourlamaque-Dubuisson-Bousquet and is surrounded by mines, which are already producing or in course of development. On one side Lamaque and Sigma; on the other Jacola and Harricana Amalgamated, which gives promise of becoming an important concern; a little further away Sullivan, Siscoe, Shawkey, not forgetting such excellent prospects as Siscoe Extension, Dorval Siscoe, Quebec Manitou, Payore, Fleming which are, none of them, very far away.

The population of Val d'Or is roughly 7,000 souls, of which 66% are French speaking.

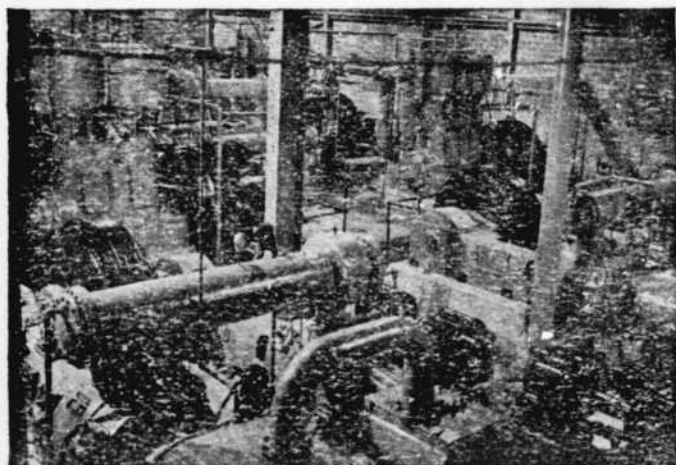
The charter of the town was issued in May, 1937. The municipal assessment is placed at \$3,000,000.00. At least 1350 persons are property owners.

The first R. C. parish priest in the place was

MINES LAMAQUE

Département des compresseurs

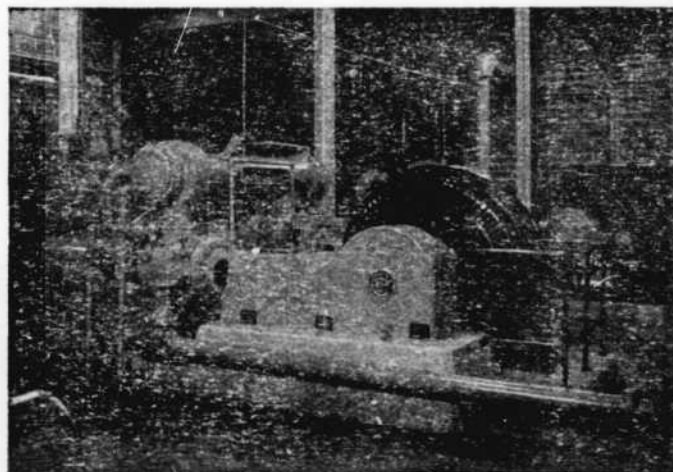
Compressor Department
(Studio Morasse, Amos)



LAMAQUE MINES

Pompes Ingersoll-Rand

Ingersoll-Rand Pumps
(Studio Morasse, Amos)



NOS MEILLEURS VOEUX DE SUCCES AUX EQUIPES DU DOG DERBY

Lafontaine Lumber Inc.

Matériaux de construction
Bois et Charbon
Building Supplies
Wood & Coal

PHONE: 98

VAL D'OR, P. Q.

CONNOR ELECTRIC WASHERS

and

R-C-A VICTOR RADIOS

at

Atchison-Davis Hardware

VAL D'OR and CADILLAC

Phone: 54

VAL D'OR, P. Q.

1065, 3ième Avenue

Val d'Or, P. Q.

Sicard Lumber & Supply Reg'd

MATERIAUX DE CONSTRUCTION — BUILDING SUPPLIES
FERRONNERIE, ETC. — HARDWARE

AGENT POUR LES POELES "BELANGER"—AGENT FOR "BELANGER" STOVES

Phone: 59

B. P. 748

J. A. LAFONTAINE

Représentant de la bière O'Keefe

Souhaite la Bienvenue à tous les visiteurs

VAL D'OR, P. Q.



**TERMINATION OF THE CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
IN VAL D'OR**
(Studio Morasse, Amos)

J.-N. Lévesque. Le curé actuel est M. l'abbé G. Forest. Le soubassement de l'église, qui laisse prévoir l'édification d'un temple de proportions respectables, fut construit en 1936. Val d'Or compte actuellement 680 familles catholiques.

Le conseil municipal de Val d'Or est composé présentement comme suit: M. Joseph Morissette, maire; échevins: MM. J.-O. Germain, Vitalien Villeneuve, Benjamin Self, Lorne K. Smith, Sam Whiston et Jos. Durette.

Le personnel municipal comprend MM. Oscar Bessette, ingénieur; Bernard Archambault, greffier; Jean DeSerres, trésorier; L. Therrien, chef de police; Georges Thibault, chef des pompiers; Paul St-Denis, surintendant des travaux; Gustave Garneau, avocat; le Dr Jean Matton, médecin.

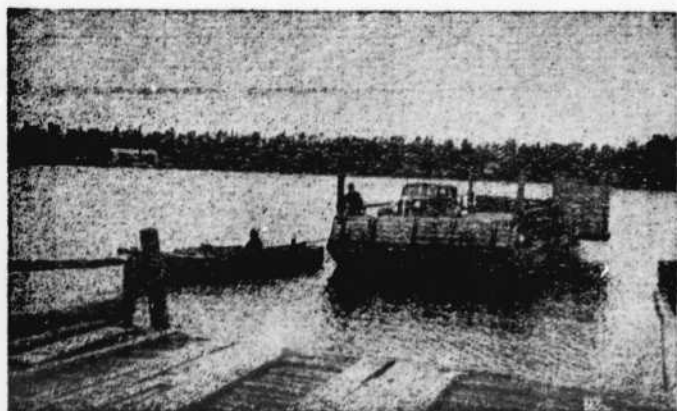
Les finances de la ville sont sous le contrôle de la commission municipale.

Les travaux d'aqueduc et d'égouts sont terminés. Tout laisse prévoir qu'avant longtemps la ville de Val d'Or, qui eut l'avantage de bénéficier dès les débuts d'un service d'électricité parfait, sera pourvue de toutes les commodités publiques nécessaires au bon fonctionnement des rouages administratifs.

En somme, ville grouillante, débordante de vie et d'activité, Val d'Or est appelée à un développement considérable. Dotée d'une population à la fois industrielle, affable et courtoise, cette ville minière par excellence offre aux visiteurs un visage sympathique et accueillant.

Les notables de Val d'Or veulent faire de leur ville la reine de la "vallée de l'or".

**FIRST AUTO FERRY OVER THOMPSON RIVER ON
VAL D'OR-MALARTIC ROAD**
(Studio Morasse, Amos)



**PREMIERE FOREUSE A DIAMANT A LAMAQUE
FIRST DIAMOND DRILL AT LAMAQUE**
(Studio Morasse, Amos)

Rev. J. N. Levesque. The present pastor is Rev. G. Forest. The basement of the church, which gives one some idea of what the finished building will be like, was built in 1936. There are, at the present time some 680 Roman Catholic families in Val d'Or.

The municipal council of Val d'Or is composed of the following: mayor, Joseph Morissette; aldermen, J. O. Germain, Vitalien Villeneuve, Benjamin Self, Lorne K. Smith, Sam Whiston and Jos. Durette.

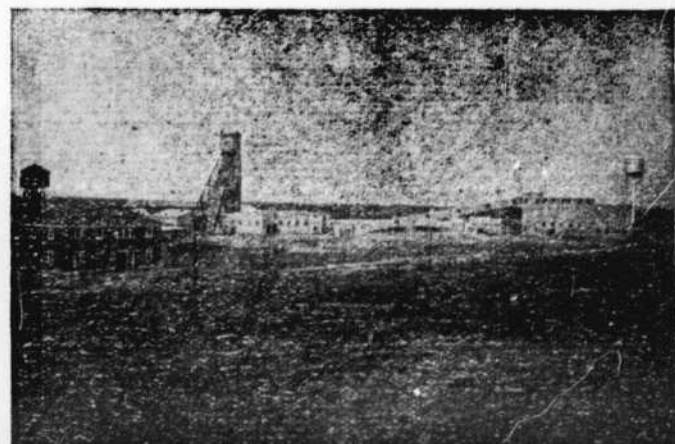
Other civic officials are: Oscar Bessette, town engineer; Bernard Archambault, clerk of the court; Jean DeSerres, treasurer, L. Therrien, chief of police, Georges Thibault, fire chief, Paul St. Denis, superintend of public works; Gustave Garneau, attorney; Dr. Jean Matton, medical man.

The town's finances are controlled by the municipal commission. The installation of water-works and sewerage is now complete. There is every reason to hope that the town of Val d'Or, which, from the very first enjoyed the advantages of electric service, will soon be supplied with all the public utilities necessary to the smooth running of the wheels of administration.

In fine, Val d'Or is a stirring town, overflowing with life and activity, and has great things in store for her. Her inhabitants, industrious, kindly and courteous, extend a sympathetic and hearty welcome to all visitors.

Val d'Or Notables wish nothing else but to make of their city the queen of the "Golden Valley."

Mine SIGMA Mine
(Studio Morasse, Amos)



JULES-M. FORTIER

AVOCAT — ADVOCATE

Phone: 215

Val d'Or, P. Q.

Avec mes meilleurs vœux de succès

JEAN MIQUELON

B. A., LL. L.

Avocat — Barrister — Solicitor

P. O. Box 25

Phone: 26

Val d'Or, P. Q.

JEAN-LOUIS BAILLARGEON

AVOCAT — ADVOCATE

Edifice "R-K-Tect" Building

Phone: 232

Val d'Or, P. Q.

Vœux de succès à l'initiative

PHILIPPE BEAUREGARD

AVOCAT — LAWYER

Phone: 255

Val d'Or, P. Q.

Best Wishes for success

LUCIEN TOURIGNY

B.A., LL., B., K.C.

AVOCAT — LAWYER

Edifice Korman Block

P. O. Box 437

Phone: 124

Val d'Or, P. Q.

COMPLIMENTS DE

GUSTAVE GARNEAU

AVOCAT — ADVOCATE

Phone: 45

Val d'Or, P. Q.

R. G. TASCHEREAU — C. TASCHEREAU

Avocats

BARRISTERS and SOLLICITORS

Edifice R-K-Tect Building

Phone: 53 - Val d'Or, P. Q. - Phone: 159

LEBOEUF & DELAGRAVE

Comptables - Vérificateurs

PAUL LEBOEUF, C.G.A.

Syndic autorisé en faillites

Phone: 251 - Bloc Lalonde, - Val d'Or

Phone: 1070 - Bloc Reilly - Rouyn, P. Q.

BOURLAMAQUE



(Photos below show Sports in North West Mining District)

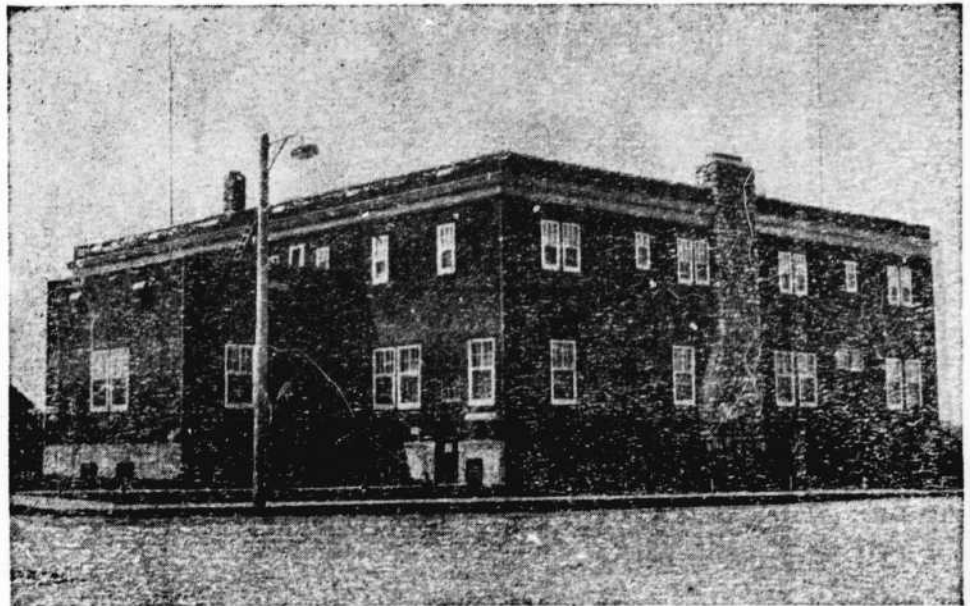
La ville de Bourlamaque fut fondée le 20 avril 1934. Les membres du premier conseil nommés par le lieutenant-gouverneur, furent MM. R.-J. Milroy, A.-R. Moffat et David Hill. Des élections régulières ont été tenues depuis et le conseil d'aujourd'hui comprend les cinq membres suivants: John C. Perry, maire; W.-E. Bennett, R.-J. Milroy, R.-R. Watson et F.-S. Fanjoy.

D'une population de UN en 1932, (le gardien du "prospect Read Authier") la population de Bourlamaque augmenta jusqu'à environ 2,500 âmes.

Construites d'après un plan d'ensemble, les rues de Bourlamaque sont larges, droites et propres. La ville possède un système d'aqueduc et d'égouts parfaits: l'énergie électrique lui est fournie par le pouvoir de la rivière des Quinze, dont le réseau s'étend à Bourlamaque et au district environnant. En plus de ses nombreuses résidences, la ville est dotée d'un théâtre et d'un hôtel qui figurent parmi les plus beaux du nord ouest. Les écoles, tant catholiques que protestantes, sont des plus modernes et des mieux aménagées. Bourlamaque possède de magnifiques magasins couvrant toutes les lignes du commerce.

La Lamaque Mining Company, située dans les limites de la ville, produit de l'or au rythme de quatre millions deux cent cinquante mille dollars par année, et emploie régulièrement 800 ouvriers.

Ville aménagée avec ordre et symétrie, Bourlamaque offre aux visiteurs un coup d'oeil agréable et attirant.



COULSON HOTEL BOURLAMAQUE

The town of Bourlamaque was established on April 20, 1934. The members of the first municipal corporation, appointed by the lieutenant governor, were: R. J. Milroy, A. R. Moffat and David Hill. Regular municipal elections have been held ever since and the present town council consists of the following members: mayor, John C. Perry, aldermen, W. E. Bennett, R. J. Milroy, R. R. Watson and F. S. Fanjoy.

From a population of ONE in 1932 (the caretaker of the Read Authier property), the population of Bourlamaque has now increased to almost 2,500.

Laid out according to a definite plan, the streets of Bourlamaque are wide, straight and well kept. The town has a splendid waterworks and sewerage system; the town of Bourlamaque and the surrounding district are supplied with electric power from the Quinze River. Besides the many attractive residences, the town can boast of a theatre and a hotel, second to none in the north west. Schools, both Roman Catholic and Protestant, are of the most modern type and well staffed. In Bourlamaque may be found up to date stores supplying all lines of goods.

The Lamaque Mining Company, situated within the town limits, produces gold to the tune of four million, two hundred and fifty thousand dollars a year, and employs 800 men regularly.

Bourlamaque, with its well ordered and symmetrical aspect presents a pleasant picture to visitors.



MARCOUX

Accessoires d'autos—Used auto parts

Edifice GERVAIS Building
Avenue Centrale

Tél. 240 Val d'Or, P. Q. C.P. 767

Tél. 168

937, 3e Avenue

ABITIBI ELECTRIC LIMITED

General Electrical Contractors
Commercial — Frigidaire
Sales and Service

VAL D'OR — MALARTIC

836, 4e Avenue

Val d'Or, P. Q.

PAUL LAFRAMBOISE GENERAL CONTRACTOR & TRANSPORT

We are sponsoring Bacon's Dog Team

Phone: 44 P. O. Box: 103

Salles d'échantillons — Chambres avec bain

Hotel Continental Val d'Or Hotel Continental Amos

Tout le confort moderne et la meilleure cuisine
bourgeoise à des prix abordables

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

Tél: Amos, 120; Val d'Or, 82

K. JOSEPH CO. LTD

CHAIN OF SERVICE

VAL D'OR, MALARTIC
KEWAGAMA, ROUYN

Buy with confidence

ALBERT S. MACDUFF

B.A., A.R.I.B.A.
ARCHITECTE

Edifice du Bureau de Poste
Casier Postal 114

Phone: 26

Val d'Or, P. Q.

ASSURANCES GENERALES
GENERAL ASSURANCE

A. BRUNELLE

QUEBEC ASSURANCE AGENCIES REG'D

881, 3ème Avenue Val d'Or, P. Q.

Succ: Malartic, Caddillac, Senneterre

COMPLIMENTS DE

ROCKOLA SPECIALTY

COIN OPERATED MACHINES
AUTOMATIC GRAMOPHONES,
ALL KIND OF NUTS

Phone 236

Jack Wotters

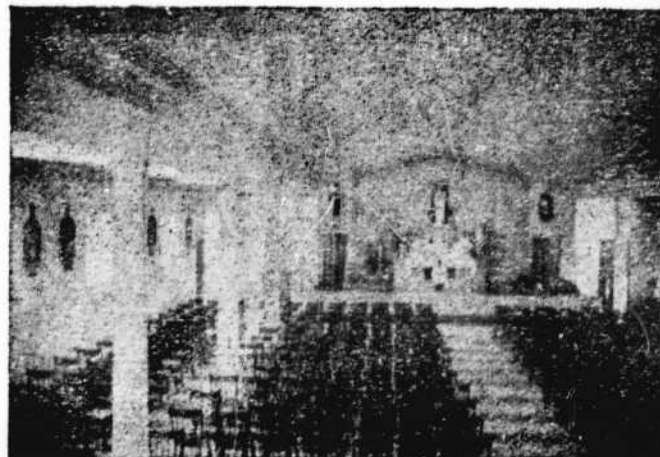
VAL D'OR, QUE.



Church

SULLIVAN

Eglise



Intérieur de l'église catholique Interior of Catholic Church

SULLIVAN

St-Bernard de Sullivan fut fondé le 6 novembre 1936. Son Excellence Mgr Louis Rhéaume, O.M.I., y nommait alors l'abbé H. Quenneville, procureur du diocèse, curé fondateur de cette paroisse. Il doit également desservir tous les camps miniers du canton Dubuison soit les mines Siscoe, Shawkey, Gale, Dorval-Siscoe, Kiena-Wisik, Siscoe-Extension et Jacola.

Population: 786 âmes. 124 familles catholiques, et 21 familles protestantes.

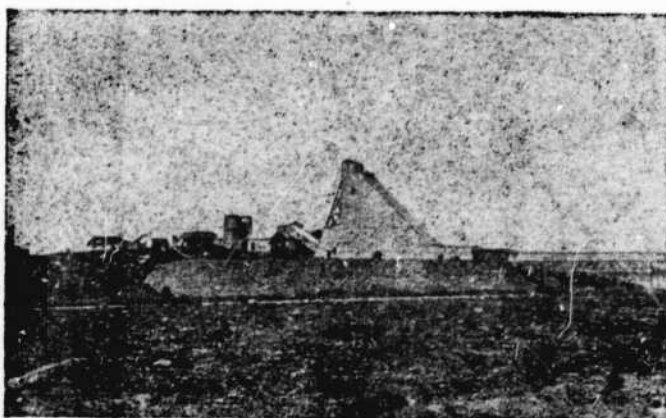
La mine d'Or Sullivan gagne-pain de cette population est à doubler sa capacité de rendement; ce qui fera grandir la main d'oeuvre et par conséquent la population.

SULLIVAN

The parish of St. Bernard of Sullivan was founded on November 6, 1936. The Right Rev. Louis Rheume, O.M.I., Bishop of Haileybury, named Rev. H. Quenneville, then diocesan procurator, as first rector of the parish. The following mining camps in Dubuison township also come under his jurisdiction: Siscoe, Shawkey, Gale, Dorval-Siscoe, Kiena-Wisik, Siscoe-Extension and Jacola.

The population is 786. 124 Roman Catholic families and 21 Protestant families.

Sullivan Consolidated Gold Mines Limited is the "meal ticket" for this community, and is increasing its production, which will mean increased population, employment and consequently incr



SULLIVAN GOLD MINE, SULLIVAN



Aéroport de SULLIVAN Busy Air Base

COMPLIMENTS DE

BISANTE MOTOR SALES & SERVICE

BISANTE SERVICE STATION

Phone: 93

Val d'Or, P. Q.

OLIVIER STATION DE SERVICE
SERVICE COURTOIS

Arguin Automobile Enr'g

REPARATIONS GENERALES

Vendeur des produits
IMPERIAL

Rue Principale

Val d'Or, P. Q.

Perley-McKay

RIGGERS - CONTRACTORS

BUILDERS - FREIGHTERS

Contractors' Equipment for Rental

Agents for

MUIRHEAD FORWARDING CO.

P. O. Box 368 - Phone: 226 - Val d'Or

Paquin Construction Co. Ltd

MINING, ROAD BUILDING,
CONCRETE and EXCAVATION
BUILDING CONSTRUCTION

Philippe Paquin

Val d'Or, P. Q.

Tél. 26

Val d'Or, P. Q.

NOTARY

J.-ALBERT DESJARDINS

NOTAIRE PUBLIC

Edifice du Bureau de Poste
Post Office Building

J.-O. GERMAIN

Maître de Poste

IMMEUBLES—REAL ESTATE

Phone: 99

Val d'Or, P. Q.

FOSTER SERVICE STATION

PHONE: 90

RETAILING SHELL PRODUCTS

P. M. Fleming Ltd.

PHONE: 290

DISTRIBUTOR SHELL PRODUCTS

Val d'Or, P. Q.

GAGNE SERVICE STATION

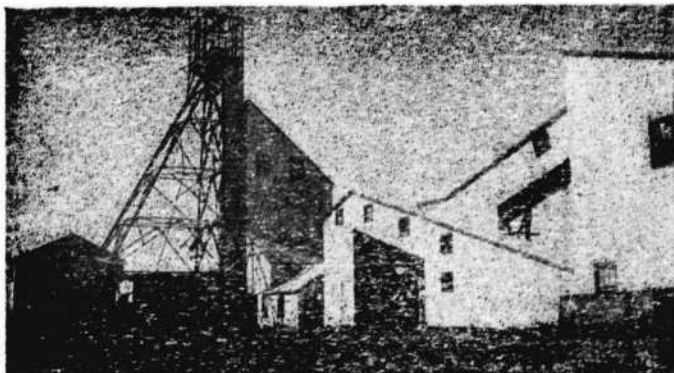
& AUTOMOBILE REPAIRS

Distributeur des Produits
BRITISH AMERICAN OIL

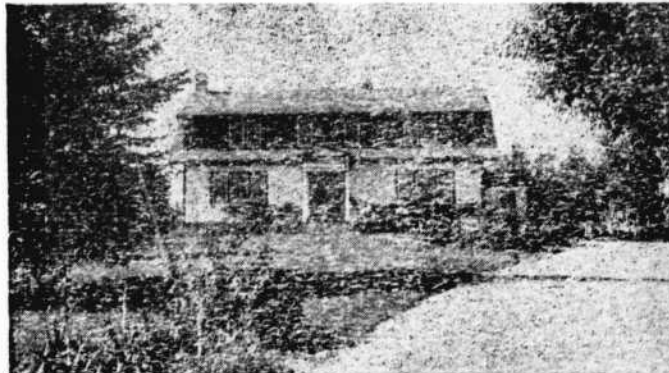
Main St., cor. Lamaque Blvd

Phone: 248

Val d'Or, P. Q.



SISCOE GOLD MINES



Residence of Mr. C. O. Stee, manager of Siscoe Gold Mines

SISCOE

L'île Siscoe, sur laquelle est la Mine Siscoe, est située à 7 milles de Val d'Or, avec une population de près de 1,000 âmes résidentes. L'île Siscoe jouit d'une atmosphère très invitant par ses améliorations qui ont été faites par la Compagnie pour accommoder les résidents de cette île. Les travaux publics qui ont été exécutés sont des plus modernes. Tel que rues de première classe, édifices modernes tel que, Restaurants, Jeux de quilles, Billards, Salles de récréation, Clubs, Banque, Bureau de poste, Ecoles et Maisons pour les employés, etc.

Le gérant de la Mine Siscoe, M. C. O. Stee, jouit d'une très grande popularité parmi les citoyens de l'île, car il s'efforce de rendre la vie des plus agréable aux employés et résidents, en favorisant et en encourageant les différents sports qui se pratiquent, tel que golf, balle-au-camp, balle molle, tennis, badminton, natation, croquet.

SISCOE

Siscoe Island, on which is located Siscoe Gold Mines Limited, is situated about seven miles from Val d'Or and has a resident population of about one thousand. Everything has been done by the company to make this a pleasant place to live and modernity is everywhere apparent. Neither is there any lack of such conveniences as restaurants, soda fountains, bowling alleys, pool rooms, recreation clubs, banks, post office, schools, etc. C. O. Stee, mine manager, is largely responsible for the very congenial atmosphere which exists in this island community. Sports of many kinds are indulged in, as golf, base ball, soft ball, tennis, hockey, badminton, etc.



Siscoe Causeway over Lake Dubuison. Siscoe Island in the distance. The Causeway is $1\frac{1}{4}$ miles long.



Siscoe Milling Plant, showing mill feed, bucket on the aerial tramway. Length of tramway 800 feet.

COMPLIMENTS DE LA

LAITERIE PARFONDEVAL

PRODUITS PASTEURISES
PASTEURIZED PRODUCTS

Phone: 116 Bourlamaque, P. Q.

YOU NE'DA

BREAD COMPANY
SUPREME QUALITY

Main Street Val d'Or, P. Q.

REFRESH YOURSELF

at

CONRAD'S TAVERN

BEER & PORTER

Main Street Val d'Or, P. Q.

COMPLIMENTS DE

L'HOTEL LEFEBVRE

EAU CHAUDE & FROIDE
CUISINE FRANÇAISE
BIERE & VINS

PHONE: 260

Rue Laval Val d'Or, P. Q.

COMPLIMENTS DE

MAURICE BEAUDRY

DENTISTE — DENTIST
RAYON X RAYS

Phone: 284 Val d'Or, P. Q.

Mes meilleurs voeux

JOSEPH JOUBERT

agent

CIE LEGARE LTEE

Casier Postal: 188

Phone: 198 Val d'Or, P. Q.

VACHON LUMBER REG'D

BUILDING MATERIALS

Phone: 150 Val d'Or, P. Q.

Boucher CANADIEN Butcher

JULES DUBREUIL, Propriétaire

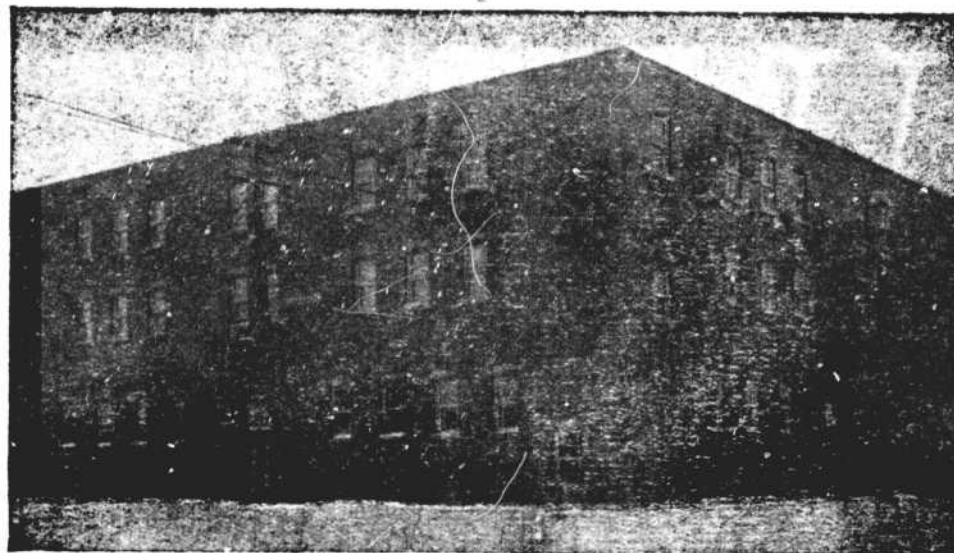
EPICIER LICENCIE

PHONE: 174

904, 3ième Avenue Val d'Or, P. Q.



BUSINESS SECTION, BOURLAMAQUE
Rue commerciale



ROUANDA HOTEL

The most Modern Hotel in the Northwest. Burned on feb. 8/39
Rouanda Hotel was evaluated at \$125,000

(Supreme Studio, Rouyn)

BULOVA WATCH DISTRIBUTOR
BRIDAL WREATH

CUPS and TROPHIES for the
DOG DERBY
are on display at

PRINCESS JEWELLERS

The Art Emporium of Val d'Or
827 Main Street Val d'Or, P. Q.

Take pictures of the Dog Derby!
Buy the newest films with the fastest
speeds at

BLOOM STUDIOS REG'D

Phone: 107 R-3 Val d'Or P. Q.

Expert Photo Finishing

COMPLIMENTS OF

THE PEOPLES' PHARMACY

In Business for your Health

PHONE: 246

Main Street Val d'Or, P. Q.

NATIONAL PHARMACY

DISPENSING CHEMIST
DRUG SUNDRIES

The Finest Lunch - Counter in Town
Meals at all Hours

Main Street Val d'Or, P. Q.

887 rue Principale - Tél. 125 - Val d'Or

PAUL DIONNE
EPICERIES DE CHOIX
BIERE ET PORTER

TEL. 125

Rue Principale Malartic, P. Q.

COMPLIMENTS DE

GERMAIN HOUDE
EPICIER — BOUCHER

Phone: 227

Val d'Or, P. Q.

YAMCHUCK BOWLING & BILLIARDS

The meeting place in Val d'Or. Come
in and enjoy yourself

849 Main Street Val d'Or, P. Q.

THEATRE PRINCESS

MARDI, MERCREDI, JEUDI, FEV. 28, MARS, 1 - 2
PROGRAMME DOUBLE
DANIELLE DARRIEUX — HENRY GARAT

dans

"Un Mauvais Garçon"

et

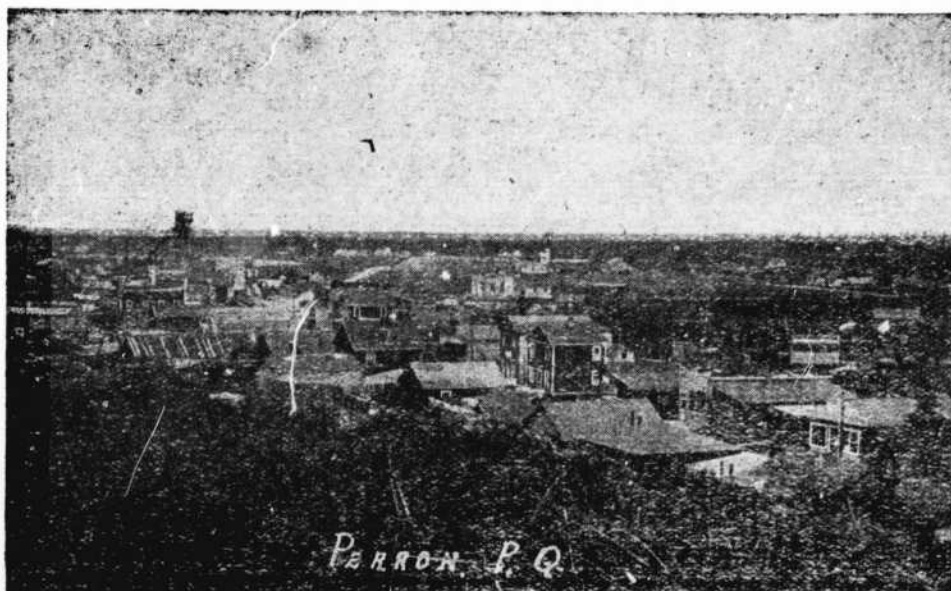
"A nous deux Madame la Vie"

VILLAGE DE PERRON



PERRON GOLD MINE

(Studio Morasse, Amos)



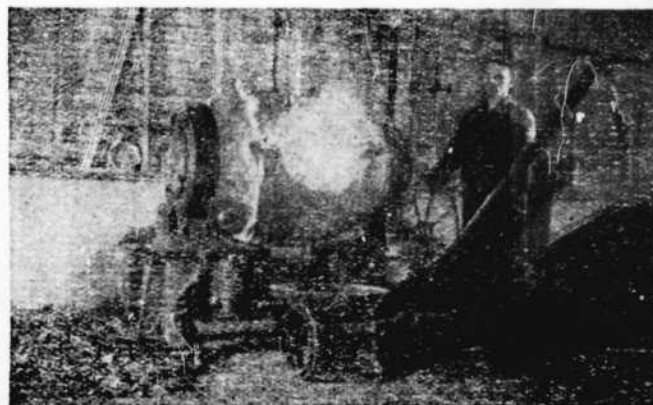
PERRON

Perron-ville deviendra bientôt une réalité. Il n'est nécessaire d'être prophète pour s'en convaincre. En moins d'un an on a vu sortir du sol un théâtre spacieux, l'arrivée de la Banque Nationale, deux pharmacies, deux hôtelleries qui font honneur à la localité, un magasin à rayons, des salles à manger et combien d'autres commerces plus humbles mais tout autant progressifs. La position stratégique de Perron entre la mine de ce nom et celle de Cournor, le peu d'éloignement de Val d'Or—17 milles— et de Senneterre—28 milles—fait que le commerce et l'industrie sont sûrs d'y trouver longue existence et prospérité. L'église de Perron est modeste, bientôt les foules qui la fréquentent en imposeront une plus grande, plus vaste. Perron a tout: richesse de sol et de sous-sol, il ne s'agit que de bénéficier de ces dons. Les hommes d'affaires, actifs, ambitieux, n'ont qu'à le vouloir et Perron n'aura rien à envier de ses voisins dans le miracle du nord-ouest du Québec.

It is not necessary to be a prophet to foresee that Perron will shortly also be a town. In less than a year a fine theatre, a branch of the Canadian National Bank, two drug stores, two up-to-date hotels, a departmental store, restaurants and many other business places have literally sprung out of the earth. The strategic position of Perron, between the mine of that name and the Cournor Mine—the short distance which separates it from Val d'Or—(17 miles)—and from Senneterre—(28 miles)—are a guarantee that commerce and industry will flourish there for long years to come. The church in Perron is still a very humble structure, but before long, the large crowds which attend will necessitate the erection of a more pretentious edifice. Perron has everything—riches above and below ground—there remains but to reap the benefit of her many gifts. If energetic, capable business men will only take the matter in hand, Perron will have no need to be envious of her neighbours in the Quebec Goldfields.



Underground Men all dressed up for a shift



The gold refining furnace

T. A. LALONDE

FERRONNERIES EN GROS ET DETAIL
WHOLESALE AND RETAIL HARDWARE
AMOS, QUE.

Phone 60

Val d'Or

P.O. Box 525

CHARLEBOIS & LALONDE REG'D.

WE INSURE ANYTHING AGAINST EVERYTHING
PROTECTION CONTRE TOUT RISQUE,
EN TOUT TEMPS, PARTOUT

Lalonde Block, Val d'Or - Post Office Block, Bourlamaque

SPLENDID SWEETS RESTAURANT

SPENDID MEALS - SPLENDID SERVICE
SPLENDIDLY YOURS

Val d'Or, Phone 327

J. H. Svoronos, prop.

PARENT, GOYER & CIE

IMPORTATEURS DE FRUITS ET LEGUMES EN GROS
WHOLESALE FRUIT AND VEGETABLE IMPORTERS

Bureau Chef: 73 à 78 Marché Bonsecours Market

MONTREAL

Succursales: Amos, Qué. - Val d'Or, Qué., - Termial, Montréal

We can't win DOG RACES

but

We do give you a run for your money when you use our
CASTALLOY GRINDING BALLS and CASTALLOY LINERS

CANADA IRON FOUNDRIES LIMITED

760 Victoria Square

Montreal, Que.



MRS. R. CLARK, of Lake Placide, N. Y.

This picture was taken at Laconia's races in 1936 Cette photo fut prise en 1936...

This picture was taken at Laconia's races in 1936
Cette photo fut prise en 1936 aux courses de Laconia

La Mine Cournor est située à 15 milles de Val d'Or et à deux milles de Perron.

Cette Mine travaille avec profit depuis près d'un an et emploie déjà près de 145 hommes. Près de 300 familles demeurent aux alentours et au petit village de Pascalis, qui se trouve à un mille de la Mine. La population en majorité canadienne-française met tous ses espoirs en l'avenir de cette localité.

COURNOR

The Cournor Mining Company Limited is situated about 15 miles from Val d'Or and two miles from Perron. It is already working at a profit and employs 140 men. The future prospects are very good, for this property which is but three years old. About 300 families live in the neighbourhood.



PAUL GRIECO

Employed at Siscoe as mill engineer, formerly employed in the mill at Canadian Malartic, and previous to that at Tashota, in N. W. Ontario. His serious hobby is photography. The above picture was snapped on what is now the most progressive town in Quebec: Malartic.



Government man and his dog team visiting "back in the bush" mining prospects in Malartic.

COMPLIMENTS DE

J. C. BOURQUE

MARCHAND DE BEUBLES - FURNITURE DEALER
CONNOR WASHERS and FINDLAY STOVES
LAVEUSES CONNOR et POELES FINDLAY
STROMBERG CARLSON RADIOS

Phone 92

Malartic, P. Q.

J. E. Berard

THE ROBERT SIMPSON EASTERN LIMITED

Exclusive Dealers

Vendeurs exclusifs

FRIGIDAIRE - RADIO SERANADER
WASHER MERRY MAID

ASSORTIMENT COMPLET DE MEUBLES
COMPLETE STOCK OF HOUSE FURNISHINGS

Val d'Or
Phone 292
P.O. Box 168

Malartic
Phone 187
P.O. Box 142

ABITIBI INSURANCE AGENCIES REG'D

ASSURANCES GENERALES

REPRESENTANT DES MACCABEES

GODBOUT & CLOUTIER

D. Godbout

C. E. Cloutier

Tél. 178

Val d'Or

C. P. 868

Photos of N. W. Quebec Mining District - Photos du District minier du N.-O. Québécois



Office on Siscoe Island

Bureaux sur l'île Siscoe



Siscoe Lake from Sullivan

Lac Siscoe vu de Sullivan



Cookery and Grocery stock on Siscoe Island
Cuisine et stock d'épicerie sur l'île Siscoe



Spotlessly clean cookery staff, typical of
Quebec Mining Camps



MINE JACOLA MINES
(Studio Morasse, Amos)



Putting on No. 9 green. Siscoe Gold course at Siscoe Island

MAKE THE
Chateau Malartic Hotel

YOUR HOME

WHILE IN MALARTIC

Modern - Fireproof - Soundproof

MAY THE BEST TEAM WIN

Malartic Theatre

WHERE

THERE'S ALWAYS A GOOD PROGRAM

TWO SHOWS NIGHTLY: 7.30 and 9.30



Showing

"OUT WEST WITH THE HARDYS"

starring

Mickey Rooney - Lewis Stone

PROGRAMME



MARS LE 3, 1939

A 5.00 P.M., Réception et souhaits de bienvenue à la Reine et à la Princesse par M. Jos. R. Norrie, président de la Canadian Malartic Mines, au Club Canadian Malartic à Malartic. A 7.00 P.M., Banquet en l'honneur de la Reine et de la Princesse au Chateau Malartic Hotel. Tout le monde sont bienvenus. A 11.00 P.M., Grande Danse en l'honneur de la Reine et de la Princesse au Chateau Malartic Hotel, qui sera la clôture de la troisième journée de la course.

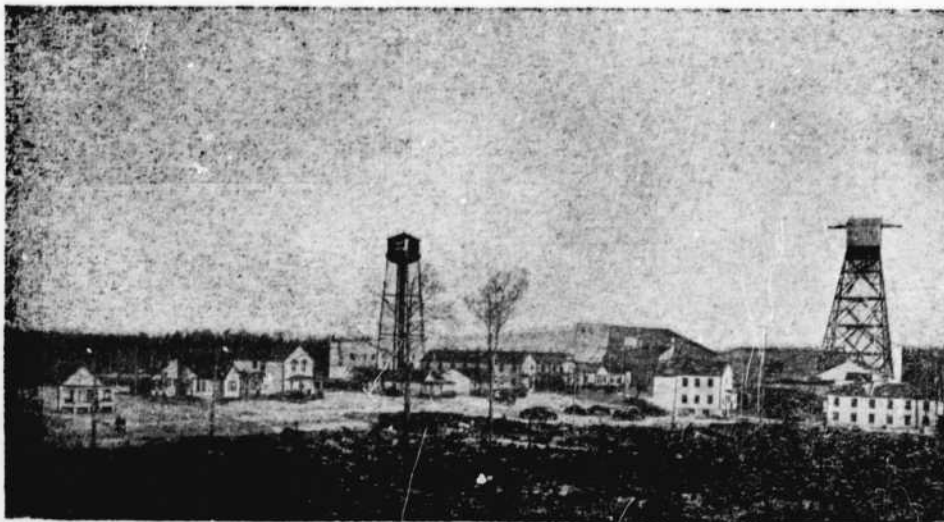
MARCH 3rd, 1939

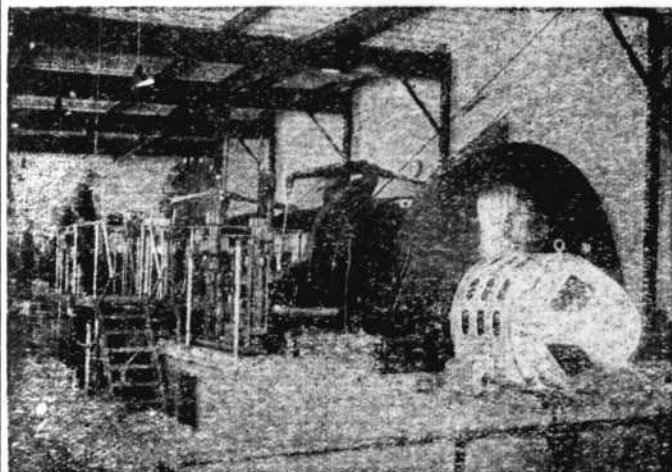
At 5.00 P.M. Mr. Jos. R. Norrie, President of the Canadian Malartic Mines, will welcome the Queen and her Princess at the Canadian Malartic Club, in Malartic.

At 7.00 P.M., Grand Banquet in honor of the Queen and her Princess at the Chateau Malartic Hotel. Everybody are welcome.

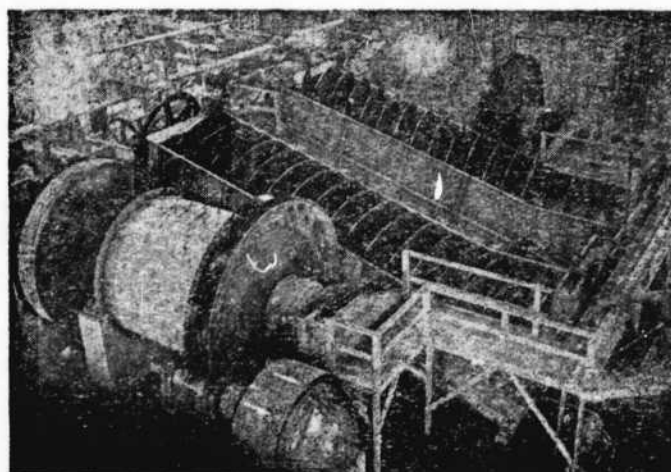
At 11.00 P.M., Dance in the Honor of the Queen and her Princess at the Chateau Malartic Hotel. which will be the ending of the third day's race.

La Mine EAST MALARTIC Mine





Nordburg Elevator at East Malartic Gold Mines
(Studio Morasse, Amos)



Allis-Chalmers grinding unit at the East Malartic Gold Mines
Broyeurs Allis-Chalmers
(Studio Morasse, Amos)

MALARTIC

Centre minier aurifère d'une très grande richesse. Les mines East, Sladen et Canadian Malartic sont les trois plus grosses mines qui feront de ce coin québécois un centre minier incomparable.

Cette ville naissante n'a pas encore une décade et la population se chiffre à 2140 âmes. L'activité y règne sur un haut pied. Des édifices importants surgissent ici et là, des magasins nombreux y font affaires. La population en majorité canadienne-française, met tous ses espoirs en l'avenir de cette localité.

C'est monsieur l'abbé J.-A. Renaud, curé actuel résident, qui s'occupe de l'administration spirituelle de cette paroisse fondée depuis à peine trois ans.

Malartic n'est pas encore incorporée en municipalité mais le sera bientôt.

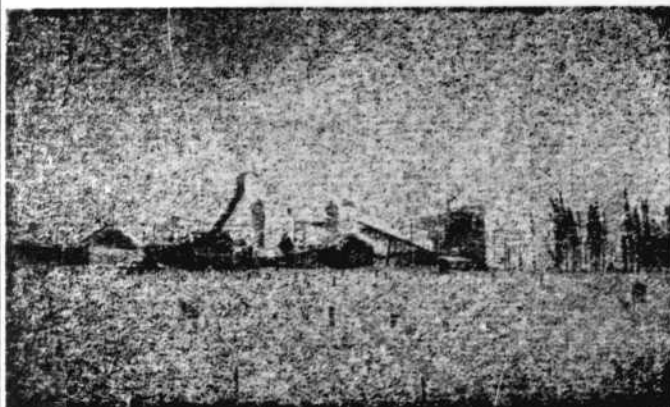
MALARTIC

This town in the making is still in its infancy. It has a population of 2140 souls. Activity is at fever heat. Important buildings are springing up on all sides—to name only a few—The Malartic Theatre, The Canadian Bank of Commerce, Authier's Hotel, and there are numerous well stocked stores carrying on business here.

The streets have been laid out by the Provincial Government. Waterworks and sewerage have already been laid. The value of property is soaring. Lots, which last spring sold for \$800 are now worth from \$2,000 to \$3,000.

A Roman Catholic Church and a school to accommodate 400 pupils are contemplated in the very near future. Rev. Father J.-A. Renaud, the present resident parish priest, is in charge of the spiritual welfare of this parish, which is but three years old.

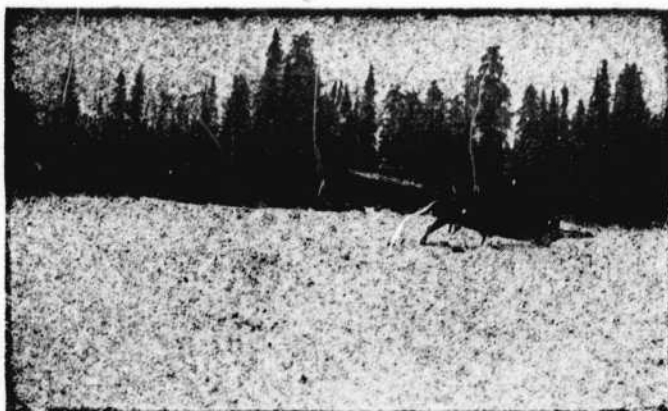
It is a gold mining centre of exceptional richness. The Malartic Mines: East, Sladen and Canadian, are the three largest mines of the locality, a locality which will eventually be an outstandingly rich one. The population, which is in great majority, French Canadian, has pinned its faith to the future of the place.



SLADEN MALARTIC GOLD MINES



90% of the full mill crew for a 700-ton straight cylinder gold mill, at Canadian Malartic Gold Mines



Plane landing on Sladen Malartic property
Avion atterrissant à Sladen Malartic

SLADEN MALARTIC

Avec un moulin d'un tonnage de 700 tonnes, cette propriété minière est située entre la East Malartic et la Canadian Malartic sur le chemin de Val d'Or à Noranda.

Les mines Goldfield, Malartic et Rand-Malartic sont de très bonnes propriétés minières, dans les voisinages qui promettent pour l'avenir.

EAST MALARTIC

Il y a deux ans, il n'y avait aucune bâtisse sur cette propriété minière; maintenant nous pouvons constater plusieurs maisons modernes, ainsi que de jolies résidences avec parterre, ainsi qu'un terrain de tennis.

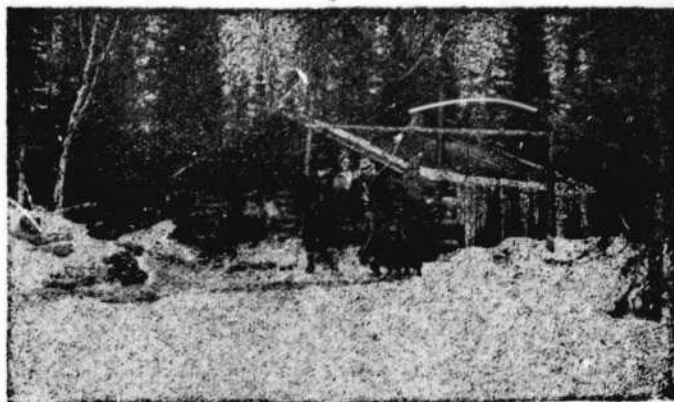
Il y a trois puits à la mine, et l'on vient de terminer un moulin d'une capacité de 1000 tonnes.

CANADIAN MALARTIC

Cette propriété minière possède un moulin et deux puits. Les maisons de la Compagnie sont très modernes. La ville possède une bonne salle de récréation.



Trenching on a gold mining prospect in Malartic



The cookery, sleeping quarters and office, are under one roof, on a mining prospect in the Malartic District

SLADEN MALARTIC

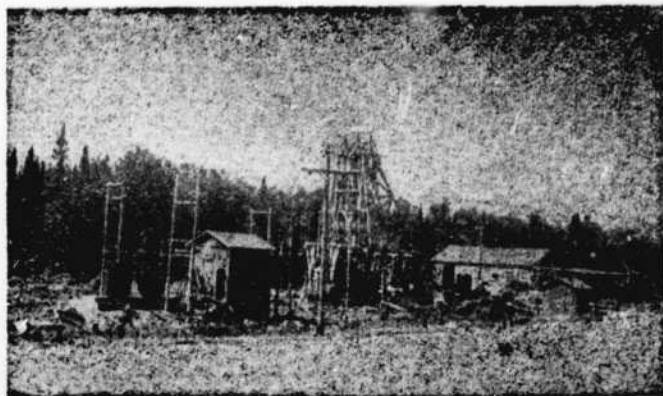
Boasts a 700-ton mill. It is located between the East-Malartic and the Canadian-Malartic, mines, on the road from Val d'Or to Noranda. Goldfield-Malartic and Rand-Malartic are good prospects in the neighbourhood, which are expected to be producing properties in the near future.

EAST MALARTIC

Two years ago there was not a house on the property; now there is rows of pretty green and white staff houses, with lawns in front of them and there are tennis courts.

CANADIAN MALARTIC

Here there are a mill and two shafts. The company houses are attractive and neat. There is a good community hall.



Original surface plans of the present East Malartic Gold Mines in the fall of 1937

MARCH 1st

1er MARS

35 miles lap - From Val-d'Or Bourlamaque to O'Brien-Cadillac via Malartic

	Team	Musher	Start	Arrive	Time	Rank	Remarks
1	East Malartic Mines	Almanzar Hardy	1.30	2-59-57	2		
2	Grey Rock Inn	Harry Wheeler	1.33	3-17-20	6		
3	Ville de Val d'Or	Oscar Théberge	1.36	3-10-23	4		
4	Morocco Club	Blanche Tremblay	1.39	3-21-22	8		
5	Siscoe Gold Mines	Harold Derragh	1.42	3-0			
6	Laframboise & Sureault	Jean Bacon	1.45	3-01-40	3		
7	Malartic Motors & Frank Groceteria	E. Calvé	1.48				
8	H. J. O'Connell Ltd.	D. Bergeron	1.51	3-14-40	5		
9	Joliette Steel Works	F. Flamand	1.54				
10	Dawson City, Yukon	Zurka Saragaw	1.57				
11	Ville de Rouyn	Wilfrid Poirier	2.00	4-04	9		
12	R. H. Hillier	Edgar Blais	2.03				
13	Noranda Mines	Ovide Carrier	2.06	3-21-15	7		
14	Corby's Distilleries	Emile Martel	2.09	2-59-45	1		
15	Canadian Int. Paper Co.	Axel Jonson	2.12				
16	Frank Tourigny	Trois-Rivières	2.15				
17	Patrick Girard	Charlesbourg	2.18				

MARCH 2nd

2 MARS

35 miles lap - From O'Brien-Cadillac to Rouyn-Noranda

	Team	Musher	Start	Arrive	Time	Rank	Remarks
5	Siscoe Gold Mines	Harold Derragh	9.00				
6	Laframboise & Sureault	Jean Bacon	9.03	3-01-09	4		
7	Malartic Motors & Frank Groceteria	E. Calvé	9.06				
8	H. J. O'Connell Ltd.	D. Bergeron	9.09	3-23-22	7		
9	Joliette Steel Works	F. Flamand	9.12				
10	Dawson City, Yukon	Zurka Saragaw	9.15				
11	Ville de Rouyn	Wilfrid Poirier	9.18	3-23-05	6		
12	R. H. Hillier	Edgar Blais	9.21				
13	Noranda Mines	Ovide Carrier	9.24	3-07-40	5		
14	Corby's Distilleries	Emile Martel	9.27	2-46-05	1		
15	Canadian Int. Paper Co.	Axel Jonson	9.30				
16	Frank Tourigny	Trois-Rivières	9.33				
17	Patrick Girard	Charlesbourg	9.36				
1	East Malartic Mines	Almanzar Hardy	9.39	3-25-21	8		
2	Grey Rock Inn	Harry Wheeler	9.42	2-47-45	2		
3	Ville de Val d'Or	Oscar Théberge	9.45	2-48-30	3		
4	Morocco Club	Blanche Tremblay	9.48	3-37-53	9		

MARCH 3rd

3 MARS

35 milles lap - from Rouyn-Noranda to O'Brien-Cadillac

	Team	Musher	Start	Arrive	Time	Rank	Remarks
9	Joliette Steel Works	F. Flamand	1.30				
10	Dawson City, Yukon	Zurka Saragaw	1.33				
11	Ville de Rouyn	Wilfrid Poirier	1.36	3-46-45	9		
12	R. H. Hillier	Edgar Blais	1.39				
13	Noranda Mines	Ovide Carrier	1.42	3-05-30	4		
14	Corby's Distilleries	Emile Martel	1.45	2-47-15	1		
15	Canadian Int. Paper Co.	Axel Jonson	1.48				
16	Frank Tourigny	Trois-Rivières	1.51				
17	Patrick Girard	Charlesbourg	1.54				
1	East Malartic Mines	Almanzar Hardy	1.57	3-05-30	4		
2	Grey Rock Inn	Harry Wheeler	2.00	2-5-0	2		
3	Ville de Val d'Or	Oscar Théberge	2.03	2-51-30	3		
4	Morocco Club	Blanche Tremblay	2.06	3-38-15	8		
5	Siscoe Gold Mines	Harold Derrough	2.09	2-49			
6	Laframboise & Sureault	Jean Bacon	2.12	3-09-00	6		
7	Malartic Motors & Frank Groceteria	E. Calvé	2.15				
8	H. J. O'Connell Ltd.	D. Bergeron	2.18	3-13-15	7		

MARCH 4th

4 MARS

35 milles lap - from O'Brien-Cadillac to Val d'Or Bourlamaque via Malartic

	Team	Musher	Start	Arrive	Time	Rank	Grand Total
13	Noranda Mines	Ovide Carrier	9.00	3-05-	4	5	12-39-35
14	Corby's Distilleries	Emile Martel	9.03	2-56-30	1	1	11-29-35
15	Canadian Int. Paper Co.	Axel Jonson	9.06			10	18-00-00
16	Frank Tourigny	Trois-Rivières	9.09				
17	Patrick Girard	Charlesbourg	9.12				
1	East Malartic Mines	Almanzar Hardy	9.15	3-19-20	6	6	12-50-13
2	Grey Rock Inn	Harry Wheeler	9.18	2-57-05	2	2	11-51-10
3	Ville de Val d'Or	Oscar Théberge	9.21	3-14-44	5	3	12-05-17
4	Morocco Club	Blanche Tremblay	9.24	4-04	9	8	14-42-11
5	Siscoe Gold Mines	Harold Derrough	9.27				12-10-29
6	Laframboise & Sureault	Jean Bacon	9.30	2-38-30	3	4	12-10-29
7	Malartic Motors & Frank Groceteria	E. Calvé	9.33				
8	H. J. O'Connell Ltd.	D. Bergeron	9.36	3-26-45	7	7	13-18-02
9	Joliette Steel Works	F. Flamand	9.39			11	20-00-00
10	Dawson City, Yukon	Zurka Saragaw	9.42				
11	Ville de Rouyn	Wilfrid Poirier	9.45	3-40-10	8	9	14-55-00
12	R. H. Hillier	Edgar Blais	9.48				

145705
918
53905
145630
903
55330

EN SUIVANT LE LE SENTIER DE L'OR



A l'occasion du grand derby international des meilleurs attelages de chiens d'Amérique, les organisateurs vous invitent cordialement à profiter de cette aubaine pour visiter l'empire minier du nord-ouest de la province de Québec, dont l'expansion prodigieuse éclipse les rêves les plus fabuleux des hardis et valeureux pionniers de l'Abitibi et du Témiscamingue. Des fêtes carnavalesques dans le plus beau décor au monde, celui de la savanne enneigée du "pays de l'avenir. Les "mushers" rivaliseront d'adresse et de résistance sur un tracé de 140 milles, de Val d'Or, Abitibi, à Rouyn, Témiscamingue, aller-retour. Ski, raquette, patin, hockey, curling, Mardi Gras et Couronnement de la Reine.

A LA
Course Internationale
d'Attelages de Chiens
de
VAL D'OR
à
ROUYN



TEL. 56

W. O. SIGOUIN, Prop.

Hotel National

CHAMBRES DE BAIN AVEC
EAU CHAUDE ET FROIDE
EXTINCTEURS AUTOMATIQUES.
SEUL HOTEL MUNI D'UN SYSTEME DE GICLEURS AUTOMATIQUES
(Sprinkler System)

AU CENTRE DES AFFAIRES
TERRAIN POUR STATIONNER.
BIERE ET VIN.

BEST WISHES TO THE ORGANIZERS

NORDIC SIGNS

Northern Quebec Largest and
Up-to-date Sign Shop

Also House Painting

356 Perrault St. Rouyn Tel. 580

POULIN & FILS

BOTTLING WORKS

Coca-Cola

C.P. 204

Rouyn, Qué.

SERVICE JOUR ET NUIT

Laiterie **Malartic** Dairy

Lait et Crème pasteurisés de 1ère classe

PROP. LAFRANCE & VERMETTE

The Norrie Service Station

WILL RACE ANY SERVICE STATION IN
THE DISTRICT
WHEN IT COMES TO TIP TOP FRIENDLY
SERVICE

TRY US AND SEE

Jack West, Manager

SURVEYORS-FORESTRY
ENGINEERS

Deschenes & Dumas

Mining Claims Survey

Staking-Assesment Work

MALARTIC
AMOS

P. O. Box 90
P. O. Box 234

Tél. 222
Tel. 300

WHOLESALE

RETAIL

Cleman Bros

Complete Family Clothiers

"THE SUPPLY HOUSE OF THE NORTH"

Amos

Malartic

P. Q.

CERTIFIED
Radio Electric Service
Reg'd.

Jos. R. Tousignant, gérant
Pour vos travaux électriques
For your electric wiring
RADIOS - MOTORS
REFRIGERATORS

Cadillac Opp. Palace Theatre

Tousignant & Lemire Enrg.

Agents d'immeubles - Real Estate

Lots - Propriétés - Commerce
à Vendre ou à Echanger

Nous percevons vos loyés.

Assurances générales

Cadillac - En face du Théâtre Palace

Malarlic Credit Jewellers

Bulova - Longines - Waltham
Tavannes Fatches
Bridal Wreath Diamonds
Rogers Silverware

Opp. Post Office

Phone 243

Main St. Malartic Box 141

BOULANGERIE

BAKERY

CANADIAN MALARTIC

MALARTIC, QUE.

Malartic Motor Sales

Reg'd.

24 HOURS SERVICE - TOWING

Chevrolet and Oldsmobile
Sales and Service

General Repairs, Bodywork and
Paint Shop

Phone 101 Malartic, Que. Box 117

WHERE FRIENDS AND
BUSINESS MEET

PIONEER CLUB

Phone 78

Malartic

Smity's Service Station

The Pioneer Business of Malartic

Fully Modern and Equipped

Phone 18

Malartic

J. M. DIONNE

EPICIER - BOUCHER

GROCER - BUTCHER

Farine - Foin - Grain

Flour - Hay - Grains

Tel. 125

Malartic

Les Mines du Nord-Ouest Québécois

On sait qu'en 1686, le Chevalier de Troyes, se rendant à la Baie d'Hudson par le lac Abitibi s'arrêta à usud du lac Témiscamingue pour examiner un gisement de plomb et d'argent où se trouve le "prospect wright" actuellement.

Parmi les premiers géologues à traverser notre région, mentionnons Walter McOuat, qui fit, en 1872, un relevé géologique du lac Témiscamingue au lac Abitibi par les lacs Opasatike et Dasserat.

En 1887 et 1895, le Dr Robert Bell explora la rivière Bell et le grand lac Victoria.

Aux environs de 1900 J.-G. Scott mentionna la présence de terrains aurifères et cuprifères dans la région de Chibougamau.

En 1901, Monsieur J.-F.-E. Johnston mentionne aussi la présence de Molybdenite à l'est de la Péninsule Indienne, au Lac Kewagama sur la rivière Kenojévis (aujourd'hui, la Height of Lands) ainsi qu'à l'Ouest de la péninsule Indienne (aujourd'hui, la St-Maurice Gold Mines).

Les rapports de W.-K. Wilson en 1906 et du Dr T.-L. Walker en 1909 sur ces dernières découvertes, commencèrent à attirer l'attention du monde minier.

La découverte d'argent et d'or dans le nouvel Ontario entre 1904 et 1909 contribua à intéresser les prospecteurs dans le nouveau Québec, adjacent et de même formation géologique.

En 1910, des prospecteurs se basant sur la théorie qui faisait continuer le Nouveau-Québec, la fameuse ceinture aurifère Matachewan Kirkland-Lake-Larder, firent des découvertes au nord du lac Opasatika, entre les petits lacs Fortune et Renault.

En 1910, des découvertes importantes d'or furent faites au lac Kiekiek (Bousquet). Ces découvertes arrivant dans le même temps que celles de Porcupine provoquèrent une poussée vers les lacs Kiekiek et Wabaskus (Joannes). Au printemps 1911, 400 claims comprenant 25,000 acres avaient été piquetés dans cette région et enregistrée au bureau de Ville-Marie.

Durant ce même hiver 1911, une découverte de galène et de zinc fut piquetée au nord de la Baie Indienne, au lac Poirier (Fontbonne). C'est aussi à cette date que les premiers claims furent piquetés dans le canton Cadillac, au sud du lac Kewagama (Cadillac), non sur une découverte d'or mais sur une de fer. Certains échantillons donnaient entre 30 et 68% de fer métallique.

À l'été suivant, le 4 juillet 1911, les premiers claims furent piquetés au lac Kienawisik (De-Montigny), par James J. O'Sullivan et Hertel Authier, et la première découverte d'or natif y fut faite par ce dernier sur les terrains de la Sullivan d'aujourd'hui.

Vers le milieu de septembre 1911, Sylvain et Philippe Boissoneault piquetèrent avec Monsieur Maurice Bénard, un claim sur la pointe, en face de l'île Siscoe (aujourd'hui la Siscoe Extension). Le 10 octobre suivant, le même J.-O'Sullivan, planta un poteau de découverte sur la mine actuelle Shawkey, mais fut devancé dans la piquetage par un M. LaPalme associé à un M. Alphège LeBlanc.

Un M. Smith associé à M. Bénard fit la troisième

The Mines of North Western Quebec Mining District

It is related in history that in 1686 the Knight of Troyes came to the Hudson Bay district by way of Lake Abitibi and that he made a halt on the south side of Lake Temiscamingue to examine a showing of lead and silver at the place where the Wright prospect is actually located.

Among the first geologists to come to this region may be mentioned Walter McOuat, who, in 1872 made a geological survey from Lake Temiscamingue to Lake Abitibi, by way of Lake Opasatike and Lake Dasserat.

In 1887 and 1895 Dr. Robert Bell explored Bell River and Lake Victoria. Sometime about the year 1900 J. G. Scott makes mention of the presence of gold bearing ground in the region of Chibougamau.

In 1901, J. F. E. Johnston mentions the presence of molybdenite to the east of the Indian Peninsula, at Lake Kewagama on the Kenojévis River (today the Height of Land), also to the west of the Indian Peninsula (today the St. Maurice Gold Mines).

The reports of W. K. Wilson in 1906 and of Dr. T. L. Walker in 1909 on these discoveries, began to attract the attention of the mining world.

The discovery of silver and of gold in new Ontario between the years 1904 and 1909 awakened the interest of prospectors in adjacent new Quebec where the same geological formation existed.

In 1910, prospectors, basing their investigations on the theory that New Quebec was a continuation of the famous Matachewan-Kirkland-Lake-Larder gold belt, made some discoveries to the north of Lake Opasatika, between the small Lakes Fortune and Renault.

Also in 1910, important gold discoveries were made at Lake Kiekiek (Bousquet). These discoveries, made about the same time as those of Porcupine, created a rush towards Lake Kiekiek and Lake Wabaskus (Joannes). In the spring of 1911, 400 claims comprising 25,000 acres had been staked in this region and registered at the recorder's office in Ville Marie.

During this same winter of 1911 a find of galena and of zinc was staked to the north of Indian Bay, at Poirier Lake (Fontbonne). It was about the same time that the first claims were staked in Cadillac township, to the south of Lake Kewagama (Cadillac), not on a discovery of gold, but of iron. Samples were from 30 to 68% feriferous.

During the following summer, July 4, 1911, the first claims were staked at Lake Kienawisik (De-Montigny) by James J. O'Sullivan and Hertel Authier and the first find of native gold was made there by the latter, on the site of the present Sullivan Mines.

Towards the middle of September 1911, Sylvain and Philippe Boissoneault staked a claim, along with Maurice Benard, on a spot, facing Siscoe Island, where is now located Siscoe Extension. On the 10th of October following, the same J. O'Sullivan planted his posts on the ground which is now the Shawkey mine, but was forestalled in the staking of same by a Mr. LaPalme, in partnership with Alpege Leblanc.

découverte du coin, en 1912, un mille environ au sud de la Mine Sullivan. C'est aussi en 1912, qu'un groupe de chercheurs de diamant se rendit en haut de la Nottaway, mais cette expédition n'eut pas de résultats.

J. Austen Bancroft donne dans un rapport des indications sur certains gisements, non commerciaux, d'amiante découverts aux environs de 1912 dans une île à ¾ de mille au nord de l'embouchure de la rivière Lemoine, dans le lac Kienawisik (canton Dubuisson), et dans la péninsule étroite, située un peu à l'ouest de la rivière Harricana, dans le lac Malartic.

Dans la même année, M. Joseph Tremblay piqueta une découverte de cuivre à trois milles, au nord d'Amos (attachée à la Jay Copper actuelle).

Favorisées par la construction du C.N.R., les découvertes se poursuivirent ainsi activement dans la région jusqu'à la grande guerre, confirmant la théorie d'une ceinture aurifère se continuant du Nouvel-Ontario dans le Nouveau-Québec, jusqu'à la rivière Bell.

De nouveaux centres de prospection devinrent en vogue, à mesure qu'on faisait de nouvelles découvertes. Les principaux de notre région sont actuellement, en plus de la fameuse ceinture Témiscamingue-Abitibi; Chibougamau, Rose Lake, Dalquier-Duverny, La Sarre et La Reine.

Les premiers mois de 1929, virent les débuts du moulin Siscoe. A cette date avaient eu lieu quelques envois de "High Grade" par la mine O'Brien. La Horne Corporation avait fourni en 1928, 265,970 tonnes de minerai à son "smelter". Celui-ci "passait" aussi du minerai de quelques propriétés avoisinantes (telles que Waite-Ackerman-Montgomery).

Les chiffres suivant donneront une idée des progrès de notre industrie minière.

La production de toute la province s'élevait en 1900 à \$2,546,076.00; en 1910 à \$7,323,281.00.

En 1920, 6,616 ouvriers produisaient \$15,522,988. et touchaient \$6,300,204 en salaire dans toute la province de Québec.

En 1937, 8200 ouvriers produisaient \$34,000,000. et touchaient \$10,600,000. en salaire dans le nouveau Québec seulement, tandis que la production totale de la province de Québec était de \$62,500,000.00.

Si l'on considère que \$100,000,000.00 ont été payés en dividendes par les mines canadiennes en 1937, on réalisera que l'industrie minière occupe d'emblée la tête comme source de revenus.

Quelle part touchent les Canadiens-français sur cette richesse? En 1937 il y avait dix-huit compagnies minières et production dans le Nouveau-Québec, comptant un total de 149 officiers. Vingt-sept seulement étaient canadiens-français, ce qui nous donnait une proportion de 18%, bien que celle de notre population dans le Québec soit de 80%. Anomalie évidente! Quelle en est la cause? L'œuvre accomplie par nos voisins devrait nous ouvrir les yeux.

Il serait opportun que les nôtres portent une attention plus attentive à l'industrie minière, et surtout en fassent une étude plus approfondie. Quels que soient nos handicaps, (tel que retard sur les mines ontariennes qui disposent maintenant de capitaux à placer), un travail immense s'offre à notre intelligence et à notre audace.

L'établissement par le gouvernement provincial d'une école de génie minier à Québec et d'une école minière à la mine Gale, près de Val d'Or, constituent un grand pas en avant dans la préparation de techniciens canadiens-français.

Un optimisme réfléchi nous conduira au succès:

A Mr. Smith, partner of Mr. Benard made the third discovery in this district, in 1912 about a mile to the south of the Sullivan Mines. It was also in 1912 that a group of diamond seekers went up the Nottaway, but this expedition brought forth no results.

J Austen Bancroft, in his report, gives information about certain showings of asbestos, of no commercial value however, some time during the year 1912 that a group of diamond seekers went up the north of the mouth of the Lemoine River, at Lake Kienawisik (Dubuisson township), and on the narrow peninsula, situated a little to the west of Harricana River, Lake Malartic.

In the same year, Joseph Tremblay staked a copper discovery three miles north of Amos, adjacent to the present Jay Copper property. Encouraged by the building of the Canadian National Railway, prospecting was active in the region until the outbreak of the great war. The theory was however established that the gold belt of New Ontario extended into New Quebec, as far as Bell River.

New centres of prospecting became popular, as new discoveries were made. The main prospecting areas of the region, outside of the famous Témiscamingue-Abitibi belt, are: Chibougamau, Rose Lake, Dalquier-Duverny, La Sarre and La Reine.

Early in 1929 the Siscoe mill was in operation. In 1928 the Horne Copper Corporation had smelted 265,970 tons of ore. And other properties, such as the Waite-Ackerman-Montgomery, sent their ore to the Horne smelter.

The following figures will give an idea of the progress of the mining industry in the province.

Total production in the province in 1900 was \$2,546,076.00; in 1910 it was \$7,323,281.00.

In 1920, 6,616 workers produced \$15,522,988.00 and drew \$6,300,204 in wages in the entire province.

In 1937, 8200 workers produced \$34,000,000.00 and drew \$10,600,000.00 in wages in the entire province.

In 1937, 8,200 workers produced \$34,000,000.00 and drew \$10,600,000.00 in wages in now Quebec alone, while the total production for the province of Quebec was \$62,500,000.00.

If one takes into consideration that \$100,000,000. were paid in dividends by Canadian mining companies in 1937, it is easily seen that the mining industry holds first place as a source of revenue.

In what degree do French Canadians profit by these immense riches? In 1937 there were eighteen producing mining companies in New Quebec, with a total of 149 officials, only 27 of which were French Canadians, which gives us a percentage of 18%, although the percentage of French Canadians in the population of Quebec is 80%. An evident anomaly! What is the cause? The work accomplished by our neighbors should open our eyes.

It would be to the point for our people to give more undivided attention to the mining industry, and to study the situation more closely. Whatever our handicaps may be there are splendid opportunities for us if we will but take advantage of them.

The establishment, by the provincial government, mining school at the Gale mine, near Val d'Or, is a great step in the right direction, in the matter of training French-Canadian technicians.

A wise optimism will lead us to success. Daring!

Audace! Prudence ! ! tout l'avenir du nord-ouest
québécois est contenu dans ce paradoxe !
JEAN-JOFFRE GOURD

Prudence! the future of the north-western Quebec is
bound up in this paradox.
JEAN JOFFRE GOURD

OR MINES GOLD

ALPHABETIQUE DES PLACERS AURIFERES DU QUEBEC NORDIQUE

Renseignements recueillis à sources
croyables mais pour lesquels les éditeurs
ne se tiennent responsables ni en droit
ni en loi.

ALPHABETICAL ORE PLACERS OF NORTH WESTERN QUEBEC

Information provided from sources
believed to be true but for which the
Editors do not held themselves responsi-
ble in law.

ABBEVILLE GOLD MINES LIMITED, 388 St. James Street, Montreal, owners of mining rights on shores of Lac Pelletier, Rouyn Township; Largely financed by English money. Underground work on property has show diorite-porphiry on one side and porphiry-agglomerate on the other. Assays have given of from \$3.50 to \$14.00 in gold to the ton.

ABITIBI-OR LIMITEE, c/o Messrs. Mercier, Blain & Fauteux, 132 St. James Street, West, Montreal. Property and mining rights in Township of Manneville.

ACME CADILLAC GOLD MINES LIMITED, 276 St. James Street, West, Montreal. Mining claims in Cadillac Township.

ADANAC GOLD SYNDICATE, 601 Northern Ontario Bldg, 330 Bay Street, Toronto. Mining properties: Rouyn.

ADELIN LAKE GOLD MINES LIMITED, 2408 Stanley Street, Niagara Falls. Claims located in Beauchastel Township.

ADMIRAL CADILLAC GOLD MINES LIMITED, 100 Adelaide Street, West, Toronto. Claims in Cadillac Township.

AFTON MINES LIMITED, 317 Bay Street, Toronto. Claims in Malartic.

AUGURA EXPLORATIONS LIMITED, c/o Royal Trust Company, Montreal. Mining properties in Montbray.

ADSIT MINING CORPORATION, 1600 Royal Bank Building, Toronto. This Company, as we are informed, is not operating at the present time and there is nothing on which a report can be relied on.

ALGRAY MINES LIMITED, 68 King Street, East, Toronto. Claims in Beauchastel.

AMITY GOLD MINES, LIMITED, 629, 67 Yonge, Etreet, Toronto, Ont., (Bourlamaque & Dubuisson).

AMM GOLD MINES (QUEBEC) LIMITED, 1306 Star Bldg., Toronto, is organized under Ontario laws. The Officers are: Henry D. Tudor, President; D. A. Ampleford, Secretary-Treasurer; B. R. MacKenzie, Director and Geo. E. Smith, B.A.Sc. Mine Manager. The Company owns 10 claims in Cadillac Township. Three shears zones or veins have been opened showing high values in gold. They employ about 45 men at the mine. The gold is associated with arsenopyrite and, gold it is reported, occurs mostly in a free state.

AMOS-CADILLAC GOLD MINES, LIMITED, Room 303,330 Bay Street, Toronto, Ont. (Bousquet).

AMOS-DUVERNY GOLD MINES, LIMITED, c/o E. O. Freedman, 10 Ontario Street, West, Montreal (Duverny).

AMOS MINING COMPANY, LIMITED, Room 304, 1410 Stanley, Montreal, (Dalquier).

AMPHI GOLD SYNDICATE, c/o Messrs Fennell, Porter & Davis, 357 Bay Street, Toronto, Ont., (Malartic).

AMULET-MONTGOMERY SYNDICATE, 4141 St. Denis Street, Montreal, (Beauchastel).

ANGLO-CANADA MINERAL EXPLORERS, 276 St. James Street, Montreal, (Duparquet).

ARDMORE PROPERTIES LIMITED, Room 710, 36 Toronto Street, Toronto, (Desjardins).

ARNCOEUR GOLD MINES, LIMITED, 159 Bay Street, Toronto, Ont., (Dasserat).

ARNO MINES, LIMITED, 63 Sparks Street, Ottawa, Ont., (Rouyn).

ARNTFIELD GOLD MINES, LIMITED, 159 Bay St. Toronto, has produced gold to a value of \$26,250 from 7,088 tons of ore in the month of February, compared to \$16,420 from 5,005 tonnes in the same month, the preceeding year. The company has a programme of encreased exploitation and development, particularly at well No. 2 where it is estimated 20,000 tons of ore will pove an average of \$8 to the ton, (Beauchastel).

ASCOT HOLDINGS, LIMITED, Amos, (Abitibi), Que., (Malartic & Varsan).

ASCOT GOLD MINES, LIMITED, 357 Bay Street, Toronto, Ont., (Malartic).

ARROWHEAD GOLD MINES, LIMITED, 240 St. James Street, West, Montreal, (Joannes).

ATHLONE GOLD MINES, LIMITED, 388 St. James Street, West, Montreal, (Bousquet).

AURIAC MINES, LIMITED, 465 St. John Street, Montreal (Bourlamaque).

AUSTIN ROUYN GOLD MINES, LIMITED, 21 King Street, East, Toronto, Ont., (Rouyn).

AVOCALON EXTENSION SYNDICATE, LIMITED, Room 1701, 372 Bay Street, Toronto, Ont., (Vauquelin).

AVOCALIN MINING SYNDICATE, Limited, 428 Bank of Hamilton Building, 67 Yonge Street, Toronto, Ont., (Vauquelin).

BALMORAL GOLD MINING SYNDICATE, Jackson Building, 243 Slater Street, Ottawa, Ont., (Guillet).

BAPOMA BOUSQUET GOLD MINES LIMITED. The property is in the Township of Bousquet. The President and General manager is Mr. Charles Price-Green and the Secretary-Treasurer is Dr. A. Maréchal de Carteret. Head Office: 407 McGill Street, Montreal, Que.

BARRAUTE, (SYNDICAT MINIER DE), C/o L. C. Dumais, 161 Fourth Avenue, Quebec, (Barraute).

BARRY LAKE GOLD MINES, LIMITED, c/o Savard & Savard, 126, St. Peter Street, Quebec, (Barry).

BASIN GOLD MINING CORPORATION, 437 St. James St., West, Montreal, (Dubuisson).

BAYSIDE MALARTIC MINES, LIMITED, c/o Coughlin & Coughlin, 231 St. James Street, West, Montreal, (Malartic).

BEATTIE GOLD MINES, LIMITED, 25 King Street, West, Toronto, Ont., (Duparquet).

BEATTIE MINING COMPANY, LIMITED, Noranda, (Duparquet).

BEAUCOURT GOLD MINES LIMITEE, 1604 Alfred Building, Montreal, (Louvencourt).

BEAUFOR MINING CORPORATION, 355 St. James, W., Montreal. The most recent report to the publishing of this Directory, is from Mr. J. P. Norrie, engineer, who says that analysed ore from several shears have proven gold to the value of from \$7.70 to \$16.45 to the ton. Intensive work is proceeding on the property.

BEATTIE GOLD MINES LIMITED, Noranda. The annual report to December 1937, shows net profit of \$494,248 to compare with \$510,080 in 1936. A dividend of 5 cents a share was paid on June 1st, leaving a balance of \$254,616. The Beattie Gold Mines are well administered under the direction of its President Mr. T. Lindsay.

BEAUPHACE MINES LIMITED, 15 King St. West, Toronto. A petition has been presented for the surrender of this company's charter and there is nothing to report.

BELGO-CANADIENNE DE PROSPECTION MINIERE LIMITEE (Compagnie . . .), 417 St. Peter Street, Montreal, (Duparquet).

BELLETERRE MINES LIMITED, 15 King St. West, Toronto. A petition has been presented for the surrender of this company's charter

BELL RIVER GOLD MINES LIMITED. The properties is in the Townships of Louvicourt and Rouyn. The President is Colonel James Cooper and the Secretary and General Manager is Dr. A. Maréchal de Carteret. Head Office: 407 McGill Street, Montreal, Que.

BERM MARTYN PROSPECTING, Co., Limited, New Liskeard, Ont., (McCorkill).

BICKLEIGH MINING COMPANY, LIMITED, 603-4, —2-8 King Street, East, Toronto, Ont., (Dasserat).

BIDLAMAQUE GOLD MINES LIMITED, Canada Permanent Building, Toronto. The Parimony Development and Mining Company Limited is financing the accrued development work on the 25-claim group of Bidlamaque Gold Mines in Bourlamaque. This mining property warrants attention.

BIDLAMAQUE GOLD MINES reprendra le premier mai les travaux abandonnés, a-t-il été déclaré par le président R. Blomfield, à l'assemblée tenue à Toronto, le 28 mars. Mme B. A. Orr, de Toronto, a été élue au conseil d'administration en place de F. C. Bidgood, démissionnant pour cause de santé. Les autres directeurs ont été réélus.

BIG BEND MINING CORPORATION, LIMITED, c/o W. J. Hosking, Rouyn, (Joannes).

BIG FOUR MINING SYNDICATE, LIMITED, 464 St. François Xavier, Montreal. This company's mining properties are in the hearth of Beauchastel Township. The engineer Mr. DeMille in its March report, emphasize upon the existence of very fine concentrated pyrite veins. This mining property is a promising one and well worth to attract attention.

BLOUIN LAKE GOLD (QUEBEC), LIMITED, 516-517 Canada Cement Building, Montreal, (Bourlamaque).

BONAVENTURE MINING COMPANY LIMITED. The properties are in the Townships of Vassal and Senneville. The President and General Manager is Dr. A. Maréchal de Carteret and the Secretary is Mr. Albert Boyer. Head Office: 407 McGill Street, Montreal, Que.

BOUCHARD CLERICY GOLD MINES, LIMITED, 715 Metropolitan Building, Toronto, Ont., (Clericy).

BOURBEAU LAKE CHIBOUGAMAU MINES, Ltd., New Liskeard, Ont., (McKenzie).

BOURLAMAQUE GOLD MINES LIMITED, Insurance Exchange Bldg., Montreal. This company owns over 50 claims in the Township of Bourlamaque in Abitibi County. It did approximately 3,000 feet of diamond drilling last year and expects to resume its work during the month of May.

BOUSCADILLAC GOLD MINES LIMITED, Federal Building, Toronto. Capitalized at 3 million shares of \$1 each. It has \$100,000 in the Treasury. The officers are P. T. Graham, New Liskeard; Vice-President: Mr. A. Thompson, Montreal; Secretary-Treasurer, T. J. Day, Toronto; A. J. Davis, Newmarket and W. B. Reid, of Toronto, Directors. At time of this report — end of March, — work on the properties of the Company had been suspended temporarily.

Bowes GOLD MINES, LIMITED, Rouyn, (Rouyn)

BROOKE CADILLAC GOLD MINES, LIMITED, Room 1, 400 St. James Street, West, Montreal, (Cadillac).

BROWN BOUSQUET MINES LIMITED, 437 St. James Street, W., Montreal, (Cadillac).

BROWNLEE MINES (QUEBEC) LIMITED, 149, 7th Street, Noranda, (Rouyn).

BRUELL GILD MINES, 330 Bay Street, Toronto. This Company's working staff has done 8,000 feet of diamond drilling this last winter. Three shear zones have been discovered on the two claims of the Company in Vauquelin Township. As soon as weather permits a new three compartments shaft will be sunk. The President of the Company is Eugene Brunel, of Cleveland, and Mr. Andrew Meyer is the engineer.

BURWELL GOLD MINES, LIMITED, 231 St. James Street, Montreal, (Varsan).

CACHE LAKE CHIBOUGAMAU MINES, LIMITED, 132 St. James Street, West, Montreal, (Obalski).

CADILLAC GOLDFIELDS LIMITED, 726 Insurance Exchange Building, Montreal, (Cadillac).

CALDER-BOUSQUET GOLD MINES, LIMITED, 706, 100 Adelaide Street, West, Toronto, Ont., (Bousquet).

CANADIAN CADILLAC GOLD MINES, LIMITED, 276 St. James Street, West, Montreal, (Cadillac).

CANADIAN GOLD HUNTERS, Cookshire, Compton Co., (Laverlochère).

CALEDONIA CADILLAC GOLD MINES LIMITED, 276 St. James Street, West, Montreal. Outright owners of 22 Mining Claims in the Bousquet Township. Capitalization: three Million common shares of the par value of \$1.00 each; 1,200,000 common shares issued to vendors for properties. The Officers are: Dr. J. J. McCann, President; Georges Mac-Kenzie, Vice-President; George Hodgins, Treasurer; Ernest W. Sayer, Director and Louis M. Dorsay, Secretary.

CANADIAN MALARTIC GOLD MINES LIMITED, 25 King St. West, Toronto. For the year ending with December 1937, this company's operating profit went up to \$436,683, compared with \$209,370 for the previous year. Dividends are being paid from time to time as the benefits permits so. The Officers of the Company are: T. Lindsley, President; A. C. Kains, Vice-President; H. Whittingham, Secretary-Treasurer; H. Authier, A. C. Kains, T. Lindsley, E. V. Neelands, H. S. Munroe, Directors. E. V. Neelands is the General Manager.

CANDALACA GOLD MINES, LIMITED, 18 Toronto Street, Toronto, Ont. (Cadillac).

CAPITAL ROUYN GOLD MINES, LIMITED, 301 First Avenue, Ottawa, Ont., (McKenzie).

CAPITAL TRADERS, LIMITED, 276 St. James Street, Montreal, (McKenzie).

CASSELS CH'BOUGAMAU MINES, LIMITED, 45 Rideau Street, Ottawa, Ont., (Obalski).

CASSELS DUVAL MINES, LIMITED, 244 St. James Street, Montreal, (Bousquet).

CAVALIER CADILLAC GOLD MINES, LIMITED, c/o Messrs. Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, 70 St. Paul Street, Quebec, (Cadillac).

CELTA DEVELOPMENT & MINING COMPANY, LIMITED, 465 St. John Street, Montreal (Senneville).

CENTRAL CADILLAC GOLD MINES, LIMITED, 720 Transportation Building, Montreal, (Cadillac).

CENTRAL CHIBOUGAMAU GOLD MINES, LIMITED, Room 405, 276 St. James Street, West, Montreal, (McKenzie).

CENTRAL GOLD MINES, LIMITED, Picton, Ont., (Dasserat).

CENTRAL DUVERNY GOLD MINES, LIMITED, c/o S. J. Smiley, Canada Cement Building, Montreal, (Duverny).

CENTRAL LOUVICOURT GOLD MINES, LIMITED, 5363 St. Denis St., Montreal. Des bâtisses permanentes ont été érigées, et d'importants travaux d'exploitation en surface exécutés en 1937. Cette propriété minière est située sur la frontière des cantons Louvicourt et Vauquelin, contournant sur trois faces la propriété Nu-Bell et sur laquelle de très intéressantes perspectives sont entretenues.

CENTRAL LOUVICOURT GOLD MINES LIMITED, Montreal. Geo. Clermont, Montreal; Phil. S. Wood, Detroit, Mich., and H. J. Bulley, Montreal, Directors. This company's properties are located in Louvicourt and Vauquelin Townships. Surface work has been extensively done, building construction and preparation for active exploration is now ready. The company owns 784 acres of promising ground. Diamond drilling will be started early this Summer.

CENTRAL MALARTIC MINES, LIMITED, c/o E. T. Garner, 512 Jarvis St., Toronto, Ont., (Malartic).

CENTRE COURT GOLD MINES, LIMITED, 405 Atlas Building, Toronto, Ont. (Louvicourt).

CENTREMAQUE GOLD MINES, LIMITED, suite 118, 276 St. James Street, Montreal. (Bourlamaque).

CENTURY MINING CORPORATION, LIMITED, Sun Life Building, Montreal, (Cadillac).

CERES EXPLORATIONS LIMITED, 85 Sparks Street, Ottawa, Ont., (Beauchastel).

CHADBOURNE DEVELOPMENT CO., LIMITED, c/o Gerald A. McTeigue, 720 Transportation Building, Montreal, (Rouyn).

CHAPUT GOLD SYNDICATE, 210 Crown Office Building, Toronto, Ont., (Pershing).

CHIBMAC MINES LIMITED, Transportation Building, Montreal, 132 St. James St. W. Properties located in Scott and Beauchastel Townships. Work has been temporarily suspended on the former. In Beauchastel, diamond drilling has been going on from December 1937 to February 1938 with quite favorable results, but no high grade lenses were encountered. The Directors are: J. F. McKenzie, President, Outremont, Que.; F. Bennett, Secretary, Hampstead, Que.

CHIBOUGAMAU NORTH GOLD MINING CORPORATION, c/o G. D. Kelly, 17 Ste. Genieve Avenue, Quebec, (McKenzie).

CHIBOUGAMAU PROPERTIES, LIMITED, 132 St. James St. West, Montreal, (Obalski).

CHIBOUGAMAU BAY PROULX GOLD MINES LTD., Chambord Jct., Que. President Haldaige Laflamme, merchant, St. Felicien; J. Aime Fortin, Chambord, secretary-treasurer. The Company owns 1280 acres in McKenzie Township. It is said that 20 shears or viens, mineralized, have been uncovered, assays proving gold to the value of from \$2 to \$12 to the ton. Three men working to keep possession within the law; rock extremely hard; company owns diamond drill. Notary Fortin, Chambord, will furnish all particulars requested.

CHIBOUGAMOU BAY PROULX GOLD MINES Ltd. détient une propriété de 1280 acres dans le canton McKenzie. On nous rapporte que 12 veines minéralisées, ont été mises à découvert. L'analyse d'échantillons a montré des valeurs en or variant de \$2 à \$12 à la tonne. Trois hommes d'expérience exécutent les

travaux exigés par la loi des mines. M. le notaire Fortin, de Chambord, est à la disposition de quiconque désirerait des renseignements additionnels.

CHRISTIE MINING SYNDICATE, Inc., 4219 West Hill Avenue, Montreal, (Christie).

CHURCHILL MINING & DRILLING CO. LIMITED, 45 Richmond Street West, Toronto. Directors: W. R. Knox, President; J. G. Merrick, Secretary-Treasurer; F. H. Geddes, D. Lieberman and H. H. Van Wart. Properties in Cadillac Township. Shaft 110 feet deep, several hundred feet of underground work on this level, free gold showings in several places both on surface and underground. Work has been stopped for a while but the Company intends doing some diamond drilling this Spring and Summer.

CIE PETOSA ROY TUNGSTONE PREMIER, (Le...) Guigues, Témiscamingue Co. Cette compagnie possède d'important lots miniers dans le canton Gaboury. Les travaux obligatoires sont maintenus régulièrement e. les directeurs placent de grandes espérances pour l'avenir. On aurait établi la présence de minerai Tungstone sur la propriété. Cette découverte vaudrait la peine de la justifier, étant donné que la Tungstone possède un marché ouvert et payant. Huit zones minéralisées ont été découvertes, dont certaines d'entre elles variant de 10 à 40 pieds en largeur. La compagnie a jusqu'ici dépensé \$35,000 sur ces terrains. Les officiers sont MM. Moise Julien, président; Stanislas Brien, vice-président; Arthur Piché, secrétaire-trésorier; Angelo Petosa, Alfred Côté, Azarie Royer et Ovide Drolet, directeurs.

CLAVERRY GOLD MINES LIMITED, édifice Transportation, Montréal. Propriété: 800 acres, canton Duvernay, 14 milles d'Amos, 3 de Claverry, avec bon chemin gravellé. Claims achetés de Dubuison Gold Mines en 1937. \$50,000 dépensés sur propriété jusqu'ici. Tous droits, taxes et licences sont payés à date et travaux exécutés pour renouvellement des permis. Vingt veines et trapps ont été découverts, suivis et explorés. Les échantillons analysés—suivant rapport—ont rendu des valeurs de \$2.63 à \$71.75, et des échantillons massifs de \$11 et \$156.00. Les bâtisses et dépendances nécessaires sont construites. Hommes, bois et eau sont en quantité sur place. Au dire des ingénieurs, Claverry est maintenant une mine qui se développe. Direction: J.-H. D'Amour, président; sénateur Arthur Marcotte, vice-président; Maurice Boisvert, C.R., 80 rue St-Pierre, Québec, secrétaire et conseiller légal.

CLERNO MINES LIMITED, 74 Sparks Street, Ottawa, (Rouyn).

COLONIAL GOLD MINES LIMITED, Suite 1101, Castle Building, Montreal, (Dalquier).

COMMANDER MINES LIMITED, 705 Northern Ontario Building, Toronto, (Duvernay).

COMPAGNIE MINIERE FRANCO-CANADIENNE, LIMITEE (La), Amos, Abitibi, (Duvernay).

CONSOLIDATED CHIBOUGAMAU GOLD FIELDS, 215 St. James West, Montreal. Mine in Obalski Township. Engineer, Amor F. Keene, reports 177,700 tons of indicated ore averaging .23 ounces of gold per ton and 1.33 per cent copper on 250 and 500 feet levels. Mr. Keene claims the mine is located in an extremely well mineralized area, and great hopes are entertained.

CONTINENTAL EXPLORATIONS, LIMITED, 726 Insurance Exchange Building, Montreal, (Dasserat).

CORONATION CADILLAC GOLD MINES LIMITED, 808 Northern Ontario Building, Toronto. Mining properties are situated in Cadillac Township. Diamond drilling is to be resumed as soon as weather permits.

CONTACTALAMAQUE GOLD MINES, LIMITED, Room 718, 65 St. Anne Street, Quebec, (Bourlamaque)

CORONATION CADILLAC GOLD MINES LIMITED, (QUEBEC), 59 St. James Street, West, Montreal, (Cadillac).

COURNOR MINING COMPANY LIMITED, Room 10, 215 St. James Street, West, Montreal, (Louvicoourt).

COURVAK GOLD MINES LIMITED. The properties are in the Township of Louvicoourt and Vauquelin. There is extensive surface work, trenching, diamond drilling and preparing for shaft sinking. The President and General Manager is Mr. S. B. Jowsey, the secretary-Treasurer is Dr. A. Maréchal de Carteret and the Mine Manager is Mr. W. Craigie Hood, M. E. The mine office is in Senneterre, Quebec, and the Head Office is at 407 McGill Street, Montreal, Quebec.

CROSSROADS GOLD MINES LIMITED, Room 215, 159 Bay Street, Toronto, (Dubuison).

CROW RIVER MINES LIMITED, 63 Sparks Street, Ottawa, (Rouyn).

CUMMINGS-TRUDEL MINING & DEVELOPMENT CO. LIMITED, Room 300, Victoria Building, Ottawa. (Barraute).

DALQUIER MINING SYNDICATE, 18 Toronto, St. Toronto, Ont., (Vauquelin).

DAVID MINES LIMITED, 720, 132 St. James Street, Montreal, (Beauchastel).

DASSERAT ROUYN GOLDFIELDS LIMITED, 129 Cooper Street, Ottawa, (Rouyn).

DAUBREE GOLD MINES LIMITED. The property is in the Township of Chibougamau. The President is Dr. A. Maréchal de Carteret, the General Manager is W. Ferguson and the Secretary-Treasurer is T. J. Coulter. The Head Office is at 407 McGill Street, Montreal, Que.

DEANE-CADILLAC MINING CORPORATION, 276 St. James Street West, Montreal. (Malartic).

DELANDORE MINES LIMITED, 350 Bay Street, Toronto, (Delestre).

DEMPSEY-CADILLAC GOLD MINES LIMITED, 1008 Royal Building, Toronto, (Cadillac).

DESJARDINS MINES LIMITED, Rouyn, (Desjardins)

DESCAR CORPORATION LIMITED, 231 St. James, Montreal, (Destor).

DILEAS SYNDICATE, c/o C. E. Bent, Noranda, (Dasserat).

DION, GEORGES A., 19 St-Etienne Street, Lauzon, (Watford).

DONCHESTER MINES LIMITED, c/o Ventures Limited, 25 King Street West, Toronto. (Duparquet)

DONWELL GOLD LIMITED, 509 Federal Building, Toronto, (Hebecourt).

DORAMAR MINING COMPANY LIMITED, Room 718, Price Building, Quebec, (Joannes).

DOREVA GOLD MINES LIMITED, 809 Northern Ontario Building, Toronto, (Bousquet)

DOREX GOLD MINES LIMITED, 330 Bay Street, Toronto, (Bousquet).

D'ORMONT GOLD MINES LIMITED, c/o E. A. R. Newson, 330 Bay Street, Toronto, (Pershing).

DOROSA GOLD MINES LIMITED, c/o Gravel, Thompson & Hearn, 65 Ste. Anne Street, Quebec, (Rouyn & Beauchastel).

DORRINGTON MINING SYNDICATE, 2408 Stanley Street, Niagara Falls, (Beauchastel).

DORVAL-SISCOE MINES LIMITED, Val d'Or, Que. John T. Tebbutt, Three Rivers, Que., President. The actions of this Company, consituated in the Province of Quebec to acquire the actions of the Ontario Company have been registered on the Toronto Stock Exchange. Actions of the Dorval-Siscoe Gold Mines have been annueled. New actions are delivered in exchange for old in equal number.

DRANSFIELD MINING COMPANY LIMITED, 9 Toronto Street, Toronto, (Rouyn).

DUBUISSON GOLDFIELDS LIMITED, 726 Ins. Exchange Bldg., Montreal, (Dubuisson).

DUBUISSON GOLD MINING CO., LIMITED, Pine Street, Timmins, Ont., (Dubuisson).

DUBUISSON MINES, LIMITED, 517 Canada Cement Building, Montreal, (Bousquet).

DUBUQUE MINES, LIMITED, Timmins, Ont., (Dubuisson).

DUGOSS MINES, LIMITED, 168 Pitt Street, Cornwall, Ont., (Duparquet).

DUMICO GOLD CORPORATION, 204 Hospital Street, Montreal, (Duparquet).

DUNLOP CONSOLIDATED MINES, LIMITED, 503 General Assurance Building, 357 Bay Street, Toronto 2, Ont., (Louvicourt).

DUQUESNE MINES, LIMITED, 80 King Street, West, Toronto, (Duparquet & Destor).

DURBAR GOLD MINES, LIMITED, Box "B", Edgewood, Rhode Island, U.S.A., (Rouyn).

DUVER CREEK GOLD MINES, LIMITED, Room 316, Canada Cement Building, Montreal, (Duverny).

DUVERNY GOLD FIELDS CORPORATION, 60 St. James Street, Montreal. Mining rights in Duverny Township. Work stopped. Possibility to be resumed in May.

EAST BAY GOLD LIMITED, P. O. Box 456, Noranda, (Rouyn).

EAST CADILLAC SYNDICATE, LIMITED, Room 720, 132 St. James Street, West, Montreal, (Cadillac).

EAST LAMAQUE GOLD MINES, LIMITED, 504 General Assurance Building, Bay & Temperance Street, Toronto, (Bourlamaque).

EASTMAC HOLDINGS, LIMITED, Val d'Or, (Abibi, (Bourlamaque).

EAST MALARTIC GOLD MINES LIMITED, Malartic, Que., Royal Bank Bldg., Montreal. Andrew J. Davis, President; Edgar R. Parkins, Secretary-Treasurer, Montreal. Engineers Futtere & Reid are presently preparing a report. Most likely a 1,000 ton Mill will be erected in lieu of 500 tons as first thought. Great activity and great prospects on this Companies properties in Fourniere Township. Ore reserves are increasing in an unforeseen way.

EAST ROUYN GOLD MINES, LIMITED, c/o Holden, Murdock, Walton & Beatty, 2-8 King Street, East, Toronto 2, Ont., (Rouyn).

EASTWEST EXPLORATION COMPANY, LIMITED, Room 809, Lewis Building, 465 St. John Street, Montreal, (Bourlamaque).

ECLIPSE GOLD MINING COMPANY, LIMITED, Sixth Floor, 201 Notre-Dame Street, West, Montreal, (Destor).

EMBERGOLD MINES, LIMITED, 956 New Birks Building, Montreal, (Ditton).

EMPEROR GOLD SYNDICATE LIMITED, c/o Fennell, Porter & Davis, General Assurance Building, Toronto, (Bartouille, Ducross & Rochebaucourt).

ERIE CANADIAN MINES, LIMITED, Kirkland Lake, Ont., (Varsan).

EUDO GOLD MINES, LIMITED, Rouyn, (Guillet).

FARRELL-ROUYN MINES, LIMITED, Canadian Bank of Commerce Building, 25 King Street, West, Toronto, (Rouyn).

FLAVRIAN GOLD MINES LIMITED, Noranda, Que., D. J. Hirst, President. Company owns 480 acres in Duprat Township, adjacent to Noranda. Drilling and further underground work will be done this spring and summer. 1,500 feet of diamond drilling has been contracted for. The property has no less than three surface showings with rich gold values obtainable. The directors have great fate that Florian G. M. will become of the most important in northwestern Quebec.

FLEMING MINES LIMITED, 215 St-Jacques, Ouest, Montréal. Cette compagnie possède plus de 2,000 acres de terrains aurifères dans le Canton Louvicourt, à proximité de la nouvelle route nationale et du chemin de fer Canadien National. On y a prouvé la présence d'or et de cuivre. De considérables travaux en surface ont été exécutés et des zones minéralisées repérées et suivies. Le bureau de direction de la Cie se compose de MM. Leslie McEwen, président; le sénateur J.-H. Rainville, vice-président; L.-A. Bourget, secrétaire-trésorier; J. J. Simard, Jos. Lamarche et J.-N. Cartier, directeurs.

FLEMING-THOMPSON GOLD MINES, LIMITED, 1305 Star Bldg., Toronto, (Duparquet).

FLEURY CHIBOUGAMAU EXPLORATION SYNDICATE, c/o Philémon Vallière, 8 Sault-au-Matelot, Québec, (Roy).

FLOSEC GOLD MINES, LIMITED, 347 Bay Street, Toronto, Ont., (Franquet & Desjardins).

FLORENCE RIVER (QUEBEC) GOLD MINES, LTD., 510, 320 Bay Street, Toronto, Ont., (Desjardins).

FONTANA GOLD MINES, LIMITED, Edifice Transportation, Montreal. Président: J.-E. Simard; vice-président: J.-E. St-Onge; secrétaire-trésorier: J.-F. Roy. Les directeurs sont MM. C.-H. Laberge, A.-A. Crawley, Jos. Moynour, J.-H. Lepage, J.-A. Ogilvie et R. Caron. La compagnie possède quelque vingt lots miniers dans Duverny et y a entretenu une activité intense en 1937. Les découvertes ont donné raison aux travaux qui se poursuivent. Un puits dépasse trois cents pieds en profondeur et deux vastes galeries permettent l'accès facile à l'exploitation. Fontana est une propriété minière très intéressante.

FORD CADILLAC GOLD MINES, LIMITED, c/o Lafleur, Fortier & Latulippe, 507 Place d'Armes, Montreal, (Cadillac).

FRANCOEUR GOLD MINES, LIMITED, 941 Dominion Square Building, Montreal, (Beauchastel).

FREEGOLD MINES, LIMITED, Suite 100, 45 St. James Street, West, Montreal, (Launay).

GALE GOLD MINES LIMITED, located in Dubuisson Township has been acquire by the Ministry of

Mines of the Province of Quebec. It has been converted in a mining school for young men.

GARIEPY GOLD MINING LIMITED, 454 Jacques-Cartier Square, Montreal, (Obalski).

GARTH CHIBOUG GOLD SYNDICATE, LIMITED, 320 Bay Street, Toronto, (McKenzie).

GIGNAC GOLD MINES LIMITED. Louis Gignac, Rouyn, President. Company owns 29 claims in Dasserat Township. In March, Directors met to study the possibility of arranging for financing with Montreal interests. Great confidence is placed in future work on surface and underground, but finance is necessary.

GILBEC MINES, LIMITED, 200 Bay Street, Toronto 2, Ont., (Pascalis).

GLADSTONE GOLD MINES, LIMITED, 132 St. James Street, West, Montreal, (Pershing).

GOLD BAR MINES, LIMITED, 204 Royal Bank Bldg., Toronto 2, Ont., (Rouyn & Beauchastel).

GOLDEN MANITOU SYNDICATE (See Quebec Manitou), c/o Hon. W.-H. Sharpe, Senate Chambers, Ottawa, (Bourlamaque).

GOLDEN ROAD MINE, LIMITED, 341 Dominion Square Building, Montreal, (Rouyn).

GOLD MINING CLAIMS, LIMITED, 906 Transportation Building, 132 St. James Street, West, Montreal, (Duverny).

GOLD QUARTZ MINING CORPORATION, LTD., 26 Queen Street, East, Toronto, Ont., (Courville).

GOLD RIVER MINING COMPANY, LIMITED, 956 New Birks Bldg., Montreal, (Ditton).

GOLDSTREAM MINING CO., LIMITED, 341 Dominion Square Bldg., Montreal, (Rouyn).

GOYETTE, A. E., 4141 St. Denis Street, Montreal, (Seignior of Rigaud-Vaudreuil).

GRANADA GOLD MINES, LIMITED, 244 Bay Street, Toronto, Ont., (Rouyn).

GRANBY-KENT MINES, LIMITED, c/o René Chênevert, 276 St. James Street, West, Montreal, (Varsan).

GREENE-STABELL MINES, LIMITED, Canadian Bank of Commerce Building, 25 King Street, West, Toronto, (Dubuisson).

GRENADIER GOLD MINES, LIMITED, 201 MacKinnon Building, Toronto, (Duverny).

GRENFELL GOLDFIELDS, LIMITED, 419-A, Insurance Exchange Building, 276 St. James Street, West, Montreal, (Brongniart).

GUINARD GOLD MINE, LIMITED, 111 Bagshaw Street, Rouyn, (Beauchastel).

HALLIWELL GOLD MINES LIMITED, 360 St. James Street, West, Montreal. Properties situated in Beauchastel Township. \$190,000 cash at beginning of March 1938. Shaft sunk to 475 feet in last twelve months. Complete mining plant installed. Intensive underground development has been carried out. \$27,517 had been spent up to March. Hopes are that Company will succeed to find the origin of source of rich indicated body averaging about \$25 per ton, but of insufficient tonnage to justify construction of a mill until source of ore has been found. At annual meeting, March 18th. the following directors were elected: F.-X. Forgues, President; Stanley Johnson, Vice-President; Louis Hurtubise, Secretary; Fernand Dufresne and William Papke, Directors.

HARRICANA AMALGAMATED GOLD MINES, INCORPORATED, 220 Grande Allee, Quebec. President, W. S. Brazel; Vice-President, C. E. D'Auteuil; J. H. Pare, Quebec, Managing-Director. Properties located at Val d'Or, adjacent to Lamaque and near Sigma. Company drawing big revenue from sales of building lots in Val d'Or. An underground development program has been decided. Diamond drilling to be done on third level. Jacola Mine, a neighbor to Harricana, testifies of possibilities.

HARPERS MALARTIC GOLD MINES, LIMITED, 357 Bay Street, Toronto, (Dubuisson).

HARRICANA BASIN MINING COMPANY, Amos, (Abitibi).

HARRIS BOUSQUET GOLD MINES, LIMITED, Suite 716, 276 St. James Street, West, Montreal, (Bousquet).

HAVELOCK DEVELOPMENT COMPANY LIMITED. The property is in the Township of Beauchastel. The President is Mr. Thomas Havelock and the Secretary-Treasurer is Dr. A. Maréchal de Carteret. The Head Office is at 407 McGill Street, Montreal, Que.

HAYES CADILLAC MINES LIMITED, Toronto. Financial arrangements have been made and these funds will be used for the exploration of the Blair property, Tiblemont Township, under joint control of Hayes Cadillac and Capital Rouyn. Samples returning \$21.76 have been established. In March, the main vein had been traced for a distance of 900 feet. The President of the company is C. S. Sterling.

HIGGINSON GOLD MINES, LIMITED, 407 McGill Street, Montreal, (Varsan).

HIGG-VARSAN SYNDICATE, 1306, — 80 King Street, West, Toronto, (Varsan).

HOLLINGER EXPLORATION CO., LIMITED, Timmins, Ont., (Desjardins).

IREGOLD PROSPECTORS, LIMITED, 289 Perrault Street, Rouyn, (Rouyn).

INSPIRATION MINING AND DEVELOPMENT CO., LIMITED, Amos, (Abitibi), Que., (McKenzie).

IRIS GOLD MINES, LIMITED, c/o M. G. Hunt, Sec'y, Kirkland Lake, Ont., (Guillet).

IROQUOIS GOLD MINING, LIMITED, Room 54, 152 Notre-Dame East, Montreal, (Opemiska).

JACOLA MINES LIMITED, 25 King St., W., Toronto, formerly Greene Stabell Mines Ltd, President J.-E. Hammell. The Company owns 1000 acres in Dubuisson. Up to March 15th. progress advanced in the raise from the 1000 foot level with values being returned across 54 inch of \$21.70. Drifting work is continuing westward and a prepared program will be followed with as much speed as possible. Jacola is a gold producer.

JACQUES-CARTIER MINING CORPORATION, Room 715, 215 St. James Street, West, Montreal, (Bourlamaque).

JAMES PATRICE GOLD MINES, LIMITED (The), Rouyn, (Guérin).

JOANNES GOLD MINES, LIMITED, New Liskeard, Ont., (Bousquet).

JOANNES-DAVIDSON MINES, LIMITED, 276 St. James Street, W., Montreal, (Joannes).

JUBILEE GOLD EXPLORATION SYNDICATE, LIMITED, 445 St. François Xavier Street, Montreal, (Varsan).

JUPITER GOLD SYNDICATE LIMITED, 601 North-ern Ontario Bldg., Toronto, (Rouyn).

KANASUTA GOLD MINES, LIMITED, 616 Confederation Life Building, 12 Richmond Street, East, Toronto, Ont., (Duparquet).

KEWAGAMA GOLD MINES, LIMITED, 25 King Street, West, Toronto. Owd and prospects on 300 acres in Cadillac Township. Considerable progressive work has been done in 1937 and is continued. Soundings to 1680 and 580 feet were executed with finds of agglomerates and grauwache. The financial standing of the Company at time of this report was of \$60,000 and \$1,650. in liabilities.

KEYROC (QUEBEC) GOLD MINING COMPANY, LIMITED, Rouyn, (Rouyn).

KIENA HOLDINGS LIMITED, 302 Bay Street, Toronto, (Dubuisson).

KINGHORN STURGEON HOLDINGS, LIMITED, 357 Bay Street, Toronto, (Bourlamaque).

KIASK FALLS MINING COMPANY, LIMITED, 330 Bay Street, Toronto, Ont., (Tonnancourt & Laas).

KARAS GOLD 'MINES, LIMITED, 706 Confederation Life Bldg., Toronto, Ont., (Dasserat).

KEGAMIONE DEVELOPMENT AND MINING CO., LIMITED, c/o Capital Traders Limited, Room 402, 276 St. James Street, Montreal, (McKenzie).

KEKEKO GOLD MINES, LIMITED, Arntfield, Té-micamingue Co., (Beauchastel).

KEYROC GOLD MINING COMPANY, LIMITED, Suite 605, 244 Bay St., Toronto, (Rouyn).

KIENA. — At the time of this report, middle of March, drills were probing through rock at Kiéna. After about seven months shutdown period with only watchman on hand Kiéna leads the 1938 properties to be underway with new development and mine making plans. Harry Kee is directing activity there with drills of Harrison Demorest doing the work.

KINDALE MINES, LIMITED, 217 University Tower, Montreal, (Rouyn).

KINGHORN STURGEON MINES, LIMITED, 357 Bay Street, Toronto, Ont., (Bourlamaque).

KIRKLANDLAND-HUDSON BAY GOLD MINES, LIMITED, New Liskeard, Ont., (Blondeau & Guillet).

KIRFIELD MINES, LIMITED, Toronto, Ont., (Rouyn).

KIRMAQUE GOLD MINES, LIMITED, 364 Bay Street, Toronto, (Bourlamaque).

KONGOR MINES CORPORATION, 625 Burnside Place, Montreal, (Dalquier).

KOTTER GOLD LIMITED, c/o D. B. Mulholland, 330 Bay St., Toronto, (Lavergne).

LACOMA GOLD MINES (QUEBEC), LIMITED, c/o R. S. Potter, Matheson, Ont., Diamond drilling with favorable results were proceeding in March at this company properties in Tavernier Township. Work was soon to be stated in deepening the already 250 feet shaft. Values of \$12.35 and \$5.25 were proven from ore of two sections.

LAC VARSAN GOLD MINES, LIMITED, 5-7 Place d'Armes, Montreal, (Varsan).

LAGO GOLD MINES, LIMITED, 187 Main Street, Hull, (Beauchastel).

LAKE DASSERAT MINES, LIMITED, 350 Bay Street, Toronto, Ont., (Dasserat).

LAKE DORE MINES, LIMITED, 414 St. James Street, West, Montreal, (Obalski).

LAKE EXPANSE GOLD MINES, LIMITED, Room 510, 320 Bay Street, Toronto, (Quillet).

LAKE FORTUNE GOLD MINES, LIMITED, 941 Dominion Square Building, Montreal, (Beauchastel).

LAKE LARONE GOLD MINES, LIMITED, Chicoutimi, (McKenzie).

LAKE MONTIGNY GOLD MINES, LIMITED, 276 St. James St., West, Montreal, (Varsan).

LAKE ROSE MINES, LIMITED, 12th Floor, 80 King Street, West, Toronto, (Currie).

LAKMAN GOLD MINES, LIMITED, 26 Adelaide Street, West, Toronto, Ont., (Tiblemont).

LAMAQUE CONTACT GOLD MINES, LIMITED, 357 Bay Street, Toronto, (Bourlamaque).

LAMAQUE MINING COMPANY LIMITED, Bourlamaque. Newly organized Quebec company has taken the assets of Lamaque Gold Mines, as a wholly owned subsidiary. A report in March says it is treating in the neighbourhood of 1100 tons a day with only a slight decrease in the mill heads that were averaging around \$12.55 for the entire production of 1937. In the annual report, costs were reported at \$8.88 a ton exclusive of federal, provincial and municipal taxes. This cost will be considerably reduced in 1938. In 1937 Lamaque produced \$2,892,329 of bullion from the milling of 230,465 tons. It is hoped to double this amount of production this year.

LANDOR GOLD MINES, LIMITED, 221 Norte-Dame St., West, Montreal, (Varsan).

LANDRY MINES, LIMITED, Mont-Joli, (Seignior of Aubin de).

LAPA CADILLAC GOLD MINES (1937), LIMITED, 25 King St., W., Toronto, (Cadillac).

LA PAUZE GOLD MINING CORPORATION, Ltd., 2660 Park Ave., Montreal, (La Pauze).

LAQUERRE DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED, 407 McGill St., Montreal, (Duprat).

LA REINE GOLD MINES, LIMITED, 314 C. P. R. Building, Toronto, Ont., (La Reine).

LA REINE HOLDINGS LIMITED, Dupuy, Que., (La Reine).

LA ROC MINES LIMITED, 132 St. James Street, West, Montreal, (Vauquelin).

LA ROSE-ROUYN MINES, LIMITED, 112 Yonge Street, Toronto 2, Ont., (Rouyn).

LARTIC MINES, LIMITED, c/o Holden & Murdoch, Suite 603-4, 2-8 King Street, Toronto, Ont., (Malar-tic).

L. B. UNITED MINES, LIMITED, 767 Yonge Street, Toronto, Ont., (Tiblemont).

LASALLE GOLD MINES, LIMITED, 930 Clarke Street, Montreal, (Malartic).

LA SARRE GOLD MINES, LIMITED, C. P. R. Build-ing, Toronto, Ont., (La Sarre).

LA SARRE HOLDINGS, LIMITED, 314, C. P. R. Building, Toronto, Ont., (La Sarre).

LOCARNO GOLD MINES, LIMITED, 18 Rideau Street, Ottawa, Ont., (Clericy).

LOUVEST GOLD MINES, LIMITED, 407 McGill Street, Montreal, (Louvicourt & Cadillac).

LOUVICOURT MINES, LIMITED, 1001, 85 Richmond Street, W., Toronto, (Louvicourt).

LAVALIE MINES (QUEBEC) LIMITED, 465 St. John St., Montreal, (Bourlamaque).

LEGAULT GOLD MINES, LIMITED, 1604 Alfred Building, 507 Place d'Armes, Montreal, (Dubuisson).

LEROY MINES, LIMITED, 266 St. James Street, W., Montreal, (Guillet).

LETONDAL GOLD AND COPPER SYNDICATE, 2130 Laforce St., Montreal, (Letondal).

LOUVRE GOLD MINES, LIMITED, 407 McGill Street, Montreal, (Louvicoourt).

MacDONALD GOLD MINES, LIMITED, P. O. Box 247, Elmira, Ont., (Duparquet).

MacDONALD MINES, LIMITED, 132 St. James St., West, Montreal, (Dufresnoy). Engineer F. L. Cunningham reported at the March 1938 annual meeting that to that date six mineralised zones has been discovered. Diamond drilling is projected for this summer. Assays have shown values of \$4.20 in gold and 14.07% of copper. The new board of directors is as follows: President, L. A. Boyd; V.P. and Manager, F. L. Cunningham; administrators; H. Chauvin, A. Wilcox and J. H. Soden. Mr. Stewart Troop is consulting-engineer.

McDOUGOUGH MINING SYDICATE, LIMITED, 67 Yonge Street, Toronto, (Vauquelin).

McINTYRE-PORCUPINE MINES, LIMITED, 15 King Street, W., Toronto, (Dasserat).

McKAY (QUEBEC) EXPLORATION, LIMITED, 401 Canadian Pacific Express Bldg., 215 St. James Street, West, Montreal, (Scott & Obalski).

McKAE GOLD MINES, LIMITED, 1636 Alfred Building, Montreal, (Senneville).

McWATERS GOLD MINES, LIMITED, Box 689, Rouyn. This mine has the reputation of being carefully operated and reserve funds have always been conserved for exploration of new ground through which, directors hoped, the ore position could be enlarged. This company has paid dividends in 1937. The future is bright and most promising.

MACABOUG EXPLORATION LIMITED, 518 Continental Life Bldg., Toronto.

MACABOUG GOLD MINES LIMITED, 371 Bay St., Toronto, (McKenzie & Scott).

MACASSA MINES LIMITED, 85 Richmond Street, Toronto. Macassa Mines has had a prosperous past year. Its revenue has gone up from \$950,320 to \$1,502,430, a jump of 59 p.c. The Company has been beneficial to open three new galleries at 3,100 to 3,350 feet on a length of 3,600 feet. From good authority we are informed that three new levers are at a dept of 3,725 feet. Shareholders have reason to be satisfied of the 1937 accomplished results. A 22.7 cents net benefit per action has aggregated a total of 535,613 for dividend purposes. Everything in this mines is promising of a brilliant future.

MAGOG GOLD MINES CORPORATION, c/o Eugène Gagnon, 116, Short Street, Sherbrooke, (Ascot).

MAINLAND CHIBOUGAMAU MINES, LIMITED, 132 St. James St., W., Montreal, (Obalski).

MALARTIC GOLD FIELDS LIMITED, 824, 25 Royal Bank Bldg., Montreal, (Malartic).

MALARTIC LAKESHORE MINES, LIMITED, 221, 276 St. James Street, West, Montreal, (Malartic).

MALROBIC MINES, LIMITED, 36 Toronto Street, Toronto 2, Ont., (Malartic).

MANOPEC PROSPECTORS LIMITED, Noranda. Has 57,000 share interest in Nelson Gold Mines, Johannes Township, 14 claims in Pershing and 13 in Monthray Townships. Directors have decided the incorporation of a subsidiary company with Quebec charter. The company's policy at time of this information was not to do underground work but to employ prospectors the year around and form them into a field force of great value. Officers and directors of Manobec are: Alan C. Lee, president; H. G. DeMorest, vice-president; Fred W. Thompson, secretary-treasurer and managing director, all of Noranda.

MANITOBA BASIN MINING COMPANY, LIMITED, 29 Bay St., Toronto, (Desjardins).

MANLEY QUEBEC GOLD MINES, LIMITED, 703,—357 Bay St., Toronto, (La Reine).

MARDAMAC CANADIAN EXPLORATION, 21 Richmond St., W., Toronto, (Beauchastel).

MARILLAC MINING SYNDICATE, LIMITED, c/o Lloyd A. Bissell, 55 Ossington Ave., Ottawa, (Joannes)

MANITOU MINES (QUEBEC), LIMITED, 48 Sparks Street, Ottawa, (Bourlamaque).

MANWAKI MINES, LIMITED, Canton Vauquelin. Via Senneterre. Twenty-four claims, about 1,000 acres, rich gold discovery made in summer 1937. One grand trench of 325 and with of 60 feet open. Report says gold visible in many places. Company will proceed with intensive surface development. Average of 22 men employed. Ample financed by strong mining interests. Officers and directors: Joseph Nicalonough, president; C. G. Kalding, vice-president and Managing Director; Wm. G. Hugshon, Secretary-Treasurer; Major General D. M. Hogart, Wm. J. Ryan, Peter Nicholson, directors; H. C. Laird, M.A., P. H. D., Mine Manager; J. E. Bureau, Accountant; Simon Mainville, Foreman. Authorized capital 3,500,000 shares at \$7.

MARITIME CADILLAC GOLD MINES, LIMITED, 330 Bay Street, Toronto, (Cadillac).

MATCHI-MANITOU LTEE (Syndicat des Mines d'Or), c/o J. H. Paré, 220 Grande-Allée, Québec, (Vauquelin & Pershing).

MARVA GOLD MINES (1937) LIMITED, 357 Bay Street, Toronto, (Bousquet).

MEGA MINING SYNDICATE (The), c/o Alex. Gagnon, 55 Scott Street, Quebec, (Whitton).

MENTOR EXPLORATION AND DEVELOPMENT CO., LIMITED, Canadian Bank of Commerce Building, 25 King Street, West, Toronto 2, (Rouyn).

MERVYN MALARTIC GOLD MINES, LIMITED, c/o W. B. McHenry, 217 Bay Street, Toronto, (Malartic).

MET-MAC PROSPECTORS LIMITED, 407 McGill Street, Montreal. Company has done surface exploration. Board of administration is composed of S. B. Jorosey, president; Chs Price-Green, vice-president; Dr. A. Maréchal de Carteret, secretary.

MIDCOURT PROSPECTORS, LIMITED, c/o F. H. Todd, Cobald, (Louvicoourt).

MIDLAND MINING CORPORATION, LIMITED, 31 St. James Street, Montreal, (Desmeloizes).

MIDWAY MALARTIC (QUEBEC), LIMITED, 187 Main Street, Hull, (Fournière).

MINELANDS LIMITED, Arntfield, (Beauchastel).

MINE D'OR VENUS CONSOLIDEE (La), 108 des Commissaires Street, Quebec, (Barraute).

MINES DEVELOPMENT CORPORATION, 189 St. John Street, Quebec, (Landrienne).

MINES D'OR DE LAVERLOCHERE, LIMITEE, c/o Horace Bédard, St-Eugène-de-Guigues, (Dasserat & Beauchastel).

MINE DU LAC, LIMITEE, (La), Notre-Dame-du-Lac MINESEEKER FORGOLD, LIMITED, 132 St. James Street, West, Montreal, (Varsan).

MINES OPERATING CORPORATION, 407 McGill Street, Montreal, (Cadillac).

MINING CORPORATION OF CANADA, LIMITED, 350 Bay Street, Toronto, (McKenzie).

MINING ENTERPRISES, LIMITED, Room 206, 1405 Bishop Street, Montreal, (Malartic).

MISKA MINING COMPANY, LIMITED, Room 629, Bank of Hamilton Building, Toronto, (Levy).

MONARCH MINES, LIMITED, Suite 1209, 330 Bay Street, Toronto, (Dasserat).

MOOSHLA GOLD MINES CO., LIMITED, 25 King Street West, Toronto, (Bousquet).

MUD LAKE GOLD MINES, LIMITED, 302 Sterling Tower, Toronto, (Guillet).

MYLAMAQUE GOLD MINES, LIMITED, 10 Adelaide Street, East, Toronto, (Bourlamaque).

MOLYBDENITE CORPORATION OF CANADA, LIMITED, 445 St. François-Xavier St., Montreal, (Malartic & Varsan).

NATAGAN GOLD MINES SYNDICATE, LIMITED, c/o A. P. Robitaille, Charlesbourg, (Malartic).

NEWBEC MINES, LIMITED, 603 Royal Bank Building, Toronto, (Dufresnoy).

NELSON GOLD MINES, LIMITED, 388 St. James Street, West, Montreal, (Joannes).

NIAGARA GOLD MINES, LIMITED, Rouyn, (Beauchastel).

NEW RIBAGO, LIMITED, 426, 32 Bank of Hamilton Building, Toronto, (Beauchastel).

NIPISSING MINING COMPANY, LIMITED, Excelsior Life Building, Toronto, (Guillet).

NORANDA MINES, LIMITED, 804 Royal Bank Building, Toronto, (Rouyn.) Statement of operations for year ended 31st December, 1937, Revenue: from metals including recoveries from custom ore and concentrates, \$19,399,910.94; miscellaneous income, \$481,840.21; total: \$19,881,751.15. Expenditures: cost of metal production including mining, custom ore, treatment and delivery, \$7,878,008.44; administrative and general expenses, \$217,830.00; municipal, corporate and sundry taxes, \$96,011.78; company's contributions to employees' insurance and pension plan, \$62,298.80; total: \$8,254,149.02. Balance: \$11,627,602.13. Reserved for depreciation of buildings, plant and equipment, etc.: \$517,062.93; reserved for Dominion and Provincial income and Provincial production taxes: -1,771,802.40; outside exploration written off, -64,100.36. Total: -2,352,965.69. Balance transferred to surplus account; \$9,274,636.44. Surplus: balance at credit 31st December 1936: \$11,792,395.68. Add: balance from statement of operations for year ended 31st December, 1937: \$9,274,636.44. Total \$21,067,032.12. Less: dividends paid—No. 16—\$1.75 per share 30th June, 1937: \$3,919,601.00 and No. 17—\$1.50 per share 23rd December, 1937: \$3,359,658.00. Total \$7,279,259.00. Balance at credit December, 1937, per balance sheet: \$13,787,773.12.

NORBEAU MINES Limited, Noranda (McKenzie)

NORBELL GOLD MINES, Limited, 171 Yonge Street, Toronto, (Tiblemont).

NORFIELD MINES Limited, Suite 117-119, Ottawa Electric Building, Ottawa, (Beauchastel).

NORGOLD MINES Limited, 2529 Canadian Bank of Commerce Bldg., 25 King Street West, Toronto, (Bousquet).

NORLAKE MINING CORPORATION, 902 Castle Building, Montreal, (McKenzie). As a result of Amor Keene's report on the Consolidated Chibougamau property and a geophysical survey made by Hans Lundberg, M. E. Erdorf recommends that work on the adjoining Norlake property should be concentrated on the area adjacent to the southeast part of the Consolidated ground. It is understood that diamond drilling will be done at Norlake this spring to the extent of between 2,500 and 5,000 feet and that the work will be carried out in the section of the property indicated on the neighbouring one as being most promising.

NORBEAU MINES (Quebec) Limited, Noranda, (McKenzie).

NORBEC MINES Limited, 603 Royal Bank Building, Toronto, (Dufresnoy).

NORGOLD MINES (1937) Limited, 25 King Street West, Toronto, (Bousquet).

NORTHERN MINING SYNDICATE Limited, Room 302, 330 Bay Street, Toronto, (Dufresnoy).

NORTHERN CHIBOUGAMAU MINES Limited, 460 St. François-Xavier Street, Montreal, (McKenzie).

NORTHERN QUEBEC GOLD FIELDS & EXPLORATION Co., Trois-Rivières, (Joannes & Duparquet).

NORTH KING GOLD SYNDICATE Limited, Room 222, 1 Toronto Street, Toronto, (Haig).

NORTH TIBLEMONT GOLD MINES Limited, Insurance Exchange Building, 18 Toronto Street, Toronto, (Tiblemont).

NORTRAC MINING COMPANY Limited, 210 St. James Street, West, Montreal, (Dalquier).

NUBELL GOLD MINES Limited, Room 513, 215 St. James Street West, Montreal, (Clericy, Louvicourt & Vauquelin).

NUMAQUE MINING COMPANY, 465 St. John Street, Montreal, (Bourlamaque).

O'BRIEN GOLD MINES Limited, Kewagama (Cadillac). An official statement from J. G. Dickenson, vice-president and general manager in the week of February 17th, announced of a new high grade ore occurrence, called 13-9-East vein, on the 13th level, east of the main (No. 2 shaft); this is the deepest level in the mine (at a depth of approximately 1514 feet). The average of \$70.00 per ton was the result of the assay.

OBALSKI MINING CORPORATION, Canada Cement Building, Montreal, (Chibougamau).

O'BRADY SYNDICATE, Rouyn, (Beauchastel).

O'HARA GOLD MINES Limited, Suite 814, 231 St. James Street, Montreal, (Senneville).

O'LEARY MALARTIC MINES, Limited, Rouyn, (Beauchastel and Duprat).

OLYMPIC CADILLAC GOLD MINES Limited, 1112 Star Building, Toronto, (Cadillac).

O'NEIL THOMPSON GOLD MINES Limited, Roxborough Apartments, Ottawa, (Joannes).

OPEMISKA MINES Limited, c/o C. G. Bailey, 167 Main Street, Hull. (Levy).

ORCOUR GOLD MINES Limited, 357 Bay Street, Toronto. (Louvicourt).

OREMONTE MINES Limited, Room 208, 266 St. James Street, West Montreal. (Dalquier).

ORLAND GOLD MINES Limited, Room 109, 18 Rideau Street, Ottawa. (Beauchastel).

ORCOUR GOLD MINES (1937) Limited, 357 Bay Street, Toronto. (Louvicourt).

ORLAND GOLD MINES (Quebec) Limited, Room 713, 129 Craig Street West, Montreal. (Beauchastel).

OSISKO LAKE MINES Limited, c/o H. Whittingham, 100 Adelaide St., Toronto. (Rouyn).

OSISKO ROUYN EXPLORATION Co. Limited, 2800, 25 King Street, West, Toronto. (Rouyn).

PAN-CANADIAN GOLD MINES, 407 McGill Street, Montreal. (Cadillac).

PANDORA CADILLAC GOLD MINES, New Liskard, (Cadillac). Pandora present development program is confined to the new zone indicated last year by diamond drilling. The old shaft, from which a considerable amount of ore was developed, is some distance to the east.

PARADIS MINING CORPORATION, 1463 Sun Life Building, Montreal. (Pascal & Louvicourt).

PARTANEN MALARTIC GOLD MINE Limited, 320 May Street, Toronto. (Malartic).

PASCALIS GOLD MINES Limited, Canadian Bank of Commerce Bldg., 25 King Street, West, Toronto. (Pascal).

PAYORE GOLD MINES Limited, 504 General Assurance Bldg., Toronto. (Bourlamaque). In the first days of March it was announced that all the equipment for Payore's new 25-35-ton milling unit was expected to be at the property before the end of the week. Erection was under way and the building required only the finishing touches, so that the management believed the plant was to be in operation before the end of March. The mill building itself, 60 feet long and 25 feet wide, is large enough to house all the machinery necessary for a 150-ton mill.

PELLETIER LAKE GOLD MINES Limited, 25 King Street West, Toronto. (Rouyn).

PENINSULA MINES Limited, 132 St. James Street West, Montreal. (McKenzie & Obalski).

PENN CADILLAC GOLD MINES Limited, c/o Jack Home, 80 St. Peter Street, Quebec. (Cadillac).

PERRON GOLD MINES Limited, Pascal. (Pascal).

PERSHING GOLD EXPLORATION Limited, 100 Adelaide Street, West, Toronto. (Franquet & Pershing).

PERSHING MANITOU GOLD MINES Limited, c/o J. H. Paré, 220 Grande-Allee, Quebec. (Pershing).

PETER GLADSTONE MCKENZIE MINES DEVELOPMENT Co., Limited, Room 316, 215 St. James Street, Montreal. (Scott).

PLAINDOR MINES COMPANY, 20 St. James Street East, Montreal. (Cadillac).

PONTIAC & ABITIBI GOLD MINES Limited, c/o J. C. Lamothe, K.C., Suite 204, 25 St. James Street West, Montreal. (Beauchastel).

PONTIAC ROUYN MINES Limited, Room 706, 100 Adelaide Street, Toronto. (Rouyn).

POTTER DOAL MINES Limited, 36 Toronto Street, Toronto. (Bourlamaque).

POULIN MINING COMPANY Limited, 48 Fort St. Lambert, Montreal. (Ascot).

POWELL ROUYN GOLD MINES Limited, 440 Confederation Life Building, Toronto. (Rouyn).

PRE-CAMBRIAN PROSPECTORS, Limited, Rouyn. (Rouyn).

PREMIER GOLD MINING COMPANY Limited, Royal Trust Building, Vancouver, B.C. (McKenzie). Au cours du mois de février la Pioneer Gold Mines a produit de l'or pour une valeur de \$155,000 contre \$175,000 en janvier. Les dépenses d'exploitation se sont élevées à \$65,000 contre \$93,000 le mois précédent. Le profit d'exploitation pour les deux derniers mois de l'année s'élève à \$183,000 en regard de \$195,000 pour la période correspondante de l'an dernier.

PRIMROSE EXPLORATION COMPANY, 75 Sparks Street, Ottawa. (Clericy).

PROSPECTORS AIRWAYS COMPANY Limited, 12th Floor, 80 King Street West, Toronto. (Guillet, Obalski, McKenzie).

PROSPECTS Limited, Val d'Or. (Varsan).

QUEBEC CONSOLIDATED GOLD MINES, Limited, Room 100, 45 St. James Street West, Montreal. (Lau-nay).

QUEBEC EXPLORATION Limitée, 465 St. John Street, Montreal. (Bourlamaque & Dubuisson).

QUEBEC EUREKA GOLD MINES Limited, 30 Adelaide Street West, Montreal. (Vauquelin).

QUEBEC GOLD BELT MINES Limited, P. O. Box 790, Fort Erie. (Bourlamaque & Louvicourt).

QUEBEC GOLD MINING CORPORATION, Suite 110, 15 St. James Street W., Montreal. (Joannes, Dubuisson, etc.).

QUEBEC GOLD RESEARCH Limited, Room 320, Castle Building, 1410 Stanley Street, Montreal. (Des-meloizes).

QUEBEC MANITOU MINES Limited, Room 27, 48 Sparks Street, Ottawa. (Bourlamaque). Hon. W. H. Sharpe, president, Ottawa, J. L. Cummings, vice-president, Ottawa; Hon. T. G. Murphy, sec.-treas., Ottawa; Directors: W. R. Asquith, H. W. Knight and David Cramp. The company succeeded Golden Manitou Syndicate, each unit of it is to be exchanged for one hundred shares of the Company's stock. Owns 61 mining claims in Bourlamaque, 6 miles from Val d'Or, on C.N.R. railway which traverses the property as also the Provincial highway. Electric power is delivered on the property. A contract has been let for 3-compartment 16'8" x 6'10" shaft and plans call for an initial objective of 500 feet. Sinking under power started October 5th and is now well under way. Stations will be cut at 200, 350 and 500 feet, and cross-cutting to the ore zone will be undertaken first on the 350-ft. level which should be reached within three months time. From this crosscut the high grade ore-bodies indicated in Nos. 12 and 25 holes will be investigated.

QUEBEC MINING PROPERTIES EXCHANGE Inc., Amos. (Varsan).

QUEBEC UNITED MINES Limited, Room 25, 354 St. Catherine St. West, Montreal. (Royal Roussillon). At the annual meeting of Quebec United Mines, held in Montreal a brief progress report of drilling being done in the eastern townships, was given by R. M.

Norris, managing director. Frank W. Cooper, Montreal, is president; William Carswell, vice-president; and Norman N. Ingram, secretary-treasurer. The company is not operating in northwestern Quebec at present.

QUEBEC VIKING GOLD MINES Limited, Room 305, 330 Bay Street, Toronto. (Beauchastel).

QUEMAQUE GOLD MINES Limited, Room 27, 71 St. Peter Street, Quebec, (Bourlamaque).

QUEMARTIC MINES Limited, 330 Bay Street, Toronto. (Fournière).

QUESTOR GOLD MINES Limited, 310 Confederation Building, Montreal. (Rouyn & Joannes).

RAMSEY GOLD MINES Limited, 27 St. John Street, Quebec. (Clermont).

RANDALL MINES CORPORATION, 189 St. John Street, Quebec. (Landrienne).

RAND MALARTIC MINES Limited, Malartic. (Fournière).

RANIC GOLD MINES Limited, Amos. (Duverny).

RAYMOND TIBLEMONT SYNDICATE, 200 Bay Street, Toronto. (Timblemont). More intensive exploration by diamond drilling at Raymond Tiblemont Gold Mines, Timblemont township, is recommended in a report by J. Carroll Finnan. Results of the diamond drilling program in January and March have been decidedly encouraging but an insufficient amount of work has been done to give any accurate idea of grade and tonnage available from the showing.

RED GOLD MINING COMPANY Limited, 159 Craig Street West, Montreal. (Rouyn).

RENAULT, AUGUSTE, Ville-Marie. (Dasserat).

G. H. REYNOLDS-QUEBEC GOLD MINES Limited, c/o Weinfield & Rudenko, 123 St. James Street West, Montreal. (Duverny).

RICANAW MINES Limited, 719, 159 Craig Street West, Montreal. (Dubuisson).

RICHARD MINING & DEVELOPMENT Co. Limited, 132 St. James Street West, Montreal. (Varsan, Louvicourt, etc.)

RIVERSIDE GOLD MINES Inc., 495 Gamble Street, Rouyn. (Beauchastel).

ROC D'OR GOLD MINES Limited, 1306 Star Building, 80 King Street West, Toronto. (Dubuisson).

ROCHETTE GOLD MINES Limited, Taschereau — Succursale à Montréal, 10 ouest, St-Jaques. Président: Victor Cordiano; vice-président: E. Humphreys; secrétaire-trésorier: A.-J. Desjardins; directeurs: J.-E. Chalifour et B.-E. Rochette. Cap. autorisé: 3,000,000 actions à \$1; 1 million d'actions sous écoule; 120,000 actions entièrement payés; 1,880,000 actions au trésor. Mine située dans le canton Launey, 400 acres, 7 milles de Taschereau par route de 40 pieds. Rivière Villemontel traverse claims. Travaux considérables exécutés en 1937. Excellent rapport des ingénieurs R. Vaughan et R.-E. Parks. Outillage des plus modernes sur place. Nombreux échantillons analysés avec teneur de \$4.90 à \$197.05 et moyenne de \$34.57. 2,000 pieds de forage à diamant exécutés en 1937, dont analyse de \$425.25 à la tonne fut prélevée dans baton de sonde no 2. Travaux projetés: forage d'un puits à 150 pieds; galerie au niveau de 100 pieds. Opinion veut que l'élément de risque est grandement atténué. Les constatations veulent que l'administration générale soit excellente.

ROC D'OR GOLD MINES (Quebec), Limited, 80 King Street, West, Toronto. (Bourlamaque & Dubuisson).

ROSCOE DEVELOPMENT COMPANY Limited, 210 St. James Street, West, Montreal. (Bailey, Barry).

ROUTHIER CADILLAC GOLD MINES Limited, 266 St. James Street, West, Montreal. (Rouyn Cadillac).

RUBEC MINES Limited, 402 Insurance Exchange Building, Montreal. (Cadillac).

ST-JAMES GOLD MINES Limited, 132, St. James Street, West, Montreal. (Barlow).

SAINT-JUDE GOLD MINES Limited, 4 Notre-Dame Street, East, Montreal. (Duprat).

ST-PIERRE CADILLAC GOLD MINES Limited, Room 2101, 507 Place d'Armes, Montreal. (Cadillac).

SANDLAC GOLD MINES Limited, 407 McGill Street, Montreal. (Guillet).

SAN PEDRO GOLD MINING and PROSPECTING CORPORATION, 6720 Sherbrooke Street, East, Montreal. (Timblemont).

SCOTT CHIBOUGAMAU MINES Limited, Room 401, 215 St. James Street, West, Montreal. (Bousquet and Scott).

SEGUIN ROUYN GOLD MINES Limited, Room 310, 1253 McGill College Avenue, Montreal. (Rouyn).

SENATOR MINES Limited, 187 Main Street, Hull. (Rouyn).

SENNETERRE PROSPECTORS Limited, Amos. (Tavernier).

SENATOR-ROUYN Limited, 187 Main Street, Hull. (Rouyn).

SENNEVAR MINES Limited, Val d'Or. (Varsan).

SENORE MINES Limited, Room 603, 2-8 King Street, East, Toronto. (Varsan).

SHAWKEY GOLD MINING COMPANY Limited, 67 Yonge Street, Toronto. (Dubuisson).

SHAWMAQUE GOLD MINES Limited, Suite 1520, 660 St. Catherine St., West, Montreal. (Dubuisson).

SIGMA MINES Limited, Bourlamaque. (Boulamaque). Subsidiary of Dome Mines, Limited, reported 1937 net profit at \$131,834, after taxes, depreciation, deferred development and interest, equal to 13 cents per share on the 1,000,000 shares of \$1 par outstanding.

The mill started operations March 17, 1937, and for the balance of the year milled 125,407 tons of ore for total buillion production of \$991,551.

SIM-CLERC GOLD MINES Limited, Room 25, 84 Notre-Dame Street, W., Montreal. (Louvicourt).

SIMMONS MINING COMPANY Limited, 266 St. James Street, West, Montreal. (Rouyn).

SISCOE EXTENSION GOLD Limited, Suite 930, 25 King Street, West, Toronto. (Varsan & Dubuisson).

SISCOE GOLD MINES Limited, Dominion Square Building, St. Catherine Street, Montreal. (Varsan & Dubuisson). Cette compagnie minière a terminé son année 1937 par la déclaration d'un record sans précédent. L'exercice financier se terminant le 31 décembre 1937 a montré un nouveau record dans la production, le nombre de tonnes usinées et les profits nets tandis que les dépenses furent au plus bas dans l'histoire de la compagnie. Les profits nets s'élèvent à \$1,186,551, après déduction des dépôts et de la dépréciation, en plus de \$100,251 pour des travaux préliminaires de développement et d'exploitations. Ce

profit est égal à 25 cents sur chacune des 4,640,063 actions émises à rapprocher de \$1,030,099 pour l'exercice précédent ou 23 cents par action. La propriété a actuellement 14 niveaux d'ouverts et 60 p.c. du minerai bocardé provient des 6 premiers niveaux. A la fin de l'année les réserves de minerai se totalisaient à 526,448 tonnes, soit un gain de 16.5% par rapport à 451,827 à la fin de 1936. La teneur moyenne était de \$11.23 par tonne contre \$13.28 par tonne l'année précédente. Cette réduction dans la teneur est attribuable, dit M. Stee, au fait qu'on a développé au cours de l'année une quantité considérable de minerai de basse teneur qu'on peut usiner à profit.

SLADEN MALARTIC MINES, started milling operations at the beginning of February and no trouble was experienced in getting the plant on a smoothly operating basis. Currently the plant is treating about 260 tons a day with the grade over \$8.00 and recovery running about ninety-six per cent.

SLADEN MALARTIC MINES, Limited, Trust Building, Ottawa, (Cadillac, Fournière).

SMITH-TIBLEMONT Limited, 1300 Aldred Building 507 Place d'Armes, Montreal, (Tiblemont).

SNOWSHOE GOLD MINES, Limited, 34 Adelaide Street, West, Toronto, (Varsan & Dubuison).

SNOWSHOE MINES, Limited, Royal Bank Building, 2-8 King Street, East, Toronto, (Varsan & Dubuison).

SOMA-DUVERNY GOLD MINES, Limited, Transportation Building, Montreal, (Duverny).

SORODA GOLD MINES, Limited, c/o Gravel, Thompson & Hearn, 65 Ste. Anne Street, Quebec, (Beauchastel).

SOUTH LAMAQUE GOLD MINES, Limited, c/o Savard & Savard, 71 St. Peter Street, Quebec, (Dubuison).

SOUTH MALARTIC GOLD MINES, 231 St. James Street, West, Montreal, (Fournière).

SOUTH TIBLEMONT GOLD MINES, Limited, Room 205, 200 Bay Street, Toronto, (Tiblemont).

STADACONA ROUYN MINES, Limited, Tramways Building, 159 Craig Street, West, Montreal, (Rouyn). A l'assemblée générale annuelle tenue le 21 mars, à l'unanimité du bureau de direction, il a été décidé de prélever les capitaux nécessaires au développement intensif de la propriété. Pour réduire le capital il sera émis une action par trois existantes et 500,000 actions additionnelles seront offertes à \$1.00, sur la base d'une nouvelle action pour quatre. C'est un placement intéressant. La compagnie emploie 240 hommes et paie \$100 par jour en gages et salaires. M. C.-E. Taschereau ayant remis sa démission comme président, M. Roy Anderson lui succède tout en retenant sa charge d'administrateur-gérant. Le conseil d'administration se compose maintenant de MM. Roy Anderson, J.-P. Callaghan, Harry Clark, John-F. Hansen, N.-E. Larivière, député du Témiscamingue à l'Assemblée législative; Auguste Lemieux, J.-B. Niver, Humphrey Payne, R.-P. Patte, G.-H. Robert et A.-C. Trew. J.-P. Callaghan a été élu vice-président et continuera d'être conseiller juridique.

STADORE GOLD CORPORATION, 80 St. Peter Street, Quebec, (Rouyn).

STANDARD GOLD MINES, Limited, 1604 Aldred Building, 507 Place d'Armes, Montreal, (Bourlamaque).

STANDARD GOLDFIELDS, Limited, Suite 341 Dominion Square Building, Montreal,

SUDBURY CONTACT MINES (1937), Limited, 25 King Street, West, Toronto, (Bousquet, Rouyn).

SULCOE GOLD MINES, Limited, c/o Millar & Hunter, 59 Yonge Street, Toronto 2, Ont., (Dubuison).

SULLIVAN BAURLAMAQUE GOLD MINES, Limited, 610 St. James Street, West, Montreal, (Bourlamaque).

SULLIVAN CONSOLIDATED MINES, Limited, 1207 Aldred Building, Montreal, (Dubuison).

SYNDICAT LAUNAYOR, Limité, 445 St-François-Xavier, Montréal, (Launay).

SYNDICAT MINIER DE GABOURY, Guigues, (Gaboury).

TAYLOR CADILLAC GOLD MINES, Limited, c/o Dupré, de Billy, Prévost & Home, 80, St. Peter Street, Quebec, (Cadillac).

TECK-HUGHES GOLD MINES, Limited, 25 King St., West, Toronto, (Dubuison).

TETREAUILLT, SUCCESSION PIERRE, 70 Holyrood Avenue, Montreal, (Montauban).

THOMPSON BOUSQUET GOLD MINES, Limited, 1835 Bell Telephone Building, Montreal, (Bousquet).

THOMPSON CADILLAC MINING CORPORATION, Room 1835, Bell Telephone Building, Montreal, (Cadillac).

THOMPSON JOANNE GOLD LIMITED, Rouyn, Témiscamingue, Co., (Joannes).

TIBLEMONT CENTRAL GOLD MINES, Limited, c/o Snyders Limited, Waterloo, Ont., (Tiblemont).

TIBLEMONT ISLAND MINING COMPANY, Limited, Senneterre, (Tiblemont).

TIBLEMONT SISCOE MINING LIMITED, Transportation Building, Montreal. Property in Tiblemont Township. It of approximately 600 acres, comprising Claims Nos. A-41602 to A-41606 and A-61476 inclusive. Already approximately \$125,000 has been spent in developing this property. All taxes, licenses, dues, etc., on these claims have been paid to date. A large amount of surface work has been done in past few years. A shaft with lateral work at 100 foot level has been finished. It is reported free gold and quartz veins were cut underground. Channel samples have yield from \$13.00 to \$35.00 gold. The mill on properly has given satisfactory results. The belief of mining engineer H.-E. Corbett is that Tiblemont-Siscoe offers good possibility for success. Mr. J. C. Rogers, B.Sc., reports heavy numeralization. Officers and Directors: President, L. M. Siscoe; Vice-President, A. A. Lessard; Henri Crépeau, K.C., Clifford Earle and John Earle, M.D., Directors; Clifford Earle, Secretary-Treasurer and Robert C. Bryden, M. E. Consulting, engineer.

TONAWANIDA MINES, Ltd, 67 Yonge St., Toronto, (Cadillac). This company has announced its intention of conducting an intensive program of diamond ground surface drilling on Martin Claims, taken under option in Hearst Township.

TRUE FISSURE MINES, Limited, Room 405, 477 St. François Xavier Street, Montreal, (Cadillac & Dubuison).

TURNO CADILLAC GOLD MINES, Limited, 18 Toronto Street, Toronto, (Bousquet).

TWIN CITIES INCORPORATED, 341 Dominion Square Building, Montreal, (Destor).

TWINLAKE CADILLAC GOLD MINES, Limited, 407 McGill Street, Montreal, (Cadillac). The property is in the Township of Cadillac. The President is Sir Gordon Johnston Bart. The Mine Manager is Theodore Morgan and the Secretary-Treasurer is Dr. A. Maréchal de Carteret. The Mine Office is at Lake Heva and the Head Office is at 407 McGill Street, Montreal, Quebec.

TWIN MAC GOLD SYNDICATE, Limited, 59 St. James St., West, Montreal, (Dubuison).

UNIT COMPANY, Limited, 52 St. Peter St., Quebec. (Seignior of Rigaud-Vaudreuil).

UNITED GOLD EXPLORATION, Limited, Room 605, 276 St. James Street, West, Montreal, (Laverlochère).

UNITED GOLD MINES, Limited, c/o J. S. Prigent, 4948 Iberville Avenue, Montreal, (Rouyn).

VALBEC EXPLORATION, Limited, Room 192, 60 St. James Street, Montreal, (Bourlamaque, Louvicourt).

VALCO CADILLAC MINES, Limited, 8 Sault-au-Matlot, Quebec, (Cadillac).

VALCO MINES COMPANY, 8 Sault-au-Matlot, Quebec, (Cadillac, Malartic).

VAL D'OR MINERAL HOLDINGS, Limited, Canadian Bank of Commerce Building, 25 King Street, West, Toronto, (Dubuison).

VALMAC GOLD MINES, Limited, c/o Lafleur, Fortier & Latulippe, 207 Place d'Armes, Montreal, (Bourlamaque).

VAL-MALARTIC GOLD MINES, Limited, 330 Bay Street, Toronto, (Fournière).

VANTAGE MINES, Limited, 330 Bay Street, Toronto, (Guillot).

VARSAN GOLD MINES, Limited, Room 1701, 372 Bay Street, Toronto, (Varsan).

VAUQUELIN-SIFTON LAKE MINES, Limited, Room 903, 217 Bay Street, Toronto, (Vauquelin).

VENTURES CLAIMS LIMITED, Canadian Bank of Commerce Building, 25 King Street, West, Toronto, (Rouyn, Dufresnoy).

VALMAC GOLD MINES LIMITED. La propriété de Valmac Gold Mines Limited, consiste en un bloc de trente concessions minières, (claims) couvrant une superficie de 1,200 acres, située dans le canton Bourlamaque, un peu au sud de Sigma Mines Limited, et de Lamaque Gold Mines Limited, qui opèrent avec de magnifiques résultats. Au cours de l'hiver, des logements pouvant abriter une vingtaine d'hommes, une cuisine, une boutique de forge et un entrepôt pour l'outillage ont été construits. Au printemps, une construction a été érigée pour servir de bureaux. L'ingénieur Conseil de la Compagnie, M. W.-G. Barette, dans son rapport de mai dernier, aux Directeurs de la Compagnie, nous donne les détails suivant: "La tranchée principale sur la première veine a été ouverte sur une largeur de 50 pieds, et à une profondeur de 5 ou 6 pieds. Cette tranchée qui laisse voir une forte zone cisailée avec du quartz bleu descend presque verticalement dans une direction plutôt est-ouest. Elle contient de la pyrite, de la pyrrhotite, du plomb et montre de l'or. Les analyses ont été reçues et donné une teneur d'une valeur le \$13.65 par tonne, et toutes montrent des traces d'or. Considérant la richesse prouvée des propriétés avoisinantes et les résultats des découvertes obtenus à date sur ses pro-

pres concessions, nous croyons que Valmac Gold Mines Ltd., offre une valeur spéculative de grand intérêt. Officiers et directeurs: Président, Robert Lafleur; Vics-President, Charles A. Bibeau; Secrétaire-trésorier, Emile Laulippe.

VICOUR GOLD MINES LIMITED, Room 713, Canada Permanent Building, 320 Bay Street, Toronto, Ont., (Louvicourt).

VIMY GOLD & METALS LIMITED, 201 Notre-Dame Street, West, Montreal, (Montauban).

VIPOND-CAMERON MINES, Limited, 276 St. James Street, West, Montreal, (Rouyn).

WAHU MINES, Limited, Senneterre, (Tiblemont).

WAITE-AMULET MINES, Limited, 604 Royal Bank Building, 2-8 King Street, West, Toronto, (Dufresnoy & Duprat.) Déduction faite de toutes les charges, la Waite Amulet Mines, Limited, rapporte pour 1937 un déficit de \$6,681. La production a commencé en juillet à la propriété Amulet et en août à la propriété Waite, elle s'est totalisée par \$1,055,328. Les réserves de minerai de la propriété Amulet sont estimées à 453,849 tonnes d'une teneur de 2.64% en cuivre, 10.74% en zinc, 2.5 onces d'argent et 0.039 once d'or. Celles de la propriété Waite, à 454,536 tonnes d'une teneur moyenne de 5.88% en cuivre, 0.5 once d'argent et 0.049 once d'or. Les réserves de minerai de zinc sont évaluées à 300,000 tonnes d'une teneur moyenne de 11.32 pour cent.

WASHINGTON GOLD MINES Limited, c/o H. A. Newman, 36 Toronto Street, Toronto. (Joannes).

WAWBANO MINES, Limited, 824 Royal Bank Bldg., Montreal. (Roy, McKenzie).

WEDDING RIVER GOLD MINES, Limited, 1005 Bank of Hamilton Building, Toronto. (Desjardins).

WEST DUVERNY GOLD MINES, Limited, 738 Dominion Square Building, Montreal. (Duverny).

WEST FLO GOLD MINES, Limited, 1005 Bank of Hamilton Building, Toronto, Ont. (Desjardins).

WEST MCWATERS SYNDICATE Limited, 11 King St., West, Toronto. (Rouyn).

WEST SHORE MALARTIC Gold Mines, Limited, Room 816, 1440 St. Catherine Street, Montreal. (Dubuison, Malartic).

WEST-SIDE LONG LAC MINES, Limited, 372 Bay Street, Toronto. (Bousquet).

WEST SISCOE GOLD MINES, Limited, Room 907, 1010 St. Catherine Street, West, Montreal. (Dubuison).

WESTWOOD CADILLAC MINES, Limited, 802, 437 St. James Street, West, Montreal. (Bousquet). Le puits de prospection de la Westwood Cadillac Mines a atteint une profondeur de 180 pieds, selon une déclaration de M. Julius-M. Cohen, ingénieur conseil. M. Cohen ajoute que la compagnie creusera en traversbanc vers le nord sur une longueur d'environ 100 pieds quand le puits aura atteint son objectif de 200 pieds.

WILDOR GOLD MINES, Limited, Kirkland Lake, Ont. (Bourlamaque).

WILTSEY-COGLAN Mines, Limited, 25 King St., West, Toronto. (Rouyn).

WISIK GOLD MINES Limited, Room 1401, 320 Bay St., Toronto. (Dubuison).

WOLVERINE MINES Limited, 320 Bay Street, Toronto. (Bourlamaque).

WOOD CADILLAC MINES, Limited, 437 St. James St., W., Montreal. (Cadillac).

YATES UNITED MINES, Limited, 132 St. James St., W., Montreal. (Rawdon & Kilkenny).

YORK BOUSQUET GOLD MINES, Limited, 437 St. James St., W., Montreal. (Bousquet).

YOUNG-SHANNON GOLD MINES Limited, 1, Toronto St., Toronto. (Dufresnoy).

YPRES CADILLAC MINES, Limited, Suite 45, 171 Yonge St., Toronto. (adillac).

\$62,500,000.00

Pour l'année qui vient de s'achever, la valeur des produits métalliques tirés de nos mines s'est élevée à \$37,500,000 et celle des produits non-métalliques à \$16,500,000. Les produits qui servent à la construction ont atteint une valeur de \$8,500,000. C'est dire que le total de la production minière de 1938, en valeur, est de plus de \$62,500,000. Depuis le commencement du siècle la progression a toujours été ascendante, dans l'ensemble, malgré quelques diminutions pendant les années de crise. En 1898, la valeur de l'industrie minière en production dans notre province, atteignait seulement \$1,673,337. En 1908, ce montant s'était accru jusqu'à \$5,458,598 pour passer à \$18,707,762 en 1918 et à \$37,325,287 en 1928.

Comme on le voit, en une trentaine d'année la valeur de la production de nos mines s'est multipliée par près de 61. Les deux tiers de cette énorme production minière consistent en or et en cuivre, et en amiante. La formation de l'école des mines contribuera certainement à accroître encore cette production et à donner aux techniciens de la province de Québec une plus grande part dans le travail et les profits de cette industrie.

COPPER - CUIVRE

ADSIT MINING CORPORATION (The), c/o Noranda Mines Limited, 2-8 King Street, East, Toronto 2. (Rouyn).

ALAMAC MINES, Limited, 1811 Royal Bank Building, Montreal. (Desmeloizes).

ALDERMAC COPPER CORPORATION, Limited, 941 Dominion Square Building, Montreal. (Beauchastel).

ALLIANCE MINING AND SECURITIES Limited, 18 Rideau St., Ottawa. (Dufresnoy).

AREA MINES, Limited, Room 1002, 320 Bay Street, Toronto. (Dufresnoy).

ASTORIA ROUYN MINES, Limited, 70 St. Paul St., Quebec. (Rouyn).

AURA MINES, Limited, Lorrainville. (Laverlochère).

BAGAMAC MINES, Limited, 244 Bay Street, Toronto. (Rouyn).

BLAKE-CHIBOUGAMAU MINING CORPORATION, c/o Maurice Samson, 71 St. Peter Street, Quebec. (McKenzie & Obalski).

CALBEC COPPER NICKEL SYND., Limited, 375 Second Ave., Ottawa. (Calumet Island).

CARLSON COPPER SYNDICATE, New Liskeard, Ont. (Dufay).

CENTRE BOISCHATEL COPPER Co., Limited, c/o E. D. Ranck, The Coleman Lamp & Stove, Queen St. East & Davies Ave., Toronto. (Beauchastel).

CIE MINIERE VILLE-MARIE-ROUYN, (La), Ville-Marie, Témiscamingue co., (Rouyn).

CLERICY CONSOLIDATED MINES, Limited, Carleton Chambers, 74 Sparks Street, Ottawa. (Clericy).

CONSOLIDATED COPPER & SULPHUR Co., Eustis, Que. (Ascot).

CONSOLIDATED MINING & SMELTING Co. of Canada, Limited, 340 Dominion Square Building, Montreal. (Dufresnoy).

DUFAULT LAKE MINES Limited, 4141 St. Denis Street, Montreal. (Dufresnoy).

DUNFORD ROUYN MINES Limited, Room 714, 320 Bay Street, Toronto. (Rouyn).

GLENWOOD MINING Co., Limited, Room 920, Castle Building, Montreal. (Rouyn).

GREENE-STABELL MINES Limited, Canadian Bank of Commerce Building, 25 King Street, West, Toronto. (Dubuisson).

JUNCTION GOLD & COPPER SYNDICATE, c/o J. P. Manley, Room 302, 330 Bay Street, Toronto. (Beauchastel).

LAKESIDE MINES, Limited, 2800, 25 King Street, West, Toronto. (Rouyn).

MARY-JANE COPPER GOLD MINES, Limited, 341 Dominion Square Building, Montreal. (Destor). Results of a 500-foot diamond drilling program are said to have been in line with those obtained last fall in which copper indications were excellent. Until engineers have had an opportunity of examining the property, the company has been granted permission to issue a limited number of the 2,600,000 shares remaining in the treasury of this 4,000,000-share company. The property covers 879.97 acres in Destor and MEMPHREMAGOG MINING COMPANY, c/o Geo. E. Smith, R.M.D. No. 2, Mansonville, Que., (Potton).

MONTBRAY ROUYN MINES, Limited, 112 Yonge Street, Toronto. (Montbray).

NEWBEC MINES, Limited, 603 Royal Bank Building, Toronto. (Dufresnoy).

NORANDA MINES, Limited, 804, Royal Bank Building, 2-8 King Street, East, Toronto 2. Ont. (Rouyn).

NORMETAL MINING CORPORATION, Limited, 350 Bay St., Toronto. (Desmeloizes).

OBALSKI MINING CORPORATION, Suite 205, 25 St. James Street, East, Montreal. (Obalski, Roy & McKenzie).

OPEMISKA COPPER MINES, Limited, 25 King St., West, Toronto. (Levy). Le gouvernement construisant une route à travers le district de Chibougamau, on pourra à ce temps-là poursuivre les travaux de développement, dit le rapport. Le 15 février 1938 les espèces en mains se chiffraient à environ \$20,000, à part les approvisionnements. Le rapport note aussi l'incorporation d'une nouvelle compagnie québécoise. L'actif et le passif de la vieille compagnie s'inscrivent à \$977,178 tandis que le bilan de la nouvelle compagnie montre des espèces en mains au montant de \$27,334. Le total de l'actif se chiffre à \$3,735,364, y compris le matériel, les claims et les dépenses d'exploitation.

QUEBEC COPPER CORPORATION, c/o E. D. Ranck, The Coleman Lamp & Stove Co., Ltd., Queen St. East & Davies Avenue, Toronto, Ont. (Duprat).

QUEMONT MINING CORPORATION, Limited, 350 Bay Street, Toronto, Ont. (Rouyn).

RHYOLITE ROUYN MINES, Limited, 1004 Bank of Hamilton Building, Toronto 2, Ont. (Duprat)

ROBB-MONTBRAY MINES, Limited, Room 1001, 85 Richmond Street, West, Toronto, Ont. (Montbray)

SYNDICAT D'EXPLOITATION MINIERE DE LA RIVIERE MISTASSINI Enrg., c/o Pierre Doucet, Girardville.

TURTLE LAKE MINING COMPANY, c/o J. A. Parent, 193 Main Street, Hull. (Dufay).

UNITED COPPER SYNDICATE Limited, 130 Coristine Bldg., Montreal. (Beauchastel).

VENTURES, Limited, Canadian Bank of Commerce Building, 25 King Street, West, Toronto, Ont. (Dufresnoy).

WAITE-AMULET MINES, Limited, 804 Royal Bank Building, 2-8 King Street, East, Toronto, Ont. (Duprat & Dufresnoy).

WASAMAC MINES, Limited, 4141 St. Denis Street, Montreal. (Beauchastel)

LOI DES MINES DE QUEBEC

Les terrains miniers du Québec sont administrés par le département des mines, en vertu de la loi des mines de Québec (C. 80, S.R.Q., 1925), et tous ses amendements.

La couronne conserve tous les droits miniers dans les townships dans les terres concédées après le 24 juillet 1880, et tous ses droits sur l'or et l'argent dans les terres concédées avant cette date. Dans la plupart des seigneuries, les droits miniers sont la propriété de la couronne.

Des lots miniers de 200 acres peuvent être acquis en piquetant les terrains tel que prescrit par la loi des mines. Les claims doivent être enregistrés et il faut y faire au moins 25 jours de travail par claim dans les douze mois qui suivent, alors qu'une licence peut être obtenue sur le paiement de 50 cents par acre et un honoraire d'enregistrement de \$10. Cette licence est renouvelable chaque année. Quand un gisement important a été découvert les droits miniers peuvent être acquis à titre de concession minière au prix de \$5 l'acre pour les minéraux précieux et \$3 pour les minéraux communs.

Les exploitants de mine doivent faire des rapports annuels au ministère. Une taxe graduée commençant à 3 p.c. est prélevée sur les profits annuels. Chaque division minière est sous la surveillance d'inspecteurs qui voient à ce que les lois et règlements soient respectés.

La LOI de CHASSE de QUEBEC Chevreuil et Orignal

Zone A):—Du 1er octobre au 30 novembre. Les Cantons de l'Est, i.e. cette partie de la province bornée à l'ouest par la Province d'Ontario; à l'est par les districts électoraux de la Rivière du Loup et de Témiscouata, au sud par les Etats-Unis, au nord par le fleuve St-Laurent.

Zone B):—Du 20 septembre au 19 novembre. La Gaspésie, i.e. les comtés situés à l'est et à partir des districts électoraux de Rivière du Loup et de Témiscouata au sud du fleuve St-Laurent.

Zone C):—Du 15 septembre au 14 novembre. Saguenay, Lac St-Jean, Abitibi, i.e. les comtés bornés au sud par le St-Laurent, à l'ouest par la Rivière St-Maurice et toute cette partie de la Province située au nord de la ligne 48ème de latitude.

QUEBEC MINES LAW

Mining Lands are administered by the ministry of Mines, in accordance with the mines law of Quebec (c. 80 S.R.Q., 1925), and its amendments.

All mining rights in townships, on lands conceded after July 24, 1880, and all rights on gold and silver in lands conceded before said date are the crown property. In most of seigniorial lands, mining rights are crown owned.

Two hundred acres mining lots may be acquired as so prescribed by the mines law. Claims must be registered and at least 25 days work must be done on each claim in the twelve ensuing months, following which a licence may be obtained upon payment of 50 cents per acre and \$10 registration charge. The licence or permit must be renewed every year. When an important layer has been disclosed, mining rights can be obtained as a mining concession at a cost of \$5 per acre for precious metals and \$3 for usual minerals.

Mines speculators must make regular yearly reports to the government. A graduated tax, beginning with 3 p.c. is levied on annual profits. Inspectors are in charge of each mining division and they see that law and by-laws are duly respected.

QUEBEC HUNTING LAW DEER and MOOSE

A) Eastern Townships section comprising the western portion of the Province situated to the south of the St. Lawrence River, starting from the electoral district of Kamouraska inclusively; from October 1st to November 30th.

B) Gaspesian section comprising all the western portion of the Province situated south of the St. Lawrence River, starting from the electoral districts of Rivière-du-Loup and Témiscouata; from September 20th to November 19th inclusively.

C) Saguenay section comprising all of that portion of the Province south of the St. Lawrence River situated to the East of the St. Maurice River as far as its intersection with the 48th line of northern latitude and, to the north of such line as far as the western

Zone D):—Du 25 septembre au 24 novembre. Montréal, i.e. les comtés bornés à l'ouest par la Province d'Ontario, à l'est par la Rivière St-Maurice, au nord par la ligne 48ème de latitude et au sud par le fleuve St-Laurent.

CARIBOU.—Du 20 septembre au 19 novembre. Dans les districts électoraux de Gaspé-Nord, de Gaspé-Sud et de Bonaventure. Licence de chasse obligatoire et au prix de \$1.10.

OURS.—Du 20 août au 30 juin de l'année suivante, sans restrictions.

LIEVRE.—Du 15 octobre au 31 janvier de l'année suivante.

PERDRIX.—Prohibée dans toute la province.

PTARMIGNAN (Perdrix blanche.—Du 1er novembre au 31 janvier de l'année suivante.

CASTOR.—Prohibée dans toute la province.

CANARDS, OIES.—Du 1er septembre au 31 octobre. Dans cette partie de la Province située à l'est des comtés de Frontenac, Mégantic, Lotbinière, Portneuf et Laviolette et au nord de la ligne 49ème de latitude nord jusqu'à la frontière ouest de la province.

BECASSE, BECASSINE.—Du 1er septembre au 14 novembre.

RENARDS.—Novembre, décembre, janvier et février.

RAT MUSQUE.—Du 15 mars au 30 avril.

MARTRE, VISON, PEKAN, MOUFFETTE, LOUP-CERVIER, CHAT SAUVAGE, Etc.—Novembre, décembre, janvier, février et mars.

LOUTRE.—Du 15 décembre au 31 mars.

LOUPS.—Toute l'année.

PERMIS D'ABATTRE.—1 caribou, 1 orignal, 2 chevreuils, 12 canards par jour, 150 par saison; 5 oies par jour, 50 par saison; bécassines: 8 par jour, 125 par saison.

LICENCES DE CHASSE.—Non-Résident \$26.00; Non-Résident et membre d'un club de chasse et pêche incorporé dans la Province, \$10.50; Gibier à Plumes: Non-Résident, \$15.50; Résident Non Sujet-Britannique: \$5.00. Caribou: Non-Résident: \$1.10 en plus de la licence ordinaire. Résident: \$1.10; Résident-Non-Sujet-Britannique, \$5.00.

extremity of the Province; from September 15th to November 24th inclusively.

D) Montreal section comprising that portion situated to the north of the St. Lawrence River and bounded in the east by the St. Maurice River as far as its intersection with the 48th line of northern latitude, and on the north by such 48th line of latitude to the western boundary of the Province; from September 25th to November 24th. Inclusively.

CARIBOU.—In the electoral districts of Gaspé-North, Gaspé-South and Bonaventure; from September 20th to November 19th.

BEAR.—From August 20th. to June 30th of the following year. No limit.

BEAVER.—No open season.

HARE.—October 15th to January 31st of the next year.

BIRCH, or SPRUCE PARTRIDGE and SHARP-TAILED GROUSE.—No open season.

PTARMIGAN.—November 1st to January 31st of the next year.

DUCKS, GEESE, COOTS and RAILS.—In that part of the Province of Quebec situated east of the counties of Frontenac, Mégantic, Lotbinière, Portneuf and Laviolette, and north of the 49th latitude, north to the western boundary of the Province; from September 1st to October 31st, both dates inclusive. In that part of the Province west of the above mentioned eastern division, from September 15th to November 14th, both dates inclusive.

WILSON'S or JACK-SNIPE, WOODCOCK.—September 1st to November 15th, both dates inclusive.

FOX.—November, December, January and February.

MUSKRAT.—March 15th to April 30th.

MARTEN, MINK, FISHER, SKUNK, RACCOON, LYNX, Etc.—November, December, January, February and March.

OTTER.—December 15th to March 31st.

WOLVES.—No closed season.

BAG LIMIT.—Caribou and Moose: 1 a season; deer: 2 a season; ducks of all species: 12 a day, 150 a season; geese (other than brant): 5 a day, 50 a season; Jack-snipe: 26 a day, 125 a season; woodcock: 8 a day, 125 a season.

HUNTING LICENSES.—Non resident \$26.00; non resident but member of registered fish and game club \$10.50; Non residents, game birds only, \$15.50; for residents of the Province of Quebec: for one moose \$1.10; for two deer \$1.10; for one caribou \$1.10; residents, not British subjects, \$5.00.

LA LOI DE PECHE

LA LOI DE PECHE.—Ouvrage
Saumon.—Mai 1 à juillet 31; pêche à la mouche: Mai 1 à août 31.

Truite de mer.—Décembre 2 à octobre 14.

Ouananiche.—Décembre 1 à septembre 30.

Truite mouchetée.—(sal fontinalis). Mai 1 à septembre 30.

La pêche à travers la glace est prohibée et la vente de la truite mouchetée, interdite.

Truite grise (Lunge) touladi (lake trout).—Décembre 2 à octobre 14.

FISHING LAW

FISHING LAW.—.....
Periods during which fishing is permitted:

Salmon.—May 1, to August 31; except in waters under lease to the Restigouche Salmon Club.

Salmon Trout.—December 1 to October 14.

Ouananiche.—December 1 to September 30; limit: 4 per day.

Speckled or Brook, Red, Rainbow and Brown Trout.—May 1 to September 30. Minimum: 6 in. Limit: fifteen pounds, plus one trout, per day, per person; in no case more than forty.

Truite arc-en-ciel.—Mai 31 à octobre 1.

Achigan (bar non compris).—16 juin au 31 mars. Dans la rivière Ottawa, juillet 1 à octobre 15.

Il est défendu de prendre de l'achigan ayant moins de neuf pouces de longueur. La vente de l'achigan est prohibée.

L'anguille.—Peut être prise dans des nasses et dans des écluses, mais ne peut l'être de manière à l'empêcher d'arriver à d'autres nasses.

L'anguille ne peut être prise au dard ou au flambeau, pendant les mois d'octobre et de novembre, dans les eaux fréquentées par le saumon et la truite.

Les mailles d'une nasse, piège ou autre engin pour empêcher l'anguille, auront au moins un pouce et un huitième mesuré dans la barre.

Il est défendu de prendre de l'anguille ayant moins de vingt pouces de longueur, et toute anguille ainsi prise sera libérée vivante.

Doré.—Mai 16 à avril 14.—(15 pouces).

Eperlan.—Juillet 1 à mars 31.

Poisson blanc.—Décembre 2 à novembre 9.

Maskinongé.—Juin 16 à avril 14, 24 pouces. La vente du maskinongé est prohibée.

Fishing through the ice prohibited.

Grey Trout (lunge), touladi (lake trout).—December 2 to September 30. Limit: 10 per day. Minimum: 6 in.

Sea Trout.—December 2 to December 14.

Bass (Achigan) not including sea bass or barfish.—June 16 to March 31. Minimum nine inch. Limit: ten per day, per person.

Eels.—May be caught in weirs and mill dams, but not so as to deprive other weirs of a share in the run of eels.

Not to be taken by spear or torch during October and November in any waters frequented by salmon or trout.

The mesh for an eel-weir, trap or other apparatus for eel fishing shall be not less than one and one-eighth inch bar measure.

Pickerel or Doré.—May 16 to April 14. Minimum: 15 in.

Smelts.—July 1 to March 31.

Sturgeon.—July 1 to May 31. Minimum length: 36 inches.

Maskinongé.—June 16 to April 14. Limit: 4 per day. Minimum 24 in.

White Fish.—December 1 to November 9.

Pike or Northern Pike.—No closed season.



Shown above are two important government officials, the member for Abitibi and the Chamber of Commerce head from Val d'Or. At the left is A. O. Dufresne, Director, Quebec Bureau of Mines; next is Hon. Onésime Gagnon, Minister of Mines, Game and Fisheries; pointing his finger is Emile Lesage, M.L.A., for Abitibi and smoking is J. B. Merleau, President, Chamber of Commerce, Val d'Or.

COMPLIMENTS OF

Noranda Hotel

NORANDA, QUE.

WINDSOR HOTEL

LE PREMIER HOTEL ET LE PLUS
MODERNE EN VILLE

FIRST AND MOST MODERN HOTEL
IN TOWN



MARCH 3rd, AT 9.30 A.M., BREAKFAST IN HONOR OF THE
QUEEN AND THE PRINCESS OF THE DOG DERBY
LE 3 MARS A 9.30 A.M. DEJEUNER EN L'HONNEUR DE LA
REINE ET DE LA PRINCESSE DE LA COURSE DE CHIENS

70 CHAMBRES
EAU COURANTE, CHAUDE ET FROIDE
ainsi que
TELEPHONE DANS CHAQUE CHAMBRE
SALLES ECHANTILLONS
BIERE ET VIN

70 ROOMS
HOT AND COLD RUNNING WATER
and
TELEPHONE IN EVERY ROOM
SAMPLE ROOMS
BEER AND WINE

BUREAU LICENCE D'AUTO	TROIS BARBIERS	SOUS-SOL	ROYAL SWEETS	BUREAU TELEGRAPHE
TROIS SALLES D'ECHANTILLONS	J. S. DROUIN, Bureau d'Assurances Générales	TAILLEUR PRESSEUR		
TEL. 96	P.O. BOX 366	MAIN ST.		

ROUYN, QUE.

NADON WOODWORK
SHOP

MANUFACTURE DE PORTES ET CHASSIS
SHOW CASES ET MEUBLES EN GENERAL
Coin des rues Fortin & Perrault

Champions du monde World's Champions

GAGNANTS — WINNERS

Année Year	Inscription et conducteurs Inscription and Conductors	Temps Time		
		H.	M.	S.
1923	BROWN CORPORATION JOHN LEBEL	15	50	15
		123 miles		
1924	ONTARIO PAPER CO. EARL BRYDGES	18	44	15
		123 miles		
1925	F. LUMBER & PULP CO. EMILE ST. GODDARD	12	49	45
		123 miles		
1926	A. McKAY CO. LIMITED FRANK DUPUIS	12	32	10
		123 miles		
1927	ONTARIO PAPER CO. EMILE ST. GODDARD	11	37	35
		123 miles		
1928	ONTARIO PAPER CO. EMILE ST. GODDARD	11	14	17
		123 miles		
1929	BROWN CORPORATION LIMITED LEONARD SAPPALA	11	06	33
		123 miles		
1930	TAVERN CLUB, CLEVELAND EMILE ST. GODDARD	11	01	27
		120 3/5 miles		
1931	TAVERN CLUB, CLEVELAND EMILE ST. GODDARD	12	03	20
		121 4/5 miles		
1932	TAVERN CLUB, CLEVELAND EMILE ST. GODDARD	10	28	01
		121 4/5 miles		
1934	MORRISSETTE & FILS EMILE MARTEL	11	17	22
		121 4/5 miles		
1935	GRAY ROCK INN, ST. JOVITE HARRY WHEELER	10	41	52
		121 4/5 miles		
1936	COMPAGNIE PAQUET LIMITEE OVIDE CARRIER	6	40	42
		90 miles		
1937	KAINE & ROBINSON R. MORNEAU	6	34	56
		84 miles		
1938	KAINE & ROBINSON R. MORNEAU	6	49	07
		90 miles		
1939	?	?		
		140 miles		

A 11.00 P. M. le 5 mars, au Château Inn Grill, la reine fera le tirage du radio General Electric, 7 lampes, d'une valeur de \$119.50, gracieusement donné par la maison "HOME ELECTRIC CO. REG'D" de Val d'Or et Malartic, et aussi la présentation de la fameuse coupe "HAMMELL" gracieusement donnée par M. J. Hammell, de Toronto.

At 11.00 P. M. on March the 5th, at the Chateau Inn Grill, the Queen will make the drawing of the \$119.50, 7 tubes, General Electric Radio, given by "HOME ELECTRIC CO. REG'D" from Val d'Or and Malartic, and also the presentation of the famous "HAMMELL" cup, which was given by Mr. J. Hammell of Toronto.

Chief Promotor, MR. A. TACHE

Publicist, MR. R. DAVID

PROGRAMME

MARS LE 2, 1938

Deuxième étape, de O'Brien-Cadillac à Rouyn-Noranda.

A 9.00 A.M. La course s'effectuera selon les règlements, avec l'équipe no 5 en première place et l'équipe no 4 en dernière place.

Le premier rapport se fera à la Rivière Bousquet, le deuxième à la Rivière Kenojevis, le troisième et final se fera au coin de la 9ième rue et 2ième Avenue à Noranda.

A 3.00 P.M. Le couronnement de la Reine se fera au Noranda Community Hall, 9ième rue à Noranda.

A 4.30 P.M. Parade de la Reine et de la Princesse à travers les rues de Rouyn et Noranda. Tous ceux qui ont des automobiles, sont invités à suivre.

A 7.00 P.M. Grand Banquet, qui sera donné à "Le Foyer", à Rouyn. Tout le monde est invité. M. le maire Tardif, de Rouyn, souhaitera la bienvenue à la Reine et à la Princesse.

A 11.00 P.M. Dance en l'honneur de la Reine et de la Princesse à la salle Noranda Community Hall, 9ième rue, à Noranda.

MARS LE 3, 1939

A 9.00 A.M. Déjeuner en l'honneur de la Reine et de la Princesse à l'Hôtel Windsor, à Rouyn.

A 11.45 A.M. Le diner sera donné au Cafeteria "Le Foyer" en l'honneur de la Reine et de la Princesse, 345, rue Noranda, Rouyn.

A 1.30 P.M. Le départ de la course se fera au coin de la 9ième rue et de la 2ième Avenue, à Noranda, sous la présidence de M. H.-L. Roscoe, gérant général de la mine Noranda, M. J.-A. Carter, maire de Noranda, et de M. J.-O. Tardif, maire de Rouyn.

Le premier rapport sera donné à la Rivière Kenojevis, le deuxième, à la Rivière Bousquet, et le troisième au village de Cadillac.

Après la course, tout le monde est invité à assister à la bienvenue de la Reine et de la Princesse au Cadillac Pioneer Club.

MARCH 2nd, 1939

2nd Stretch from O'Brien Cadillac to Rouyn-Noranda.

At 9.00 A.M. The race will start, and will be effected according to the rules, with team No. 5 in the first place and No. 4 in the last place. The first check-up will be at Bousquet-River, the second at Kenojevis Rivers, the third and final will be at the corner of 9th Street and 2nd Avenue in Noranda.

At 3.00 P.M. Crowning of the Queen and Honors to be paid to the Princess of the Dog-Derby, will take place at the Noranda Community Hall on 9th Street, in Noranda.

At 4.30 P.M. Parade of the Queen and her Princess through the Streets of Rouyn and Noranda. All cars are invited to take place in the Parade.

At 7.00 P.M. A banquet will take place at "Le Foyer," in Rouyn. Everybody are invited to attend this Banquet in which the Mayor of Rouyn Mr. Tardif will welcome the Queen and her Princess.

At 11.00 P.M. Grand Dance in the Honor of the Queen and the Princess will be held at the Community Hall in Noranda.

MARCH 3rd, 1939

At 9.00 A.M. The Queen and the Princess will attend the breakfast in the Windsor Hotel in Rouyn.

At 11.45 A.M. The Queen and the Princess will have diner at the Cafeteria of "Le Foyer", 345 Noranda Street, in Rouyn.

At 1.30 P.M. The race will start at the corner of 9th Street and 2nd Ave. in Noranda, under the direction of Mr. H. L. Roscoe Gen. Mgr. of Noranda Mines, Mr. J. A. Carter, mayor of Noranda, Mr. J. O. Tardif, mayor of Rouyn, for the 3rd stretch of Rouyn-Noranda to O'Brien-Cadillac.

The first check-up will be at Kenojevis River, the second at Bousquet River, the third and final will be at O'Brien-Cadillac.

After the race every body are invited to assist to the welcoming of the Queen and the Princess at The Cadillac Pioneer Club.

ROUYN- NORANDA



The Copper-Gold
Community



Le voyageur qui survole nos magnifiques petites villes de Rouyn et Noranda, peut admirer de ces hauteurs les larges et nombreuses rues divisées avec goût et symétrie, les parcs, les jardins, les écoles, les nombreux édifices publics ajoutent aussi à l'oeil un charme nouveau. Les boulevards et autres chemins qui croisent les deux villes-soeurs, les gigantesques cheminées des mines de Noranda sont aussi d'un aspect très agréable. Voilà en peu de mots ce qui entoure notre beau lac Osisko (mot indien qui veut dire "très beau.")

Il y a du confort, de la sécurité et du bonheur pour les 15,000 citoyens qui vivent à l'aise, heureux dans leurs jolies et modernes maisons.

Maintenant regardons plus loin. Voyons ce rocher appelé "Cheminis" (pain de sucre) qui pointe à l'ouest. Au nord, des lacs contenant de nombreuses îles. A l'est, d'épaisses forêts de bouleaux et d'épinettes. Au sud, de petites rivières dirigeant leur cours vers l'Ottawa.

Imaginez-vous ce pays en 1900 lorsque les prospecteurs suivant les sentiers des Indiens, à travers les forêts par des lacs et des rivières sans aucune communication de téléphone ou chemin de fer. Les magasins les plus rapprochés étaient à 50 milles.

En 1911, Edmond Horne campé sur les bords du lac Osisko, le seul objectif en vue, trouver de l'or. En 1914 il y revint et seule la cendre de son campement lui rappelait sa visite précédente. Rien de nouveau se produisit lorsqu'il y revint en 1917, mais il aimait toujours l'apparence de ce lac et de ces roches.

Ce n'est qu'en 1922 qu'un groupe d'hommes de New Liskeard réussirent à intéresser quelques Messieurs de New York sur les droits de M. Horne. S. C. Thomson, H. W. Chadbourne avec le jeune avocat, James Y. Murdoch, comme président. Ils organisèrent les Mines Noranda et autres droits miniers des environs. En 1923 un extrait de sulfite de cuivre mêlé d'or fut retiré. De là le minerai de cuivre et d'or se découvrait partout.

La découverte était réelle. Des centaines de mineurs y affluèrent. On s'appropriait des droits pour les vendre et ainsi fournir la nourriture aux travailleurs et se procurer l'outillage nécessaire pour le travail des mines. On venait de Larder Lake, 60 milles de l'Ontario, de la rivière Ottawa et du lac Témiscamingue. Finalement en voyageant par aéroplanes. L'activité de Rouyn fut considérée comme le début de l'aviation commerciale canadienne. Et c'est grâce au transport par aéroplane que le Nord se développa si rapidement.

Look down as an air traveller does on Rouyn-Noranda to-day. See the broad, neatly laid out streets, gardens, parks, schools spreading out from the bases of Noranda's twin stacks that reach gracefully toward the clouds. See here and there within the charmed circle, not far from the shore of Lake Osisko (the Makamik Indians' word for "much") a few more mine shafts and white buildings crowning hills. See the life-giving railway and power lines, highways and smaller roads gathering these twin cities in their net.

These things mean comfort, security and a good chance of happiness for the 15,000 people who live in the trim houses below. Men who work their eight hours a day at good wages, who can return knowing their families are well provided for; women who are able to play their part in community activities of almost every kind; children who have good food, fine schools and all the healthy fun they could wish for these are the people who make up the majority of the 15,000.

But look a field. Look to the curious rock called Cheminis sugar loaf that bubbles up on the western horizon. Look north across an island-dotted lake that covers a township. Look east to the beauty of Joannes' dense spruce and birch forest. Look south to the rolling country whose streams wind toward the great Ottawa.

Then try to imagine what this country must have been like when prospectors, packing canoes and supplies over Indian trails, saw it in the early 1900's. Then it was all green bush, down to the water's edge; there was no railway, no road, no telephone, no store within 50 miles.

Edmond Horne camped on the shore of Lake Osisko in 1911. He was one of those men who often spend a lifetime looking for the pot of gold at the end of the ever-disappearing rainbow. Only the ashes of his old camp fires were there to remind him of Osisko when he returned in 1914. Nothing had happened when he returned in 1917, but he still liked the "look" of that rocky hill north of the lake. He felt sure the rainbow really ended there.

ELEVEN YEARS LATER

Not until 1922 did the group of men in New Liskeard who had grubstaked Ed Horne succeed in interesting a New York exploration group in the Horne claims. S. C. Thomson and H. W. Chadbourne were instrumental in organizing Noranda Mines, with a young lawyer, James Y. Murdoch, as president, to develop these and other claims in the vicinity. The

Pommier

THE JEWELLER

Canadian National Railway Watch Inspector

121 Eighth Street,
NORANDA, QUE.
Phone 707

Two
Stores

55 Main Street,
ROUYN, QUE.
Drawer 830 Phone 514



"THE LEADING JEWELRY STORE OF NORTH-WESTERN QUEBEC"
ROUYN-NORANDA



VISITEZ CE MAGASIN QUI EST LE GENEREUX
DONATEUR DES BIJOUX ET DE LA MONTRE A
LA REINE DE LA COURSE DE CHIENS.

Bientôt un bureau de poste fut construit sur la rive sud du lac Osisko qu'on nomma Rouyn d'après un certain capitaine de l'armée de Montcalm.

Dans l'espace d'un an, il y avait une épicerie, une boucherie et un magasin de ferronnerie. Des hôtels et restaurants. D'autres découvertes furent faites et Rouyn devint, en peu de temps, un centre minier et une de ces villes prospères et caractéristiques.

En 1924 après plusieurs démarches et oppositions de tout genre la compagnie du chemin de fer Canadien National consentit à construire la voie ferrée de Taschereau.

En 1926 la ligne fut inaugurée et les travaux pour la construction de la fonderie commencèrent. Un an plus tard le premier extrait de cuivre fut mis sur le marché, en décembre 1927.

Les Mines d'or et de cuivre de Noranda sont les tiativeplus considérables du monde et ont été le support d'initiative au développement de Rouyn et Noranda. M. H. L. Roscoe (gérant actuel), avec M. Ernest Hibbert et leurs prédécesseurs, les Messieurs Thomson, Chadbourne et Murdoch qui avaient songé à l'avenir ont aidé à faire de ces deux villes le centre modèle de ces cantons miniers. Rouyn reste le centre commercial.

Dès le début on y respirait l'aisance entraînante et la gaieté. Elle fut organisée en municipalité en 1926.

Rouyn est aujourd'hui une ville prospère, avec ses intéressantes rues principales le long desquelles s'élèvent de superbes édifices à l'épreuve du feu remplaçant les modestes maisons de planches et de perches de jadis.

Rouyn est aussi le centre commercial pour les mines Noranda, Stadacona, McWatters, Aldermac, Arntfield, Francoeur, Powell, Rouyn et Waite Amulet.

Au printemps les rues sont remplies de bûcherons qui ont passé l'hiver à couper le bois pour la pulpe et le rayon.

Les terres environnantes sont défrichées pour la culture qui réussit à merveille.

Des scieries, une briqueterie, une fonderie, une boutique à machinerie contribuent à faire de Rouyn et Noranda le centre distributif pour l'avenir.

Il y a 15 ans Rouyn et Noranda n'étaient qu'un groupe de petites maisons de perches sur le bord d'un lac. Aujourd'hui dans les villes soeurs les propriétés évaluées à \$6,000,000 font partie de nos villes sans compter les mines. Ces villes continueront à se développer, peut-être plus lentement mais assurément.

La découverte du minerais augmente chaque année. Le centre devient plus confortable, mieux servi, plus intéressant.

MANY INDUSTRIES

With mining at Noranda and the successful development of such nearby mines as Stadacona, McWatters, Aldermac, Arntfield, Francoeur, Powell Rouyn and Waite Amulet other commerce has come to Rouyn. In the spring, the streets seem filled with lumberjacks from surrounding woods, where they have been busy all winter long cutting trees that make Canadian lumber, pulp and rayon. All year long a steady stream of settlers drive to and from Rouyn. For miles around the bush is being driven back and farms are being successfully made. Sawmills, a brick yard, a fundry, machine shops and railway yards all contribute toward making Rouyn-Noranda the chief distributing centre for an ever-increasing area.

Where 15 years ago there was but a cluster of log cabins on the side of a lake, there are to-day twin towns in which buildings and land, exclusive of the mine plant, are worth \$6,000,000. These are towns that will continue to grow, though perhaps not at such a rapid rate. Each passing year finds the proven ore of the district increasing; each year sees the community better served, more comfortable, better able to take its place near the top of the roster of Canadian mining communities.

Horne showing did not attract much attention at first, because surface sampling returned only low gold values. In 1923 diamond drilling was begun not far from the lake and just as this was about to be given up, the drill began to bite into copper sulphides, carrying gold as well. From that time on, copper-gold ore seemed to be everywhere.

The rush was on in earnest. Men by the hundred flocked in to stake claims, to sell them, to supply men with food and mines with supplies. They came through the long trail from Larder Lake, 60 miles away in Ontario; they came up the Ottawa river from Lake Temiskaming. And finally they flew. The Rouyn rush has been called the birth of Canadian commercial aviation and it was largely because of the aeroplane that extraordinarily rapid development followed.

Rouyn Lake, little more than a mile southeast of Osisko, was the end of the water trail. There a transshipping village sprang up, with wharves piled high with supplies and men hurrying to pack materials in to a muddy spot on the south shore of Osisko lake that soon boasted a post office called Rouyn, after the township in which it was and after a captain who had fought with General Montcalm.

A year from the time Noranda's diamond drill had struck ore, trees were being cleared across the lake for what was to be Rouyn. A grocer, a butcher, a hardware, rough hotels and restaurants began to do business with the men who were carrying out of northwestern Quebec the mines that still astonish Canadians. Other discoveries were made and Rouyn became, almost overnight, one of those gold rush towns with which recent Canadian history has been dotted. Within a very short time, it had a theatre, a school, church, and very active real estate agents.

NORANDA "DREAMERS"

The year 1924 was an important one for the district. Noranda men has wasted no time. They showed their courage by deciding then to go underground for the ore and while they talked "railway" and "smelter fonderie," most people considered them dreamers. In the face of bitter opposition, Noranda men convinced the Canadian National Railways to build a branch line from Taschereau to their smelter site; at considerable risk, they arranged to have power delivered to what they firmly believed would be a great mine.

The railway was built; the smelter did rise. In 1926, the first train arrived, just after work had been begun on the smelter; the company produced its first copper more than a year later, in December, 1927.

Noranda Mines, reputed to be the greatest copper-gold mine in the world, has been the backbone of Rouyn-Noranda's healthy growth. Men like Messrs. Thompson, Chadbourne and Murdoch, who have looked years ahead, and men like the two general managers, Ernest Hibbert, the first manager, and H. L. Roscoe (present manager) have helped to make the community a pleasant one that has been a model for Canadian mining towns.

Rouyn remains the commercial centre of a large and important area. From the beginning it was a lively place with the free and easy atmosphere typical of gold rush days. It rose rapidly to supply shelter and commerce; its first buildings were of logs because it was almost impossible to obtain lumber. It was an organized municipality by 1926, the year Noranda townsite was laid out and a year before the Nipissing Central Railway was extended from Cheminis on the Ontario border. To-day it is a progressive city, with brilliant main streets in which the most modernly designed fireproof buildings are replacing the original frame and log house and stores.

REGAUDIE MOTORS

Localisé dans l'édifice autrefois occupé par
Rouanda Garage
Located on premises formerly occupied by
Rouanda Garage

REPARATIONS GENERALES GENERAL REPAIRS

Gasoline and Oils
Tires, Accessories, Etc.

Day & Night Crane Service
P.O. Box 637 Rouyn, Que.

A. McGREGOR, Prop.

TEL. 530

Mac's Auto Body Shop

AUTHORIZED DUCO REFINISHER
EXPERT AUTO BODY REPAIRS
RADIATOR REPAIRING - WELDING, Etc.
COLLISION WORK A SPECIALTY
AUTO GLASS - STORAGE
DAY & NIGHT CRANE SERVICE

ROUYN, QUE.

ROMEO PICHE

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES PRODUITS DE



MEUBLES
RANGETTES
LAVEUSES ELECTRIQUES
EQUIPEMENT DE FERMES
POELES
RADIOS
PIANOS

Nous apprécions votre
patronage

385 Perrault

FURNITURE
ELECTRIC RANGES
ELECTRIC WASHING MACHINES
FARM SUPPLIES
STOVES
RADIOS
PIANOS

We appreciate your
patronage

Rouyn

Tél. 670

ALBERT PICARD

Distributeur
DODGE et De SOTO

Main Garage

Tél. 168

Rouyn, Qué.

The Sherwin-Williams Co. of Canada Limited

PAINT - VARNISH - LACQUER

M. P. McCOY, Agent

389 Perrault St.

Rouyn, Que.



Indians on Island on Lake Dubuissou. Mother in center is 101 years old, son on left, daughter-in-law on right



Indian Mother and her child on an island in Lake Dubuissou



Indians in their primitive dwellings



Indians building birch-bark canoe in the Siscoe-Sullivan district



Moyens de transport entre Amos et Val d'Or en 1936
(Studio Morasse, Amos)



Aéroport

ROUYN

Airport

Restaurant Collini
REPAS ET VINS ITALIENS

dans
l'édifice de l'Hôtel Union
Rue Perrault Rouyn, Qué.

Legris & Cuddihy
AVOCATS - BARRISTERS

JOSEPH A. LEGRIS, K.C., B.Sc.
HAILEYBURY, ONT.

M. PAUL CUDDIHY, B.A., LL.B.
ROUYN, QUE.

BARREAU-ONTARIO-QUEBEC-BAR



LE FOYER

349 Rue Noranda Tél. 400

RESIDENCE IDEALE POUR DAMES
ET DEMOISELLES.

IDEAL RESIDENCE FOR LADIES
AND YOUNG GIRLS

SISTERS OF THE JOAN OF ARC
INSTITUTE IN CHARGE.

LE CAFETERIA

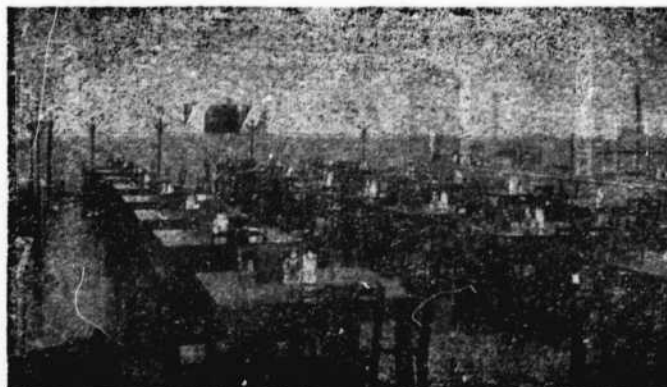
Dans l'édifice du "Foyer"
345 rue Noranda

SALLE A MANGER MODERNE
(air climatisé)

METS DELICIEUX ET
SOIGNEUSEMENT APPRETES

AIR CONDITIONED MODERN
DINING ROOM

WELL PREPARED DELICIOUS FOOD



COMPLIMENTS OF

McNally's Men's Wear
WHERE MEN SHOP

Rouyn Phone 676 Que.

Pharmacie Descary
C.-E. DESCARY

Tél. Rouyn 525

Bachelier et licencié en Pharmacie

Le district minier

... par la Croix

1686 à 1910

MISSIONIZING of Mining District 1686 - 1910

Par PIERRE TRUDEL



Au mois de mars 1686, un missionnaire remarquable par son zèle apostolique, le père Antoine Silvy, jésuite, portant Jésus en croix sur sa poitrine, partit avec l'expédition du chevalier de Troyes, composée d'une centaine d'hommes qui avaient reçu l'ordre d'aller déloger les Anglais à la baie d'Hudson. Les lacs étaient encore couverts de glace et la neige couvrait le sol.

Ils s'arrivèrent au lac Abitibi que le 2 juin. Là, la troupe s'arrêta, le P. Silvy prêcha, confessa. Le lendemain, tous les valeureux soldats communierent pour retremper leur âme, puis ils assistèrent à la première messe célébrée sur la terre abitibienne.

Sous la direction des évêques de Montréal, l'Abitibi devint une mission régulière. Au fort déjà sanctifié par le P. Silvy, fut établie une station stable avec chapelle. M. l'abbé Charles Lefebvre de Bellefeuille, sulpicien aussi dévoué que jeune, en fut le fondateur.

Lors de son premier voyage, le 18 juin 1837, il fit la plantation d'une croix avec toute la solennité possible, sur une jolie hauteur à une petite distance du fort. "Tout se fit avec ordre et édification", écrivit-il. Le bourgeois de la Compagnie y assista et força les plus obstinés, parmi les sauvages, à s'y rendre.

Un ancien curé de Lauzon, M. l'abbé Poiré lui succéda en 1839 et fit trois voyages au lac Abitibi.

En 1844, les oblats de Marie Immaculée acceptent la desserte de nos sauvages pour la conserver jusqu'à nos jours. Rappelons ici le courage des PP. delec, Evain et Martel. Tous les ans, ces bons religieux, Laverlochère, Délage, Pian, Lebret, Guéguen, Nédélec, apparaissent au lac Abitibi pour apporter les secours de notre sainte religion aux pauvres déshérités des bois.

En 1883, le grand patriote, Honoré Mercier, réclama pour la province de Québec la possession des territoires de l'Abitibi, de la Mistassini et de l'Ashuanipi.

Ayant emporté la palme aux élections générales de 1904, notre grand homme d'état, sir Wilfrid Laurier décida de faire construire le Transcontinental. Les travaux commencèrent l'année suivante.

Dès 1906, M. Henry O'Sullivan, arpenteur, fut chargé de faire l'exploration de l'Abitibi et du Temiscamingue et nota que le sol de cette partie de la province était des plus fertiles. D'autres équipes furent envoyées par la suite pour diviser le territoire en cantons auxquels nos gouvernants ont donné les noms des célèbres régiments et des principaux officiers de l'armée de Montcalm.

In the month of March, 1686, Father Antoine Silvy, a Jesuit missionary of remarkable apostolic zeal, bearing on the breast the image of the crucified Saviour, accompanied the expedition of the Knight of Troyes. The expedition was composed of one hundred men and was under orders to dislodge the English at Hudson Bay. The lakes were still frozen over and the ground was covered with snow.

They did not arrive at Abitibi Lake until June 2. There the company halted and the reverend father preached and heard confessions. The next morning all these valiant soldiers received Holy Communion and assisted at the first Mass ever celebrated on the soil of Abitibi.

Under the direction of the bishops of Montreal, Abitibi became a regular mission. At the fort, already sanctified by Rev. Father Silvy, a stationary chapel was established. Rev. Father Charles Lefebvre of Bellefeuille, of the Sulpician Order, young, and zealous, was the first incumbent.

Upon his arrival, on June 18, 1837, he erected a cross on a lovely hill, not far from the fort, with all possible solemnity. "All is done methodically and in an edifying manner", wrote he, "The manager of the Company was recent and saw to it that even the most obstinate of the natives, were there too."

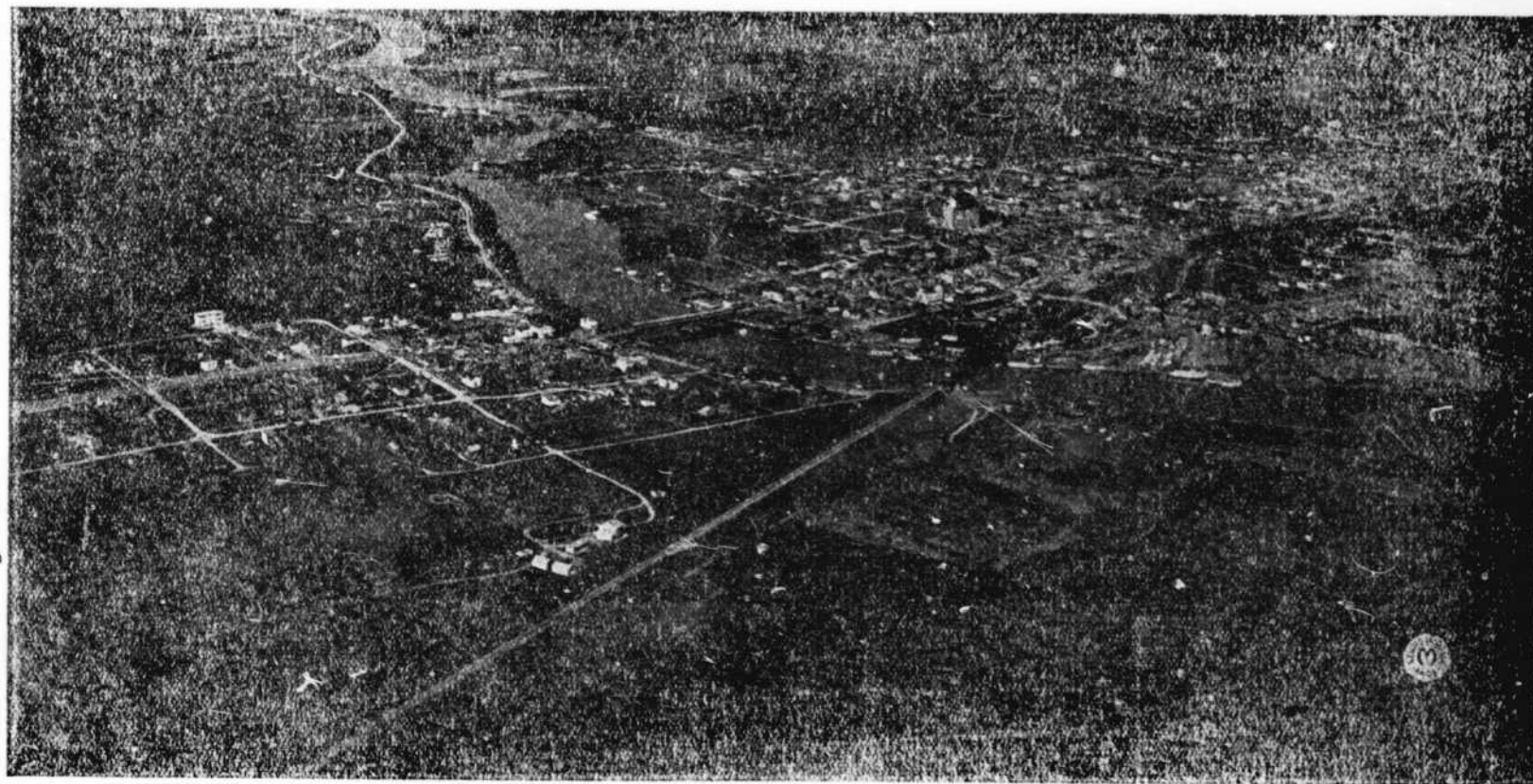
A former vicar of Lauzon, Rev. Father Poiré, succeeded him in 1839 and made three trips to Lake Abitibi.

In 1844 the Oblates of Mary Immaculate were appointed to care for the natives, and have done so ever since. Names of courageous priests come to mind: Laverlochère, Délage, Pian, Lebret, Guéguen, Nédélec, Evain and Martel. Every year, these fine men make the journey to Abitibi Lake to take the consolations of religion to the outcasts of the bush.

In 1883, that great patriot Honoré Mercier, claimed for the Province of Quebec the territories of Abitibi, of Mistassini and of Ashuanipi.

Having carried off a victory in the general elections of 1904, our great statesman, Sir Wilfrid Laurier, decided upon the construction of the Transcontinental. The work was begun the very next year.

In 1906, the surveyor Henry O'Sullivan was commissioned to "explore" Abitibi and Temiscamingue, and ascertained that the soil of this portion of the province was extremely fertile. Other parties were sent later to divide up the territory into townships, to which those in power gave the names of celebrated regiments and of the principal officers of the army of Montcalm.



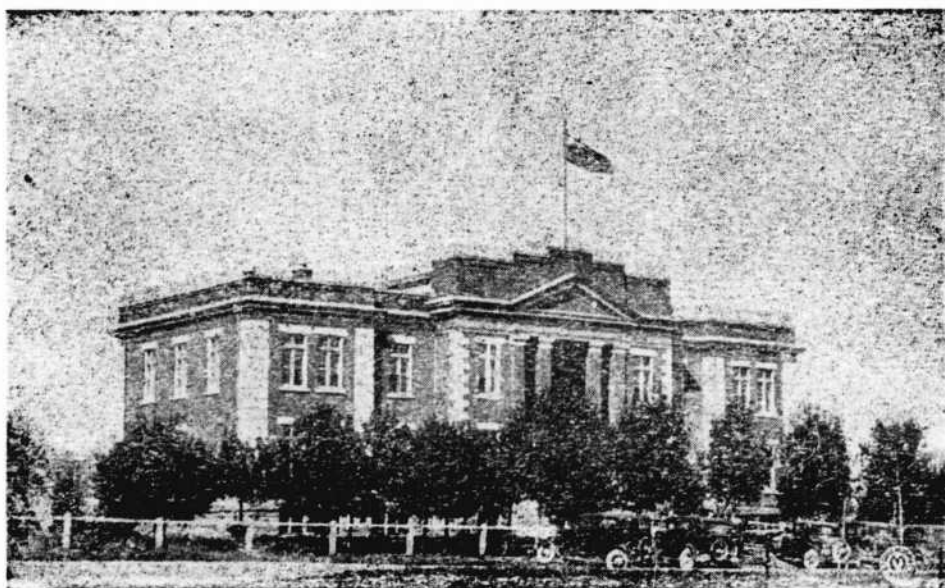
AMOS — Chef-lieu de l'Abitibi

(Studio Morasse, Amos)

CHIBOUGAMAU

Cette région de l'extrême nord-ouest du Québec, quoique parcourue par les géographes et les géologues, n'est encore que bien peu connue au point de vue richesse minière. Toutefois, suffisamment de ses immenses possibilités ont été établies pour pouvoir dire que l'or, le cuivre, le zinc et autres métaux de grande valeur sont enfermés dans son sol. Ce qui manque, ce sont les communications faciles et peu onéreuses. Le ministère des mines du gouvernement de Québec a résolu de solutionner cette difficulté par la construction d'une route déjà commencée l'an dernier et qui se poursuivra avec célérité cet été. Ceci fait, une ruée se produira vers ces champs aurifères.

This region of extreme northwestern Quebec, have been gone over by geographers and geologists, and its underground mineral richness is just slightly proven. However, enough is known to say that gold, silver, zinc, and other valuable minerals are awaiting the exploiter. What is wanted is easier and cheaper communications. This, the Quebec government, through its mining department have solved in the construction of a highway from civilization to the heart of Chibougamau. The work has already started and will be proceed with vigor. The gold hunters rush and the exploiting capital will follow.



PALAIS DE JUSTICE

AMOS

COURT HOUSE

Amos

Bâtie sur les bords de l'Harricana qui y atteint une largeur de 350 pieds, avec sa population de 6,000 habitants, notre ville, aux larges artères symétriquement tirées à angle droit, offre aux touristes une dizaine de bons hôtels dont quelques-uns figureraient populeux, des magasins de gros et de détail à la marchandise bien assortie, deux banques, la Banque avec avantage dans plusieurs centres beaucoup plus Canadienne Nationale et la Banque Canadienne du Commerce; un magnifique théâtre, le Théâtre Royal qui ne le cède en rien aux salles de spectacles de nos grandes villes, et d'excellents restaurants.

Quelques scieries et manufactures de bois préparé nous rappellent qu'au début de l'Abitibi, l'industrie forestière était la principale source de revenus de nos premiers colons.

Aujourd'hui, de par sa situation géographique, Amos est surtout un centre de commerce, on peut même dire le centre de distribution par excellence qui dessert les colonies avoisinantes et les nouvelles villes minières.

Notre ville est reliée aux autres centres de la région et même au reste de l'univers par plusieurs réseaux téléphoniques qui nous tiennent continuellement en contact avec tous les points du monde civilisé, notamment la Northern Telephone Company, la Blais Telephone Company et la Harricana Gatineau, tous reliés au Bell Telephone Co.

Amos

Built on the bank of the Harricana which, at this point, is 350 feet wide, with its population of 6,000, our town, laid out on symmetrical lines, offers to the tourist at least ten good hotels to choose from, some of which, indeed, could hold their own in much more populous centres. There are all kinds of wholesale and retail stores, two banks (Canadian National Bank and Canadian Bank of Commerce), a splendid theatre (Theatre Royal), which is not one whit behind theatres in large cities, and several excellent restaurants.

A number of saw mills and wood working factories reminds one that the lumber industry was, in the pioneer days of Abitibi, the main source of income to the early settlers.

Today, due to our geographical position, Amos is a centre of commerce, one might even say the distributing centre for all the neighbouring settlements and the new mining towns.

Our town is connected with all other centres in the region and even with the four corners of the world, by telephonic communication — to wit — The Northern Telephone Company, The Blais Telephone Company, The Harricana Gatineau Company, which are all linked up with the Bell Telephone Company.

Téléphone 3

Téléphone 11

LAFORTUNE & GAGNÉ

ROMUALD GAGNE, Prop.

MARCHAND EN GROS - WHOLESALE GROCER

Casier Postal 40

Rouyn, P.Q.

Tel. 97

P.O. Box 370

Lucien Grossinger

Gros et Détail - Wholesale and Retail

EPICIER - GROCER

Farine - Foin - Grain

Hay - Flour - Oats - Poultry Feed

Rouyn, P.Q.

Dr. Wienke's Drug Store

for

YOUR PRESCRIPTIONS

99 Main St.

Phone 26

Rouyn

Tel. 188

414 Perrault

Casier 266

Laferté & Desjarlais

McCASKEY & AUTOGRAPHIC
SYSTEMS

Imprimerie de tous genres

Papeterie - Souvenirs

Job Printing of all kinds

Stationery - Souvenirs

Rouyn, Que.

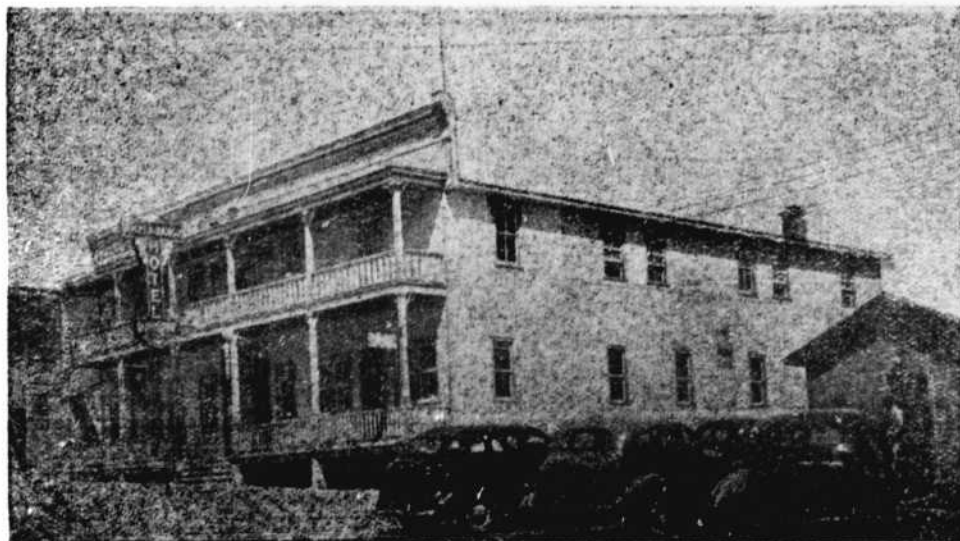
L'ECONOME ENRG.

A Maillet et M. Montreuil, Props.

MAGASIN GENERAL

Coins Galipault et Perrault

Rouyn, Qué.



NICKEL RANGE HOTEL

CHAMBRES - ROOMS

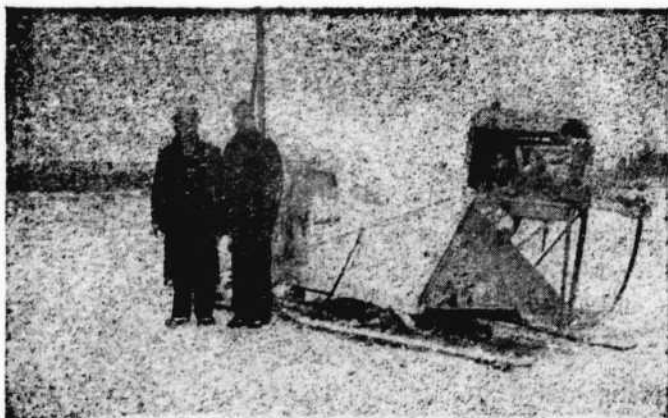
Eau courante,
chaude et froide

BIERE ET VIN

Cold and Hot Running
Water

BEER AND WINES

Proprietor,
NELSON HENDERSON



SNOWMOBILE AT SLADEN MALARTIC
(Studio Morasse, Amos)

SENNETERRE [ST. PAUL]

A small village: a town in the making. In few words this is the description of Senneterre: this village which has the distinction of being the first one in the east of Abitibi. In truth one should call it the capital of Abitibi.

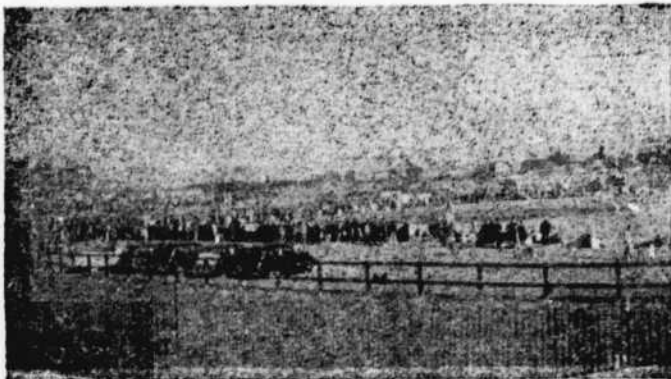
In effect, Senneterre, placed as it is, is the junction of many of the routes of the district: junction of the Val d'Or, junction of the Senneterre-Mont Laurier road; junction of the Chibougamau road.

With the name of Senneterre must be associated the names of pioneers without whom the picture would not be complete. There was Rev. N. Huart, the first parish priest; there is the present incumbent, Rev. Father Jourdon and there are the members of the Fortin family who have meant so much in the development of the village.

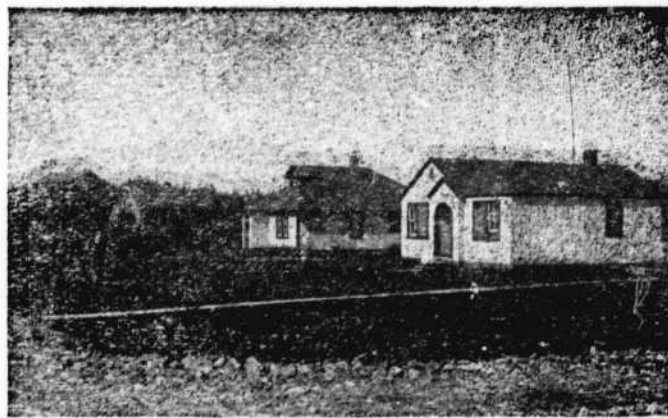
The first mayor of the place was Edouard Fortin, brother of the present mayor, Uldéric Fortin.

From the medical standpoint Senneterre is well provided for; there are two doctors, a licensed pharmacy and a registered nurse.

Educational matters are likewise well organized. There is a boarding school which might well be the envy of many an institution of learning in the lower province.



PARC ATHLETIQUE, NORANDA
(Supreme Studio, Rouyn)



MAISONS PRIVES A LA MINE SISCOE
(Studio Morasse, Amos)

SENNETERRE [ST-PAUL]

Petit village: ville d'avenir. Telle est la double caractéristique que généralement on applique à Senneterre lorsque l'on prétend définir en quatre mots ce premier village à l'est de l'Abitibi. Pour être plus véridique, il faudrait ajouter "Clef du nord ouest du Québec".

En effet, Senneterre, placé comme un avant-poste sur la rivière Bell, est la jonction des routes par où il faut pénétrer pour aller plus avant dans la région: jonction de la voie vers Val d'Or, jonction de la route Senneterre-Mont-Laurier, jonction de la voie vers la région de Chibougamau.

Au nom de Senneterre, il faut lier des noms de pionniers qui ne peuvent être retranchés sans enlever un peu de sa valeur. Mentionnons celui de M. l'abbé N. Huart, premier curé; celui de M. l'abbé Jourdon, curé actuel; celui de la famille Fortin intimement lié au développement de ce village.

Le premier maire fut M. Edouard Fortin, frère du maire actuel, M. Uldéric Fortin.

Au point de vue médical, Senneterre est très bien organisé et l'on y compte deux médecins, une pharmacie licenciée ainsi qu'une garde-amalade.

L'organisation scolaire est également complète. On y trouve un pensionnat très moderne qui ferait envie à bien des maisons semblables du bas de la province.



Le hockey es le sport favori du district minier
(Studio Morasse, Amos)

"FOLLOWING THE PROSPECTOR"

Continental Diamond Drilling

Company Limited

CONTRACT DIAMOND DRILLING

TEST BORING - MINERAL PROSPECTING

All sizes of Machines - No Job too small or too large

Estimates Cheerfully Given

Drawer 520

Rouyn, Que.

Telephone 46

Hudson Motor Cars

for sale by

Pinder's Service Station

BONDED DEALER

SIX EXCELLENT

RECONDITIONED CARS

4-6-8 Main & Ninth Sts. - Rouyn

CECIL A. GIROUX

THE SHOE STORE

Telephone 1010

71 Main St.

Rouyn, Que.

Demandez toujours

LE PAIN

Crispy Crust

Pain fait au lait

Boulangerie Desabrais

Tél. 304

Rouyn, Qué.

Thibault & Frères Ltée.

**Lumber and Building Supplies
Bois et Matériaux de Construction**

Coal

Charbon

Gamble St.

Rouyn

Tel. 149

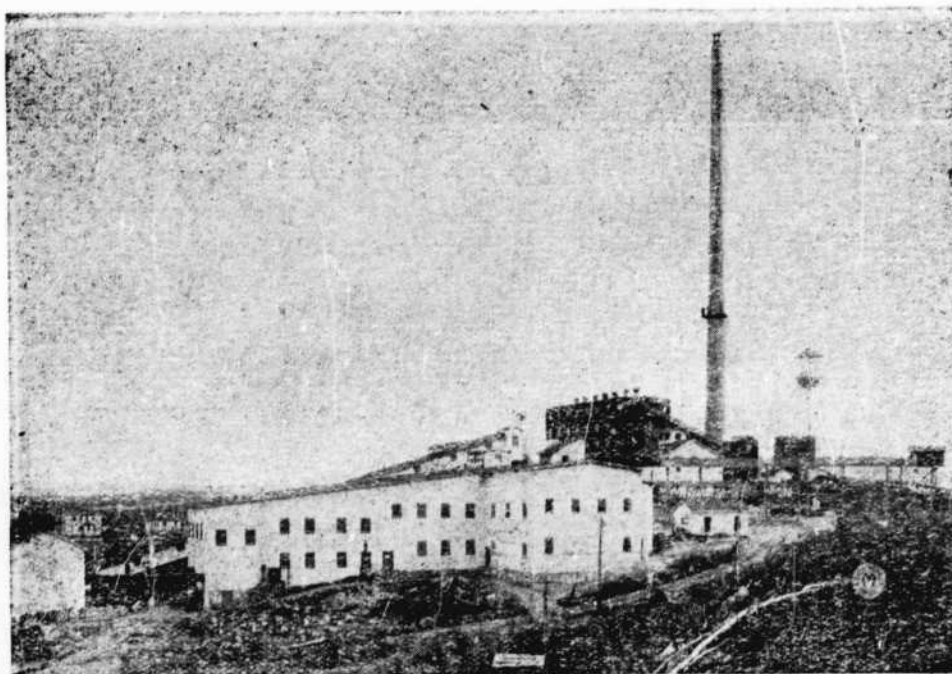
COMPLIMENTS DE

THE NATIONAL BREWERIES LIMITED

DOW - BLACK HORSE - BOSWELL - FRONTENAC

J. E. PHARAND, Agent

- - - - - Rouyn



Moulin de la Beattie Gold Mine à Duparquet-View of Beattie Gold Mines at Duparquet

VILLE DE DUPARQUET

Cette ville érigée en vertu du Chapitre 126, 23 Geo. V. 1933, par la législature de Québec, est située au centre du canton Duparquet près du lac du même nom, l'un des plus beaux lacs de l'Abitibi.

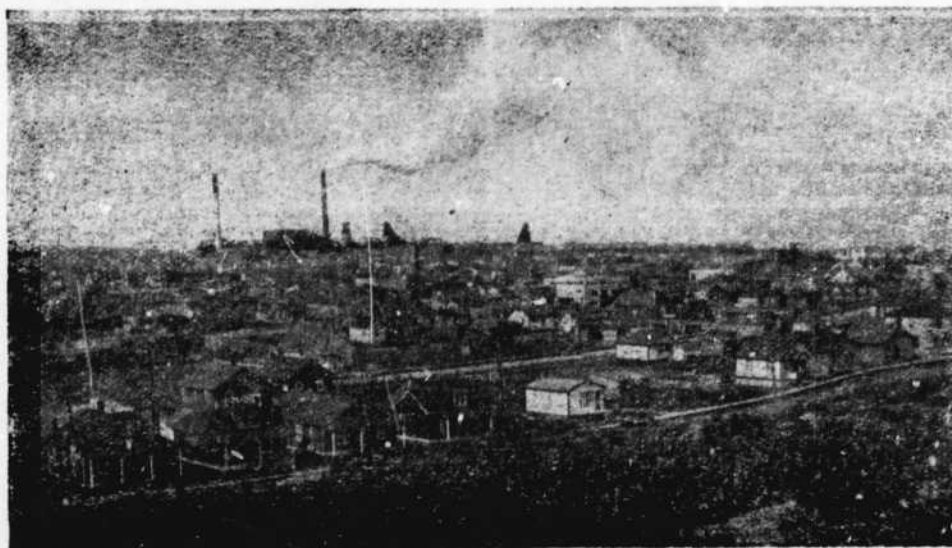
C'est une ville minière, renfermant les moulins de la Compagnie Beattie Gold Mines (Quebec) Limited, et la Compagnie Dumico Gold Ltd. La population dépasse présentement 2500 âmes.

TOWN OF DUPARQUET

This town, created by the legislature of Quebec, in virtue of Chapter 123, 23, George V, 1933, is located in the centre of Duparquet township, near the lake of the same name, one of the most beautiful of the lakes of Abitibi.

It is a mining town, in which are located the mills of the Beattie Gold Mines (Quebec) Limited and the Dumico Gold Corporation.

The population is roughly 2,500.



VUE DE NORANDA

VIEW OF NORANDA
(Supreme Studio, Rouyn)

FORTUNAT GINGRAS & FILS, ENRG.

TEL.: Office 650; Residence 640

ENTREPRENEURS LICENCIES
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE
OUVRAGE DE TOLE ET METAL

Distributeurs pour le district de
STOKERS "VOLCANO"

B.P. 808

11 Rue Principale

ROUYN, QUE.

LICENSED CONTRACTORS
PLUMBING - HEATING - ELECTRICITY
METAL AND SHEET METAL WORK

Distributors for the District of
"VOLCANO" STOKERS

P.O. Box 808

11 Main Street

SALLY ANN

BREAD AND PASTRY
of all kinds

A. DEWICKERE, prop.

Telephone 313

330 Perrault St. Rouyn, Que.
P. O. Box 863

Imperial Service Station

P. DUCHARME, prop.

Lavage - Graissage - Gas - Huile

Washing - Greasing - Gas - Oil

Tel. 1272

Cor. Gamble et Bagshaw Rouyn

COMPLIMENTS OF

The Rexall Drug Stores

ROUYN and NORANDA

Phone 480

P.O. Box 537

Shurway Vulcanizing

"Bear Alignment Service"

SERVICE STATION

Tire Repairs - Battery Service

Cor. Gamble & Pelletier Sts. - Rouyn

ROUYN ELECTRIC CO.

REFRIGERATION - MOTOR WINDING

ELECTRICAL CONTRACTING

362 Perrault St.

Rouyn, Que.

Phone 132

Noranda Community Hall

At 3.00 P.M., March 2nd, 1939
Crowning of the Queen of the Dog-Derby
Entrance: 50 cents.

At 11.00 P.M., March 2nd, 1939
Grand Dance in Honor of the Queen and Princess
of the Dog-Derby.
Entrance: \$1.50 per couple

The "Loyal Order of Moose" wishes all success to the Quebec
Goldfields International Dog-Derby Association for
their great co-operation in the Development
of the Northwest Quebec Mining District.

Ninth Street

NORANDA, QUE.

Phone 1490

ROUYN HOTEL

J. MONTEMURRO, prop.

Hot and Cold Running Water in Every Room
Eau courante, chaude et froide dans chaque chambre

457 McQuaig St.

Rouyn, Que.
P.O. Box 310

Phone 777

Betty's Dress Shoppe

LADIES' WEAR and MILLINERY
HOSIERY and LINGERIE

"The Right Merchandise
For the Right Price"

69 Main St. Phone 858 Rouyn



Royal Sweets Tea Room

Main St. -:- Rouyn, Que.

John Millen Rouyn Ltd.

Established 1869

AUTOMOTIVE EQUIPMENT
Philco Radios and Supplies
Wholesale Only

Horne St. - Rouyn, Que. - Phone 1204

BIG OPPORTUNITIES---

BIG MONEY, TO BE
MADE IN REAL ESTATE
IN MINING DISTRICT

See

A. O. VAILLANCOURT

P.O. Box 746 Phone 420
Corner Main & Perrault - Rouyn

Boudreau's Grocery

GROCERIES AND MEATS
FOR SERVICE AND QUALITY

41 Main St.

Rouyn, Que.

Phone 73



Vue générale

ROUYN-NORANDA

General view
(Supreme Studio, Rouyn)

CADILLAC

Cadillac est une autre ville sous la tutelle du gouvernement. Elle est située à 38 milles de Val d'Or et à 27 milles de Noranda. Elle est encore à l'apogée de son développement, mais promet beaucoup pour l'avenir. Déjà 600 terrains ont été vendus, et nombre de maisons se construisent rapidement. Dans les banlieux se trouvent les mines et propriétés minières telles que Lapa-Cadillac, Pandora, Amm, Bernard-Cadillac, Hera-Cadillac, Rutha-Cadillac, St. Pierre Cadillac, Wood-Cadillac, Central-Cadillac, O'Brien et Thompson-Cadillac.

O'BRIEN

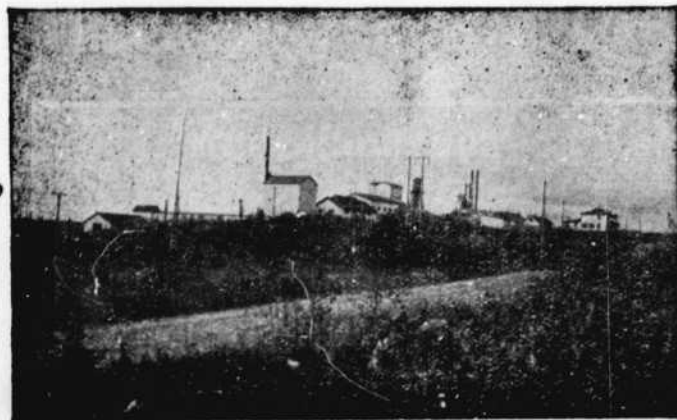
Une mine en production possédant un moulin et de modernes édifices, ainsi que plusieurs maisons très salubres, propriétés de la Compagnie, rivalisant avec les propriétés que l'on rencontre sur la route d'Or-Noranda.

CADILLAC

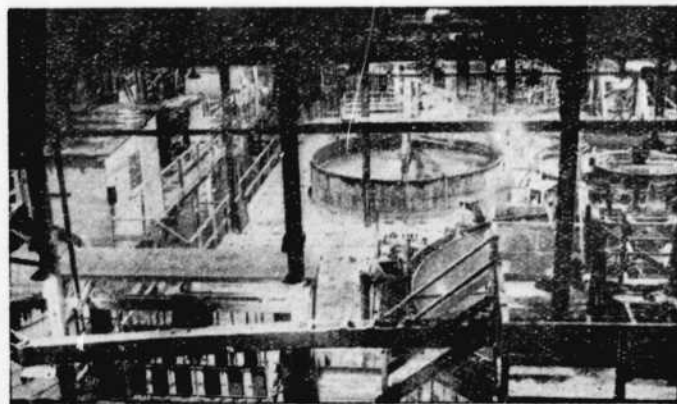
This is another Government supervised town. It is situated about 38 miles from Val d'Or and about 27 from Noranda. It is yet in the throes of early development, but would appear to have a distinct future. Already over 600 lots have been sold and frame buildings are going up rapidly. In the vicinity are such mines and prospects as Lapa-Cadillac, Pandora, Amm, Bernard-Cadillac, Hera-Cadillac, St. Pierre Cadillac, Wood-Cadillac, Central-Cadillac, O'Brien and Thompson-Cadillac.

O'BRIEN

A mine in production, possessing a mill and fine buildings, and its rows of fresh looking company houses, similar to the many properties along this Noranda-Val d'Or road.



O'BRIEN GOLD MINES
(Studio Morasse, Amos)



Modern Gold Milling Plants are spotlessly clean at
Canadian Malartic Gold Mines

NORTHERN DAIRY

PASTEURIZED DAIRY PRODUCTS

Cor. Perrault & Mercier Sts. - Rouyn, Que. - Phone 765

VOEUX DE SUCCES

Marc Fortin

B.A., L., L.L.

AVOCAT - BARRISTER

Edifice Rivard—Building

47 Rue Main St.

Rouyn, Qué.

Edmond Comtois

B.A., L.L.B.

NOTAIRE

Commissaire de la Cour Supérieure

Tél. 404 - Rue Principale - Rouyn

J. Hector Paquin

ARPENTEUR GEOMETRE

INGENIEUR FORESTIER

45 Rue Principale - Tél. 606 - Rouyn

Chas. Guilbault

ASSURANCES - INSURANCE

MORTGAGE LOANS

Edifice Reilly Block

P.O. Box 419

Tel. 180 - 18

Rouyn, Que.

**The MacLean Plumbing
Service**

**STEAM AND HOT WATER
HEATING**

**Telephone 222 Day or Night
Noranda, Quebec**

COMPLIMENTS DE

Delisle Auto Limitée

580 Rue Gamble St.

The Largest Stock of Auto Supplies

Le plus grand assortiment de pièces

**EN GROS SEULEMENT
WHOLESALE EXCLUSIVELY**

STOCKS

BONDS

GRAIN

Noranda Hotel Building—Noranda

TEL. 880-1-2-3

F. J. THORNTON, Manager

F. O'HHEARN & CO.

MEMBERS

The Toronto Stock Exchange
Winnipeg Grain Exchange
Montreal Curb Market
Canadian Commodity Exchange
(Inc.)
Chicago Board of Trade

OFFICES:

Toronto	Montreal
Hamilton	Ottawa
Sarnia	Owen Sound
Timmins	Cobalt
North Bay	Noranda
Kirkland Lake	

NORANDA BAKERY CO.

CAKES - RAISIN BREAD - ETC.

PIE - FRENCH PASTRY

117, 8th Street

Phone 152

Noranda, Que.

CHARLES GAUTHIER

CONTRACTEUR

Tél. 378

210, 3rd Ave

Noranda, Qué.

Tel. 120

LUCIEN LABELLE

B.A., L.P.H.

AVOCAT - ADVOCATE

2nd - ème Avenue

Noranda, Qué.

PRATTE & FRERE

CONTRACTEURS GENERAUX

GENERAL CONTRACTORS

123, 5ième Rue

Tél. 1024

Noranda, Que.

DEL MONICO RECREATION CENTER
THE NORTH'S FINEST RECREATION ACADEMY

SPARKLING
SODA - LUNCH
BAR

SIX
BOWLING
ALLEYS

FOUR
BILLIARD
TABLES

Phone 239

Third Ave., Noranda, Quebec

JOHN LABATT, LIMITED

Brewers and Bottlers Since 1932
**INDIA PALE & EXTRA STOCK ALES,
XXX STOUT & CRYSTAL LAGER**

Head Office, London, Canada. - H. O. Tremblay, Agent, Rouyn

Embouteilleurs de Rouyn-Noranda Enrg.

H. O. Tremblay, Prop.

"PEPSI-COLA" - "ORANGE-CRUSH"

Tél. 515

P. O. Box: 43

Rouyn, Qué.

Imperial Oil Limited

J. W. SMITH, Agent

243, 8th Street

Tel. 47-B

Naranda, Que.

Phone: 93

Drawer 220

W. R. MacFarlane

Reg'd

COAL AND MINING SUPPLIES

NORANDA, QUE.

Atlas Drill Steel

Castings, Grinding Balls, Etc.,

Wood Pipe and Tanks

B. Greening Wire Co. Ltd.

SALLE DE RECREATION

DUBOIS

RECREATION HALL

J. O. DUBOIS, Prop.

Billards et Quilles

Tabac et Cigarettes

Billiards and Bowling

Tobacco and Cigarettes

63 Main St. · Tél. 128 Rouyn, Que.

Laiterie - Dallaire - Dairy

TELEPHONE 233

ROUYN, QUE.

HILL-CLARK-FRANCIS LIMITED

GENERAL CONTRACTORS

LUMBER, SASH, DOORS AND MILL WORK

BUILDERS SUPPLIES

Telephone P.B.X. 4000

Branches: TIMMINS, ONT., KIRKLAND LAKE, ONT., SUDBURY, ONT.,
NORANDA, QUE., BOURLAMAQUE, QUE.

HEAD OFFICE & FACTORY: NEW LISKEARD, ONT.

COMPLIMENTS DE

Frédéric Hébert

B.A., B.C.L.

NOTAIRE - NOTARY

Noranda, Que.

COMPLIMENTS OF

C. A. HUEHNERGARD

HIGH-CLASS MEN'S WEAR
LADIES' and GENTS' FURRIERS

Noranda, Que.

D. LAMOTHE

HAULAGE & CONTRACTING

210, 9th Street.

Noranda

EATON'S

KEEPING PACE WITH THE NORTH

With new fields staked almost overnight... new frontiers reached. suppliers of food-stuffs, clothing, mine materials, home furnishings, etc., have found a challenge in keeping pace with the rapid strides made by the Mining Industry. To meet this new demand of time and distance, EATON'S Mail Order has built up a truly remarkable system to get your supplies and luxuries to you as fast and efficiently as possible.

In addition to the great Mail Order Service, EATON'S has established in the following cities and towns of the North—

ORDER OFFICES—Cobalt, Cochrane, Kapuskasing, Kirkland Lake, North Bay, New Liskeard, Noranda, Port Arthur, Fort William, Sault Ste. Marie, Sudbury, Timmins, Geraldton, Rouyn Ansonville.

GROCETERIAS—Cobalt, Kirkland Lake, North Bay, Rouyn, Fort William, Sudbury, Timmins, Sault Ste. Marie, Port Arthur, Temiskaming.

BRANCH STORES—Located at North Bay, Sudbury, Sault Ste. Marie, Port Arthur, Kirkland Lake, Geraldton.

THE STORE AT NORANDA

invites you to take full advantage of all the facilities it offers for easy shopping.

T. EATON CO. LIMITED
OF MONTREAL

F. W. Huggins, Ltd.

ASSAYER AND CHEMIST

Tel. 510 Rouyn, P.Q. P.O. Box 339

Port Arthur Office, 190-92 Park St.

DeMOREST DRILLING LIMITED

DIAMOND DRILLING

Phone 567

Noranda, Que.

P.O. Box 190

BENT'S B.A. SERVICE

COMPLETE AUTO SERVICE

Internal Motor Cleaner - Scientific Motor Tune-Up
Phone 200 Noranda Second Ave.
COURTESY AND SERVICE

J. P. PROULX & SON

GENERAL CONTRACTORS AND BUILDERS

Free Estimates

23 Ninth Street Noranda Phone 281
WE TREAT YOU ■ THE YEAR ●

J. P. ROSS

PLASTERING CONTRACTOR

ENTREPRENEUR PLATRIER

139, Sixth St. Noranda Tel. 380
Succ. Val d'Or - Malartic

MODERN CAFE

SODA FOUNTAIN

Val d'Or - Malartic

THE MOST MODERN CAFE IN THE NORTH COUNTRY

Cor. 3rd Ave & 8th St. Noranda Phone 1362

Where Friends Are Stopping

PALACE THEATRE
and
Cadillac Bowling Alley

Phone 15

Cadillac

OUR TAXI ARE

Charland - Gaudreau

DAY AND NIGHT SERVICE

Cadillac

C. P. Perrault

GENTS FURNISHING

and

MINE VAN SUPPLIES

Norrie, Que.



C. W. McLEOD

Le rédacteur en chef du seul journal français publié dans le nord-ouest québécois, "La Frontière", de Rouyn, est M. Julien Morissette.

M. Morissette a fait ses premières armes dans le journalisme comme représentant du "Droit" à Sudbury, Ontario. Il rédige "La Frontière" depuis sa fondation, le 24 juin 1937. Avec l'aide de quelques collaborateurs, il en a fait le journal hebdomadaire qui atteint le plus fort tirage dans la région minière québécoise.

D.-A. Jones, publisher and editor of The Rouyn-Noranda Press, has occupied that position for the past five years. Under his guidance, The Press grown into one of Canada's largest town weekly newspapers.

Editor, Val d'Or-Lamaque News, whose jaunts have taken him over snow trails to early days at Malarctic, Roc d'Or, Cadillac, Perron and who used to wear a parka and ride behind dog teams on the rail of news in the gold belt. Has publicized Val d'Or from the start and after his year's International Dog Derby thinks that it would be nice to hold the 1939 Kentucky Derby on main street.

L'ILLUSTRATION DE CE PROGRAMME
A ETE CONFIE AU

STUDIO MORASSE

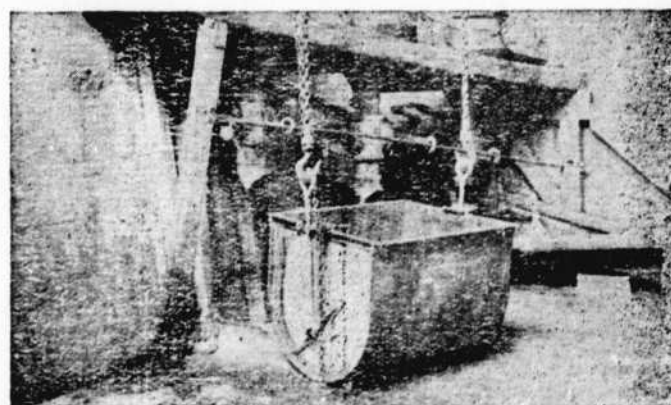


PHOTOGRAPHIES PROFESSIONNELLE
ET AMATEUR

SPECIALITE: GROUPES, PANORAMAS,
BANQUETS, NOCES, ETC.

Quelque soit le genre de travail que vous
aurez à faire exécuter adressez-vous au
studio le plus moderne et le mieux outillé
du Nord. Un de nos photographes experts
se rendra sur votre demande à n'importe
quel endroit de la région.

223, 1ère Ave, ouest Amos Tél. 377



Hydraulic concentrating cones in Siscoe mill. Every two
hours these cones are tapped and the resulting high grade
concentrate is caught in the iron bucket shown

COMPLIMENTS DE

J. A. BORDELEAU

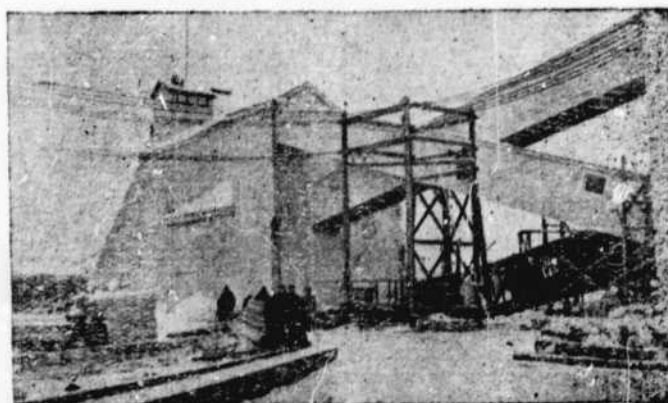
Epicerie, Viandes - Groceries, Meats

Fruits et Légumes

Fruits and Vegetables

Tél. 16

Cadillac



Sladen Malaric Mine shaft house, crusher plant and
conveyors or ways

Boîte Postale 627

Téléphone 411
Résidence 489

Léo Bureau

B.A.L.L.L.

AVOVAT - LAWYER

(Edifice Bisante)

Rue Principale

Rouyn, Qué.

LEO ROY

EPICERIES

VIANDES

FRUITS

GROCERIES

MEATS

311 Perrault

Rouyn

Tel. 218

ANDRE PATRICE & CO., LIMITED

SHAFT SINKING CONTRACTORS



**MINE DEVELOPMENT WORK - ASSESSMENT WORK
FOUNDATION EXCAVATIONS**

Phone 891

Rouyn, Que.

P.O. Box 418

TELEPHONES
ROUYN 1037 - NORANDA 737

B.P. 670
NORANDA

Supreme Studio

J.-H. BOLDUC

139 Rue Principale St., Rouyn

148 8e Rue, St., Noranda

**PHOTOGRAPHIE
ARTISTIQUE
ET
COMMERCIALE**
Au Studio ou à
domicile

**ARTISTIC
AND
COMMERCIAL
PHOTOGRAPHY**
Home and Studio
Photography

FORD

Doyon & Larivière Ltée.

SALES AND SERVICE

Tel. 74

Rouyn, P.Q.

Ferronnerie
CADILLAC
Hardware
CADILLAC, QUE.

J. W. SABOURIN
GROCERIES - - MEATS

Telephone 39

We Deliver

Main St. and 4th Ave.

Cadillac

Rue Commerciale

Tél. 17

New Cadillac Hotel

Situé près de la station C.N.R.

SEUL HOTEL RECOMMANDABLE AU PUBLIC VOYAGEUR

Chambres de bain, eau chaude et froide

26 chambres; 52 couchers.

WM. ST. GERMAIN

5c to \$1.00 Store

SERVICE - - BEST PRICES

1st Ave.

Cadillac

Tel. 5

Mme J.-B. Lefebvre

CORSETIERE DIPLOMEE
SPENCER

Ceintures médicales pour hommes

4e Ave.

Cadillac

JOSEPH KORMAN

GROCERIES, MEATS, FRUITS, BEER
VEGETABLES, FLOUR AND FEED

Phone 13

NORANDA

232 Third Ave., Corner 9th St.

Arthur Lefebvre

L.L.B.
AVOCAT
BARRISTER AND SOLICITOR
ROUYN, QUE.

J. D. BUREAU GARAGE

REPARATIONS GENERALES
HUILES, GASOLINE, ETC.
GENERAL REPAIRS
GAS AND OIL
TEL. 1104 ROUYN GALIPAULT ST.

E. THIBAUT

EPICIER - COMMERÇANT DE BOIS
TRANFERT
Chemin Granada
Tél. 807 Rouyn, Qué.

Miller's Stores Limited

HEAD-TO-TOE OUTFITTERS
FOR THE FAMILY
Phone 193 Rouyn 49 MainSt.

Klein & Garmaise

AVOCATS - BARRISTERS
Rouyn, Que.

SERVICE DE BEAUTE

CHEZ COLETTE

BEAUTY SERVICE
Méthode BONAT Method
Tél. 1380 Rouyn 295 rue Perrault

SALON ARLINE

91 Horne St. Rouyn Tel. 386

HORNE HOTEL

SAM SOO, Prop.
NORANDA, QUE.

LLOYD BASTENDORF

Jeweller and Gift Shoppe
Noranda

GET A SOUVENIR
FOR THE DOG DERBY
from

THE SOUVENIR SHOP

SIMPSON BLDG. MAIN ST. ROUYN

Dr. J. V. SMITH

DENTIST
REILLY BUILDING, ROUYN
IMPERIAL BANK BUILDING, NORANDA

Dr J. E. Hébert

CHIRURGIEN-DENTISTE
DENTAL-SURGEON
Phone: Off. 241 - Res. 250 - Val d'Or, Que.

Studio Dessane

158, 8th STREET, NORANDA
TEL. 1080

ARTISTIC AND
COMMERCIAL PHOTOGRAPHY
PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE
ET COMMERCIALE

Faits

L'homme, de l'eau, de l'or

Cinquante mille Chevaux Electriques, harnachés et mis à contribution, par du Capital sagement investi, ont permis, en 1938, la production de \$37,000,000 valant d'or, sorti du Québec nordique.

En la même année, 8,500 ouvriers mineurs ont touché en gages et salaires l'étonnante somme de \$10,300,000.

Ces chiffres ne sont, ni fantastiques, ni rêves de fée au Bois Dormant. En ces derniers douze mois, ce pays québécois a étonné le monde entier par la richesse fabuleuse de son sous-sol.

La production globale d'or pour la province en 1938 s'est élevée à \$62,500,000.

Et, il n'en tient qu'à nous, à notre capital bien administré, de doubler la production aurifère de ces champs bénis de Dieu.

Nos gouvernements—Ottawa et Québec—nous donnent leur appui, tout leur appui. Sachons nous en servir.

Le pouvoir Central nous gratifie de réseaux d'acier, la Province de routes reliant villes et villages, mines et centres d'agriculture.

DE L'OR — DU CUIVRE

Nous les avons, et avec nos efforts—LA PROVINCE DE QUEBEC—sera bientôt pays de cocagne. Que rien ne nous arrête; l'avenir est à nous.

LES EDEITEURS

Sports d'hiver et tourisme

Les sports d'hiver sont depuis longtemps populaires dans la province de Québec. Mais en ces dernières années, ils ont attiré l'attention de nombreux visiteurs étrangers et contribué à développer un profitable tourisme d'hiver.

Il convient de souligner que l'hiver a un charme particulier dans notre province. Le spectacle pittoresque des campagnes ensevelies sous la neige, et la salubrité du climat, s'ajoutant à la diversité des sports qu'on peut y pratiquer; ski, patin, raquette, toboggan, curling et autres, font de l'hiver québécois une période idéale de vacances pour les amateurs de vie au grand air et d'exercices athlétiques vivifiants.

Les principaux districts de la province possèdent des organisations qui s'occupent spécialement des sports d'hiver et mettent au service du public tous les accessoires nécessaires à la pratique des différents jeux et sports.

L'Office du Tourisme de la province de Québec fournit gratuitement sur demande, des renseignements sur les sports d'hiver et sur les régions où ils peuvent être pratiqués.

OFFICE DU TOURISME
DE LA
PROVINCE DE QUEBEC
HOTEL DU GOUVERNEMENT,
Québec, Canada.

Facts

Man, Water, Gold

Fifty thousand Hydro-Electric Horses, harnessed and set to production, through a well managed Capital, have made possible the production of \$37,000,000 worth of Gold from Northwestern Quebec soil.

Within the same period 8,500 mine workers were paid, in salary and wages, the astonishing sum of \$10,300,000.

These figures are neither fantastic nor imaginative. In the last twelve months the district of Abitibi and Temiscamingue have astonished the whole World by its fabulous underground wealth.

The 1938 gold production of this Province has ascended \$62,500,000.

To no one but ourselves and well managed finances, remains the task of doubling the gold ore production of this God's blessed land.

We are given 100 per cent co-operation by both the Ottawa and Quebec governments. It is up to use it efficiently.

The Central Powers are giving us the steel highways, the Provincial powers multiply the road connections between cities and towns, mines and agricultural centers.

GOLD — COPPER

We have both, and with them and our work—THE PROVINCE OF QUEBEC—will soon be a mecca of happiness and richness. Nothing shall stop us, the future is ours.

THE EDITORS

Winter Sports and Tourism

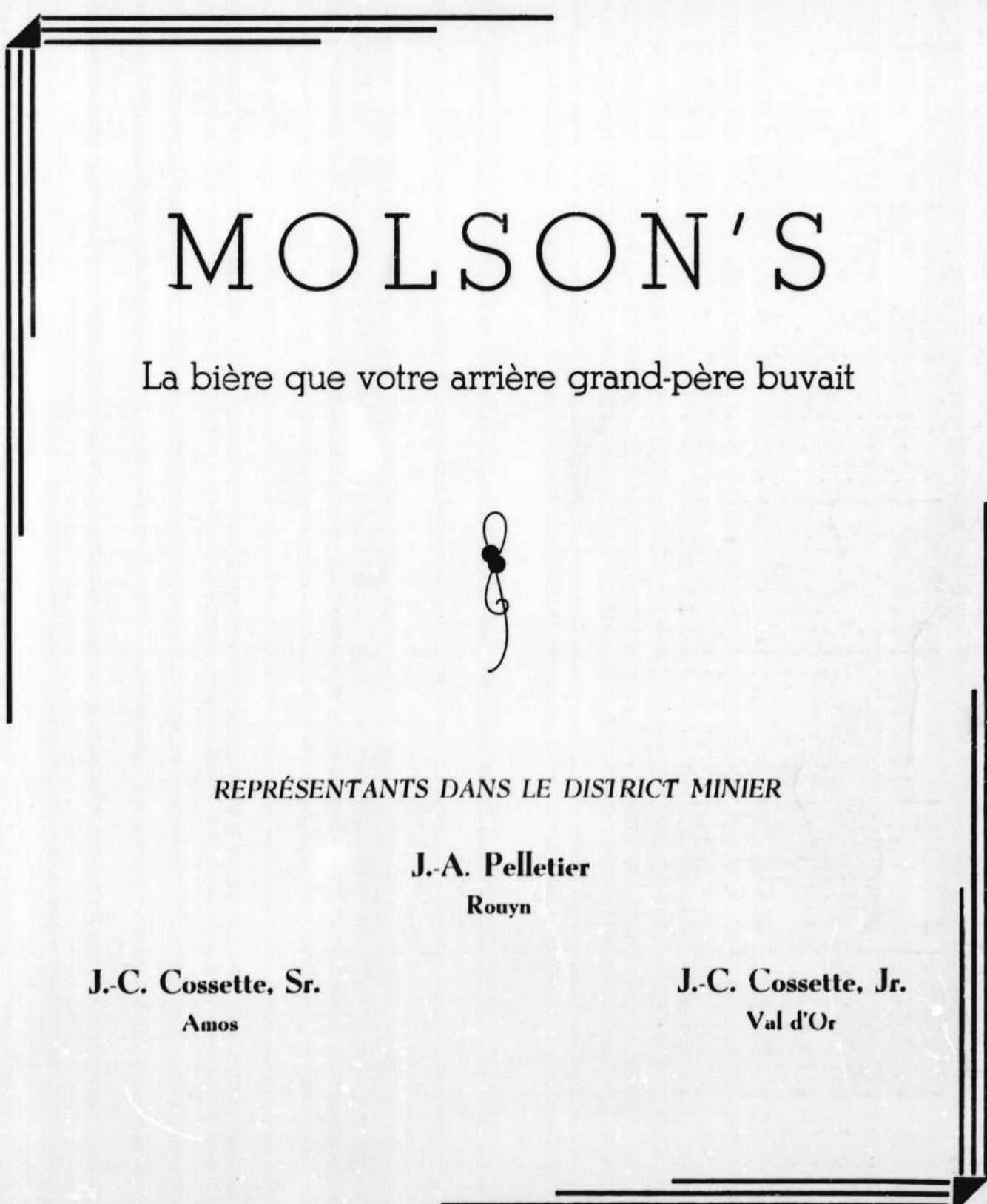
Winter sports have long been popular in Quebec Province but it is only recently that they have become widely known, and have attracted the attention of visitors from across the border, to contribute to the development of a profitable winter tourist traffic.

It is worthy of note that winter possesses special charm in the Province of Quebec. The picturesque spectacle of countryside blanketed with snow, and the salubrity of our climate, added to the variety of sports which may be enjoyed: skiing, skating, tobogganing, curling and others, make the Quebec winter an ideal vacation period for lovers of outdoor life and devotees of vivifying athletic sports.

Special organizations, dealing with winter sports, and placing at the public's disposal all the accessories necessary for participation in the different sports and games, are to be found throughout the leading districts of the Province.

The Province of Quebec Tourist Bureau will supply free, on request, information on winter sports and the regions where they may be enjoyed.

PROVINCE OF QUEBEC
TOURIST BUREAU
PARLIAMENT BUILDINGS
Quebec, Canada.



MOLSON'S

La bière que votre arrière grand-père buvait



REPRÉSENTANTS DANS LE DISTRICT MINIER

J.-A. Pelletier
Rouyn

J.-C. Cossette, Sr.
Amos

J.-C. Cossette, Jr.
Val d'Or

BNQ



C 000 117 177



MELCHERS GOLD CROSS
FINEST CANADIAN GENEVA GIN

40 oz. \$2.80

26 oz. \$2.00

10 oz. 90c.

LONDON CLUB
LONDON DRY GIN

40 oz. \$2.85

25 oz. \$1.90



THREE CASTLES
LIQUEUR WHISKY

40oz. \$3.50

25 oz. \$2.20

13 oz. \$1.20



melchers
FINE GINS
AND
WHISKIES

117177